

## Gesprek in Stichting van de Arbeid mislukt

# Loonmaatregel lijkt haast onvermijdelijk

**DEN HAAG** - Een loonmaatregel lijkt onvermijdelijk nu ook het tweede gesprek tussen het kabinet, werkgevers en vakbeweging gisteren niet tot overeenstemming heeft geleid. Binnen de Stichting van de Arbeid blijft een zeer grote verdeeldheid bestaan over de wijze waarop in 1981 moet worden bezuinigd. De FNV blijft zich fel verzetten tegen de voorstellen van de regering, het CNV wil op een aantal punten wel meegaan, net als de werkgevers.

Minister Albada (Sociale Zaken) kondigde na afloop van de besprekingen aan, dat hij de zaken voor zichzelf nog eens op een rijtje wil zetten. Hij heeft echter al laten weten zijn verantwoordelijkheid niet uit de weg te zullen gaan. Van der Schalie, voorzitter van de Raad Middelbaar en Hoger Personeel: „Het kabinet heeft de loonmaatregel al in de lade liggen, maar men wil er nog niet voor uitkomen”.

Na afloop van het eerste gesprek tussen kabinet en Stichting van de Arbeid, eind september, had Albada gezegd dat het kabinet niet met een loon-

maatregel zou komen als de loonsomstijging niet boven de 8 procent zou uitkomen. „Ik heb altijd gesteld dat ik niet tegen een unanieme Stichting zal ingaan. Ik heb nooit gezegd wat ik zou doen bij een sterk verdeelde Stichting”.

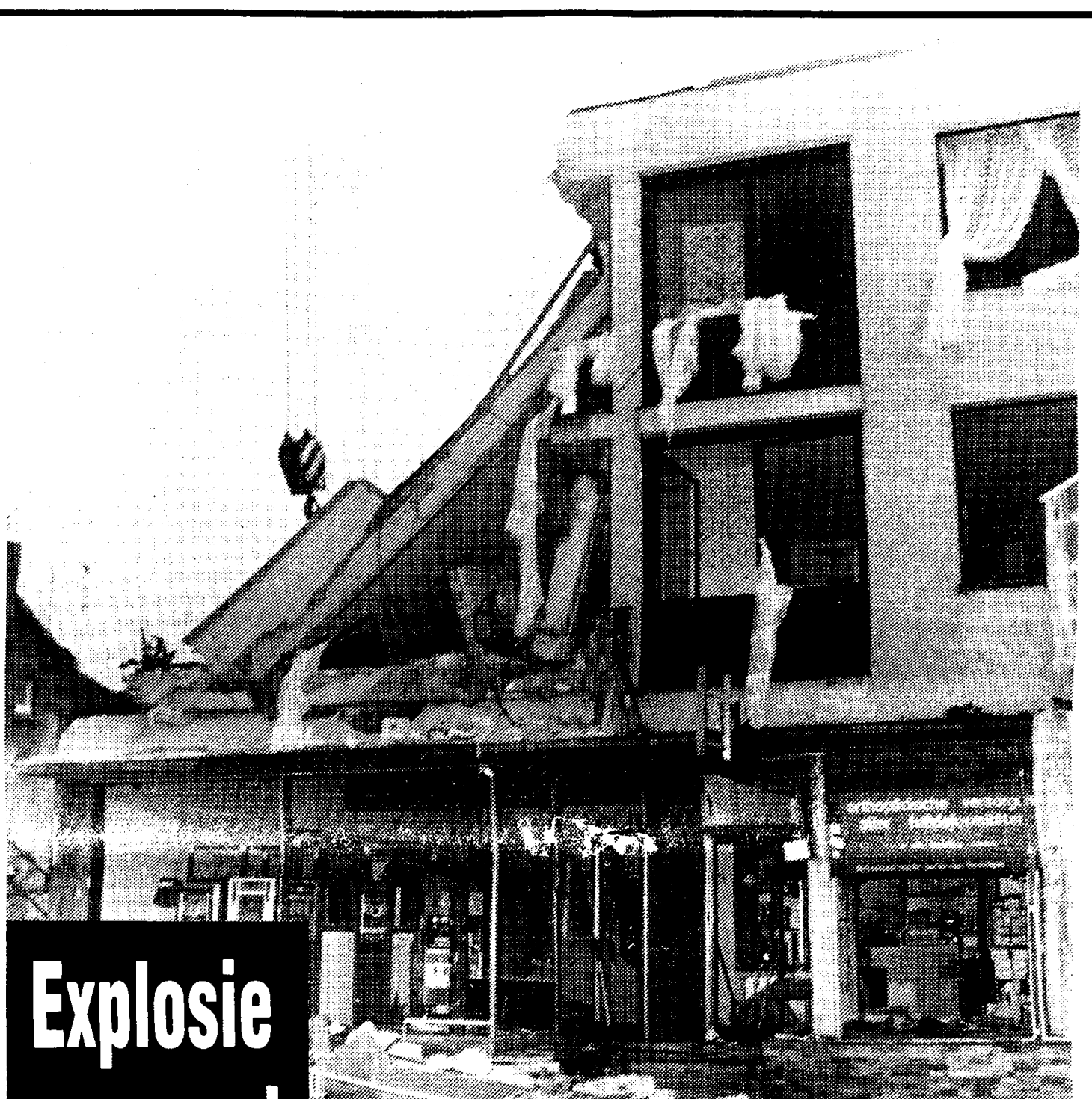
### Minima

De voorstellen die het kabinet afgelopen vrijdag bekendmaakte, gaan uit van een loonmatiging van 2,5 procent. Die matiging moet worden bereikt door de prijscompensatie per 1 januari met 2 procent te verminderen en de vakantietoelagen terug te brengen van 8 naar 7,5 procent. De vakbeweging blijft vasthouden aan koopkrachthandhaving van de minimuminkomens. De regering heeft volgens FNV-voorzitter Kok niet aangetoond dat de minima onvermijdelijk omlaag moeten.

Albada wil nog bezien of hij in zijn oorspronkelijke voorstellen veranderingen kan aanbrengen die de sociale partners dicht bij elkaar kunnen brengen. Op korte termijn stuurt de minister van sociale zaken hierover een brief aan de Stichting van de Arbeid. Op de opmerking van Albada dat hij voor 15 november duidelijkheid wil hebben over de te nemen maatregelen, stelde FNV-voorzitter Kok dat hij eerst zijn leden moest raadplegen, wat vier à vijf weken in beslag zou nemen. De FNV bleek wel bereid te zijn die leden voor te stellen de prijscompensatie en vakantietoevoegingen af te toppen om op deze manier de 1,5 miljard te krijgen om de minimumlonen en uitkeringen van de minlijf af te brengen naar de nullijn.

Het kabinet staat positief tegenover het voorstel van het CNV: iedereen levert 1 procent in en stopt dat in een werkgelegenheidsfonds. Minister Albada stelde vast dat de FNV, MHP en de werkgevers wel bereid waren om over het CNV-plan te praten. Hij kondigde aan over het CNV-plan advies te zullen vragen aan de SER.

Albada concludeerde dat de enige eensgezindheid bij de sociale partners bestaat in de vaststelling dat er in 1981 gematigd moet worden, maar dat over de wegen waarlangs, sterke verdeeldheid bestaat. „De vakbeweging wil in ieder geval de koopkrachtdaling van 1 procent voor de minima optrekken tot nul. Deze operatie kost alleen al 1,5 miljard gulden”, zei de minister.



## Explosie verwoest winkel

• Direct na de ontploffing in Übach-Palenberg gistermiddag werden de wankelende muren van het verwoeste pand omver getrokken.

**ÜBACH-PALENBERG** - Een zware propanaexplosie heeft gistermiddag rond half vier aan de Kirchstrasse in Übach-Palenberg een nieuw winkelpand in een puinhoop veranderd. In het pand en de aangrenzende huizen was niemand aanwezig. Buiten echter werden negen voorbijgangers getroffen door rondvliegend glas en puin: van een achtjarige meisje werd een been afgerukt. In een straal van 150 meter sneuvelde de ruiten en werden mensen bedolven onder glas en kalk. In een kapperszaak tegenover het getroffen pand werden vijf klanten door de schokgolf tegen de muur gekwakt. Hoewel de verwarring bij de omwonenden groot was, werd direct hulp verleend. Binnen een kwartier was er een groot contingent politie, brandweer, reddingsdienst en technische hulp aanwezig. Met helikopters werden de gewonden naar ziekenhuizen vervoerd. Onmiddellijk werden wankelende muren omver getrokken en werd een begin gemaakt met het opruimen van de ravage.

### Portret Beatrix afgekeurd

**WOLVEGA** - Het nieuwe staatsportret van koningin Beatrix in het gemeentehuis in Wollega voldoet niet aan de eisen en moet weg. De meerderheid van de raad van Weststellingwerf ging maandag akkoord met het voorstel van B. en W. het schilderij waarop Beatrix volgens critici staat afgebeeld als een „Westlandse tomatenkoningin” uit het gemeentehuis te verwijderen.

Het doek is vervaardigd door Ton Verheij uit Oldeholtspade, in opdracht van het gemeentebestuur. De kosten bedragen vijftienduizend gulden. Volgens burgemeester Boelens heeft Verheij zich niet aan de opdracht gehouden dat het schilderij sober moest blijven. B. en W. menen dat met name de entourage met hermelijnen mantel en paleisachtige achtergrond wat pompeus is uitgevallen. Ook zet het college vraagtekens bij de herkenbaarheid van het doek.

### RENTETARIEVEN SPAARDEPOSITO'S

Looptijd	Vaste Rente
6 jaar	10 %
5 jaar	10 %
4 jaar	9 1/4 %
3 jaar	9 %
2 jaar	8 3/4 %
1 jaar	8 1/4 %

Nadere informatie:  
020-5 91 21 37  
postgiro  
rijkspostspaarbank



## limburgs agblad presenteert

**12 Uhr MITTAGS**  
vandaag live

Stadsschouwburg Heerlen

\* pussycat \* sealand bigband \* globetrotters \*

• Zomermode 1981 pag. 2

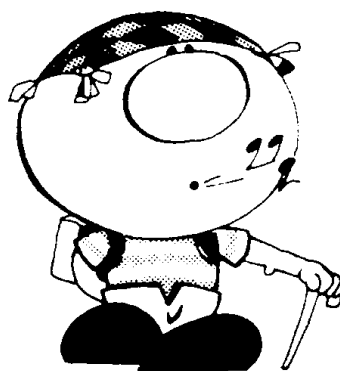
• Hoogleraren laken rapport Martens over de mijnsluiting pag. 5

• Gunstige uitgangspostie voor AZ'67

• Roger de Vlaeminck naar Daf Trucks

• NCR Blauw Wit klopt Swift

• Problemen bij Barcelona



De herfst is in zicht en de bosrijke gebieden in en rondom Zuid-Limburg krijgen daarom een aparte charme. Mooie wandelingen in de natuur, zijn nu aan de orde. gezellig eten en noem maar op. In Week-end LD van vrijdag neemt u hierover meer. Verder kunt u in deze rubriek lezen over het doorbrengen van prettige dagen in de komende wintermaanden.

LD  
week\*enD

Verder nog geen standpunt

## PvdA: vóór zelfstandig Hoensbroek

**DEN HAAG** - Ook de Tweede Kamerfractie van de PvdA heeft thans gereageerd op het antwoord dat minister Wiegman van Binnenlandse Zaken heeft gegeven op vragen uit de Kamer over de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg, maar anders dan CDA en D'66 neemt de PvdA nog geen standpunten in. Wel lijkt de PvdA te vinden te zijn voor een zelfstandig Hoensbroek.

De PvdA wil weten hoeveel speelruimte de minister de Kamer wil geven. In zijn memorie van antwoord hield hij strak vast aan het wetsontwerp, maar buiten de Kamer om heeft hij soepeler geluiden laten horen. Het gaat de PvdA met name om de herindeling in de Oostelijke Mijnstreek. Zijn vier, in plaats van de drie voorgestelde gemeenten, wel acceptabel en vijf niet? Gaat het dus om een zelf-

standig Hoensbroek, of een SUN-gemeente, of is ook een en-en mogelijk? De PvdA wil verdere uitwisseling van argumenten alvorens een definitieve beslissing over het „hangijzer” te nemen.

• Zie verder pagina 3:

## Kosygin vervangen?

Naar verwachting zal het centrale comité van de Russische communistische partij, dat deze week in Moskou bijeen is, een opvolger voor de zieke premier Alexej Kosygin benoemen. De 76-jarige Kosygin is sinds augustus niet meer in het openbaar gezien. Naar verluidt zou hij dit jaar al twee keer een hartaanval hebben gehad. De man die de meeste kans maakt de zieke Kosygin op te volgen is, zo menen diplomaten, de één jaar jongere Nikolaj Tikonow. Deze is op dit moment de hoogst geplaatste vice-premier.

(ADVERTENTIE)

**DE HOM**  
helpt u de winter door

<b>ACCU'S</b> v/a <b>88,-</b>	<b>BANDEN</b> v/a <b>88,-</b>
<b>COMPL. UITL.</b> v/a <b>88,-</b>	<b>SCHOKDEMPER</b> v/a <b>66,-</b>

**SNEEUWKETTINGEN**  
v/a  
**144,-**

<b>ANTIVRIES</b> liter <b>3,85</b>	<b>KOELVLOESTOF</b> liter <b>2,50</b>
--	---

Vraag vooraf prijsopgave. Bel maar even! Alles wordt gratis gemonteerd en bij Toon 100% gegarandeerd

Wij hebben de bekende merken  
bijk. Philips, Conac, Michelin,  
Continental, Varta, Silco,  
Champion

Heerlense Onderd. Mij. B.V.  
EURENDERWEG 50  
Heerlen, tel. 045-418743  
\* Komt u maar \*

(ADVERTENTIE)

**STRAUSS DE RUITER OPTIEK**  
NÉTIETS BETER. NÉTIETS MOOIER

**Promenade 60A**  
tegenover schouwburg  
Heerlen  
leverancier ziekenfondsen

**PROMENADE HEERLEN**  
NAAST RABOBANK

actuele **JEANS** mode  
kinder-  
jeans  
boetiek

**meubel 80**  
18tm26oktober  
konsumentententoonstelling  
van alle woonstijlen

open	ma. t/m za. 14 - 22 uur zo. 11 - 18 uur
------	--

eurohalemaastricht



## Recept: Wina Born



# OPEN DAG IN ROSSE BUURT

De rosse buurt wordt open voor de kijkdoden. Op deze dag willen de eigenaren het publiek zien hoe de tegenwoordig na kostbare opknappen werkelijk uitziet. De exploitanten en er ten onrechte tijl verkeerde ge- over de Arnhem- titutiewereld. Welken worden op

die dag opengesteld voor alle belangstellenden. In de tuin van Ton van Oyen, eigenaar van acht bordelen, wordt tijdens een informele receptie een diaserie vertoond over de ontwikkeling van de prostitutie in Arnhem. Ter gelegenheid van de opening van drie gerenoveerde bordelen heeft hij het initiatief genomen tot de open dag.

„We willen de mensen laten zien hoe schoon alles is en wat hier de afgelopen periode allemaal is ge-

beurd”, zegt Ton van Oyen. Sinds enige tijd is de rosse buurt weer in het nieuws door plannen van de gemeente Arnhem het prostitutiegebied tijdens de avonden af te sluiten voor het verkeer.

## Verzet

Onlangs is besloten dat dit experiment, dat op 1 januari 1981 begint, in te stellen tot vorige plannen niet voor drie maanden maar voor zes maanden zal gelden. Deze plannen

stuitten op hevig verzet bij de bewoners van de rosse buurt. Voor Ton van Oyen is de tijd van wachten nu voorbij. Hij wil tot actie overgaan. Via de officiële weg gaat Van Oyen een klacht indienen tegen de volgens hem belachelijke gemeentelijke plannen. Wordt het besluit niet ingetrokken dan voorspelt hij, dat het nieuwe jaar in Arnhem letterlijk en figuurlijk met veel vuurwerk gepaard zal gaan. De exploitant hoopt echter niet, dat

het zover komt. „Maar”, zegt hij, „we moeten nu echt wel eens onze zijden handschoenen uittrekken. Deze situatie is gewoon onhoudbaar. Tonnen hebben we in de renovatie geïnvesteerd, omdat dit deel van het Spijkerskwartier als concentratiegebied was aangewezen. Dan kunnen ze nu toch niet op zo'n korte termijn besluiten de buurt tijdens de avonden af te sluiten. Waar is in godsnaam zo iets in een democratie mogelijk?”



● Vakbondsonderhandelaar Lech Walesa (rechts) en regeringsvertegenwoordiger Jagielski tijdens de ondertekening van de akkoorden van Dantzig enige maanden geleden. De registratie van de vrije vakbonden, de belangrijkste eis in die akkoorden, is gisteren pas goed geregeld.

## PrdA-fractie: Treebeek aan Hoensbroek

Vervolg van pagina 1

De PvdA vindt voorts dat, als voor een zelfstandig Hoensbroek wordt gekozen, het voor de hand ligt dat ook Treebeek aan Hoensbroek wordt toebedeeld.

De PvdA wil weten hoe het zit met Graetheide. Het provinciebestuur heeft de PvdA meegedeeld dat DSM binnen een half jaar wil gaan investeren, maar de Provinciale Planologische Commissie wil Graetheide vooralsnog een agrarische bestemming geven. In het gebied treedt een geheel nieuwe situatie in wanneer DSM Graetheide in gebruik gaat nemen. De PvdA is gevoelig gebleken voor de kritiek op de stelling van de minister dat Beek en Spaubeek bij Geleen gevoegd moeten worden omdat ze onvoldoende sociale woningbouw zouden hebben gepleegd. Er is eenzijdig gebruik gemaakt van door de gemeente Geleen aangevraagd informatie. De PvdA kan de gesuggereerde indeling van de nieuw te vormen gemeente Schinnen moeilijk rijmen met de suggestie van de minister om Schinveld bij Brunssum te voegen. De PvdA vraagt zich af of in dat geval niet wezenlijk wordt getornd aan de Onderbanken als bufferzone.

## Annexatie Golanhoogte

JERUZALEM - Bij het Israëlische parlement, de Knesset, zijn twee wetsvoorstellen ingediend om de Israëlische soevereiniteit in de hoogvlakte van Golan uit te breiden. Dit is gisteren in Jeruzalem vernomen.

De initiatiefnemers van de voorstellen zijn respectievelijk de Thkya-beweging, een extreem rechte nationalistische groepering en 18 afgevaardigden van de regeringscoalitie. De officiële instanties van de Likoeid, de grootste regeringspartij, staat echter niet achter deze stap van de 18 parlementsliden. Gemeend wordt dat het indienen van het voorstel op dit moment niet opportuun is.

## Vooruitgang autonomie-overleg

LOS ANGELES - De Egyptische, Israëlische en Amerikaanse onderhandelaars zijn het eens geworden over tachtig procent van de bevoegdheden en verantwoordelijkheden die moeten worden overgedragen aan een zelfbesturend Palestijns gezagsorgaan op de Westelijke Jordaanoever en in de strook van Gaza.

„We hebben erg veel vooruitgang gemaakt en ik geloof dat we dat in de toekomst zullen blijven doen”, aldus onderhandelaar Linowitz op een persconferentie. „We zijn nu toe aan de harde kern van twintig procent, waarvoor een basis voor overeenstemming moet worden gevonden”.

## Chantage met drinkwater

STATELINE - De autoriteiten in de Amerikaanse staat Nevada zoeken koortsachtig naar de man die gedreigd heeft het drinkwater van een groot casino-dorp bij Lake Tahoe met insectenverdelingsmiddelen te vergiftigen als hem niet voor 3 november twintig miljoen gulden wordt overhandigd.

Eind augustus was in een ander hotel annex casino in de buurt een bom afgestaan nadat de hoteleigenaren hadden geweigerd in te gaan op de eis van de chanteurs.

# Poolse arbeiders erkennen leidende rol communisten

# Grootste vrije vakbond

# officieel geregistreerd

STOCHOWA - De Poolse autoriteiten hebben ermee ingestemd de grootste, vrije vakbond van het land, Solidarnosc, te erkennen. Dit hebben vakbondsleders gistermiddag in Stochowa aangekondigd. Met dit besluit is een einde gekomen aan een krachtmeting tussen de regering in Warschau en de vakbond, die 27 dagen lang heeft geduurd.

De vakbond kon tot stand komen nadat de leiders van de concessie hadden aanvaard een extra protocol aan hun statuten toe te voegen, waarin wordt vermeld dat de leidende rol van de communistische partij in Polen.

„Het is geleverd dat we de jurisdictie hebben gevolgd”, zo zei Andrzej Giergiele, een van de leiders van de vakbond Solidarnosc, die meer dan 6 miljoen arbeiders in geheel Polen vertegenwoordigt. Tadeusz Mazowiecki, voormalig medewerker van de vakbond in Czeszochowa, heeft het besluit aan en kreeg daarvoor warm applaus van ongeveer 100 arbeiders. Hij zei dat de registratie morgen formeel haar beslag zal krijgen.

„De afsluiting van de drie weken in de gevangenis van de bond was een gevolg van de weigering van Solidarnosc in de nieuwe statuten een zinsnede op te leggen waarin de leidende rol van de communistische partij in Polen werd erkend. Solidarnosc vond dat de leidende rol erkend wordt door de regering van de Poolse grondwet te onderschrijven van de ak-

koorden van Gdansk, die een eind maakten aan de golf van stakingen, deze zomer. Op grond van het nu bereikte akkoord zal de verwijzing naar de rol van de partij worden opgenomen in een extra protocol, en niet in de statuten zelf.

## Splitsing

Met de aanvaarding van de statuten van Solidarnosc lijkt ook een einde gekomen te zijn aan de mogelijkheid van een splitsing in deze bond. De laatste dagen werd steeds duidelijker dat bepaalde groepen binnen deze vrije vakbond zich steeds minder gingen aantrekken van de gematigde opvattingen van Lech Walesa. Die groepen, die afgelopen maandag tijdens een stemming de meerderheid binnen de bond bleken te hebben, wilden een algemene staking uitroepen om de erkenning af te dwingen. Walesa vond dat echter „een te lichtvaardig gebruik van het stakingswapen”.

## Auditeur-militair in hoger beroep

# Lichtere straf totaalweigeraar

Van onze correspondent

DE HAAG - De Krijgsraad in Arnhem heeft een vonnis tegen een totaalweigeraar afgewezen. De gevangenisstraf van acht maanden is veranderd in een gevangenisstraf van twee maanden. De Krijgsraad heeft de straf van de totaalweigeraar Harry van der Vliet (22) werd veroordeeld tot een gevangenisstraf van een jaar. Tevens is de straf van de totaalweigeraar van Schalkwijk was acht maanden geest. De auditeur-militair heeft de straf van de totaalweigeraar in hoger beroep aangetekend bij het Hoogerechtshof.

De Krijgsraad kan in hoger beroep de straf van de totaalweigeraar, dat zijn mensen

die uit politieke motieven dienst weigeren, maar ook geen vervangende dienstplicht willen vervullen, wijzigt. In de overwegingen bij het vonnis zegt de Krijgsraad dat het Wetboek van Militair Strafrecht in feite geen uitsluitend geeft over de strafmaat in gevallen van totaalweigering.

De Krijgsraad concludeert ook dat de dreiging van een langdurige vrijheidsstraf totaalweigeraars er niet van weerhoudt de dienstplicht radicaal af te wijzen. De Krijgsraad vindt wel dat een gevangenisstraf voor totaalweigeraars op zijn plaats is. Voor wat de duur van celstraf betreft, wil de Krijgsraad rekening houden met de lengte van de „normale dienstplicht en de duur van de vervangende dienst”. Indien de straf slechts van beperkte duur zou zijn, bestaat de kans dat meer dienstplichtigen hun toevlucht nemen tot totaalweigering. Dat moet voorkomen worden, meent de Krijgsraad. Tot dusver heeft het Openbaar Ministerie steeds achtien maanden geest tegen totaalweigeraars. De Krijgsraad volgde die eis meestal en het Hoog Militair Gerechtshof in Den Haag bevestigde de door de Krijgsraad gegeven vonnissen.

# Actievoerders in Amsterdamse beurs

AMSTERDAM - Een dertigtal jongeren heeft gistermorgen korte tijd paniek gezaaid op de Amsterdamse effectenbeurs. Om klokslag 12 uur drongen zij het beursgebouw binnen en wierpen vanaf de balustrade pamfletten tussen handelende zakenlieden beneden hen. Via de pamfletten met de tekst „Dit is ons aandeel” en het roepen van leuzen door megafoons wilden ze protesteren tegen de plannen van de regering om het minimumjeugdloon te verlagen.

Woedende zakenlieden gingen echter direct tot actie over. Met handgemeen en een brandslag joegen ze de actievoerders de beurs uit. Drie van de jongeren hadden zich onder het mom van een studiebezoek toegang tot de beurs verschaft. Eenmaal binnengekomen openden de drie de deuren om de rest van de actievoerders binnen te laten. De jongeren hadden de beurs uitgeto-



De verkiezingen in Amerika naderen met rasse schreden. Op 4 november zullen we weten of Ronald Reagan of toch nog Carter het Amerikaanse volk de komende vier jaar zal voorgaan. Met het naderen van de verkiezingsdag wordt de propaganda voor beide kandidaten steeds heftiger. Dat kan overigens niet verhelen, dat de verkiezingsstrijd van dit jaar een uiterst matte is. Veel Amerikanen weten dan ook nog steeds niet, wie zij hun stem zullen geven. De boer van wie het land op deze foto is, heeft zo te zien in ieder geval wel een keuze weten te maken.

(ADVERTENTIE)

**PIANO'S**

Goede gebruikte Duitse kruisnagel piano's te koop en te huur. Zeer gunstige voorwaarden. Tevens stammen en repareren.

PESCHSTRAAT 50, OUD-GELEEN

INL. 045-410043

GEOPEND VANAF 13.00 UUR

's MAANDAGS GESLOTEN

# Vermogensbelasting gehuwde vrouwen

DEN HAAG - Gehuwde vrouwen met een eigen vermogen dienen voor de vermogensbelasting zelfstandig te worden aangeslagen. Nu wordt die aanslag nog gezonden via de echtgenoot. De Tweede Kamer heeft dinsdag uitgesproken dat daar verandering in moet komen.

Dat gebeurde door aanvaarding van een voorstel van het CDA, waarin werd gesteld dat de gehuwde vrouw allang handelingsbekwaam is en zelfstandig het beheer over haar vermogen mag voeren. Dat moet, zo wilden CDA, VVD, D'66 en de kleine linkse partijen, nu ook voor de aanslagregeling van de vermogensbelasting gaan gelden.

# „Dieptepunt moet nog komen”

# Bouwbeleid vereist veel meer aandacht

APELDOORN - In de jaren tachtig zal het bouwbeleid meer dan ooit de aandacht van de samenleving nodig hebben. Zonder een slagvaardig en krachtig overheidsapparaat zal iedere beleidsmaatregel veranderen. Dit zei gisteren voorzitter L. van den Bos van het Algemeen Verbond Bouwbedrijf (AVBB) bij de opening van de verbondsvergadering in Apeldoorn.

„Dat het slecht gaat met de bouw ligt volgens Van den Bos aan de fundamentele ontwikkeling van de collectieve uitgaven en met name de verschuivingen die daar binnen de laatste tien jaar zijn opgetreden. Ook dit jaar laten zowel het Rijk als de lagere overheden het volgens Van den Bos afwe-

ten. „De zojuist verschenen begroting van Verkeer en Waterstaat is één der weinige die er zelfs in nominale zin op achteruit gaat.”

Van den Bos acht het niet uitgesloten dat, gezien het verloop van de afgegeven vergunningen en beschikkingen, de grootste klap in de bouwproductie nog moet komen.

Het is noodzakelijk dat de bewindsman voor bouwrijpheid in het bestuursvormingsproces omtrent de prioriteiten in de rijksuitgaven meer steun krijgt dan hij tot nu toe heeft ontvangen. Van den Bos pleit derhalve voor een adequaat wettelijk kader, waarvan de noodzakelijkheid volgens hem duidelijk mag zijn.

Ook de president van de Nederlandse Bank, Jelle Zijlstra, zei op het congres dat overheid snel maatregelen moet nemen: „Wat betreft de bouwrijpheid kan worden gesteld, dat herleving van investeringen rendementsherstel vraagt, ruimere kapitaalvoorziening en met name verwijdering van knelpunten ten aanzien van het risico-dragend vermogen. Woningbouw en overheidsinvesteringen zullen pas beter kunnen gedijen na herstel van het evenwicht in de overheidsfinanciën”, aldus Zijlstra.

## Legerdepot in Oost-Groningen

DEN HAAG - In Oost-Groningen komt ook een depot van Amerikaans legermateriaal en munitie. Dat blijkt uit het feit dat deskundigen van het ministerie van defensie onlangs een aantal Oostgroningse gemeenten hebben bezocht.

De defensie-ambtenaren hebben gekeken wat de mogelijkheden zijn in de Oostgroningse industriegemeenten voor de opslag van Amerikaans legermateriaal en munitie. Gekeken is naar de beschikbaarheid van industrieterreinen en de aard van deze terreinen. Defensie ontkent dat de opslag van VS-materiaal en de opslag van munitie in Oost-Groningen zullen worden ontkoppeld, zoals in Zuid-Limburg volgens Defensie wel zal gebeuren.

# Steeds meer jongeren arbeidsongeschikt

AMSTERDAM - Naar verhouding stijgt het aantal jongere werknemers, dat arbeidsongeschikt wordt het snelst: van het totale aantal zogenaamde toekenningen was het aandeel van de 15- tot en met 34-jarigen vorig jaar 24 procent, tegen in 1969 nog maar 15 procent. Over enkele jaren zal de situatie bereikt zijn, dat een van de vijf verzekerde werknemers recht zal hebben op een WAO-uitkering.

Dit blijkt uit het verslag over 1979 van de Gemeenschappelijke Medische Dienst, de instantie die verantwoordelijk is voor het onderzoek en de begeleiding van degenen die arbeidsongeschikt worden verklaard. Eind vorig jaar waren in totaal 595.000 mensen als uitkeringsgerechtigden voor de beide verzekeringen (WAO en AAW) ingeschreven: 496.000 werknemers en 99.000 zelfstandigen.

Tot dusver voltrekt de stijging van het aantal uitkeringsgerechtigden zich in het tempo, dat indertijd was voorspeld. In 1975 kwam de GMD met de prognose, dat in 1980 een op de zes tot zeven verzekerden recht zou hebben op een uitkering. Eind 1978 was het peil van een op zeven en een half bereikt, eind 1979 had een op de 7,1 verzekerden een uitkering. Het ziet er naar uit, aldus de GMD, dat bij ongewijzigd beleid in 1983 zelfs een op de vijf verzekerden arbeidsongeschikt zal zijn.

(ADVERTENTIE)

## niet vergeten; bloemen sturen

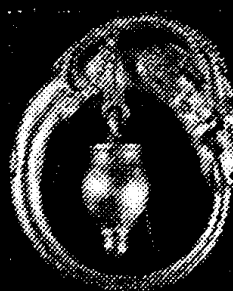
Fleurop Interflora staat garant voor uw bloemengroet. Koninginnegracht 135, 2514 AM Den Haag.

Fleurop de blijde bloemenbezorger

Interflora

(ADVERTENTIE)

VERKOOP-EXPOSITIE van ANTIEKE SIERADEN tot en met 1 november 1980 in ons juweliershuis



Broche Victoriaans gesigneerd: Castellani ca 1870

Vaessen b.v. juweliers

Hoek Markt Oranje Nassaustraat HEERLEN 045-712440



# GORDIJNEN

## "doe ze maar mooi dicht"

**Kies nu uit de trend '81!**



**Kiruna.**  
Uni gordijnstof met fraai weef-effekt. 100% Katoen.  
In 8 schitterende kleuren. 120 cm br. **28,50** p.m.

**Mora.**  
Uiterst gedistingeerde streepstof in 100% katoen.  
Kies uit 4 kleuren. 130 cm br. **24,50** p.m.

**Larvik.** Stevige streepstof in 100% katoen.  
4 Warme kleuren. 120 cm br. **29,50** p.m.

**Lina.**  
Drukstof met sfeervol bladmotief. 100% Katoen.  
In 2 kleurstellingen. 150 cm br. **27,90** p.m.

**Vitrage.**  
In 100% acryl.  
Dikke kwaliteit. Ruim open-  
gewerkte structuur.  
Crème-kleurig. 150 cm br. **27,50** p.m.

**Toukola.**  
Bescheiden ruitmotief in  
100% katoen.  
Kies uit 3 kleuren. 130 cm br. **19,50** p.m.

**Gordijnmode '81**  
Sluit uw gordijnen. Voor warmte en  
gezelligheid. En energie-besparing bovendien.  
Wij helpen u dat zwarte gat op z'n  
mooist te dichtten.  
Met de meest modieuze  
wollen of velours  
gordijnstoffen.

Blerick • <b>Roosjakkers</b> Smeienstraat 2	Hoensbroek • <b>Howa</b> Nieuwstraat 14	Panningen • <b>Beumers</b> Schoolstraat 53
Brunssum • <b>De Oude Zon</b> Kerkstraat 109b	Maastricht • <b>Abels</b> Spilstraat 1-3	Roermond • <b>Kersten</b> Hamstraat 5
Geleen • <b>Hey &amp; Zn.</b> Bloemenmarkt 27-31 - Rijksweg C 47	Nijmegen • <b>Tilders</b> Ziekerstraat 6-8	Reuver • <b>Keiren</b> Keulseweg 22-24
Hoensbroek • <b>Hey &amp; Zn.</b> moordstraat 370	Nuth • <b>Pisters</b> Stationsstraat 42b	

## Waar kunt u nog vertrouwd en voordelig geld lenen?

**Bij Wolthers!**



**Wij garanderen u de juistheid van onze tarieven.**

Wat u ook wilt kopen, het is 't beste om contant te betalen. Gaat het om een grote aanschaf, dan betekent dat voor de meeste mensen: geld lenen. Een doorgewone zaak.

U pakt de telefoon en belt financieringskantoor Wolthers. Daar werken vakkundige mensen, die samen met u een passende lening voor u verzorgen.

Persoonlijke leningen en Kontinu kredieten zijn meestal binnen 90 minuten akkoord. En dezelfde dag wordt uw geld thuis bezorgd of op uw bank- of girorekening gestort.

Wolthers' ruim acceptatiebeleid is uniek in Nederland. Wij zijn gespecialiseerd in hoge leningen zonder onderpand met lage tariefmogelijkheden.

**Hebt u nog een of meer leningen lopen, en u hebt nu geld nodig?**

De meeste mensen hebben wel eens eerder geld geleend. U bent dus beslist de enige niet. Vaak zijn deze leningen nog lang niet afbetaald. Ook dit hoeft geen probleem te zijn. Als er geen achterstanden zijn, kunnen wij alle soorten leningen overnemen.

**Voorbeeld:**  
U hebt 2 leningen lopen. Het totale saldo is f 17.000,-.  
Nu hebt u f 7.000,- nodig.  
Zonder problemen verstrekken wij u een nieuwe lening van f 24.000,-, met een looptijd naar keuze.

	PERSOONLIJKE LENINGEN			KONTINU KREDIET
netto in handen	96x	60x	48x	
5.000	98,-	129,-	150,-	100,-
10.000	184,-	247,-	289,-	200,-
15.000	269,-	364,-	427,-	300,-
20.000	355,-	481,-	565,-	400,-
25.000	441,-	598,-	703,-	500,-
30.000	527,-	716,-	841,-	600,-
40.000	698,-	950,-	1118,-	800,-

Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden.

**2e EN 3e HYPOTHEKEN**  
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen min 1% afsluitkosten	240x	180x	120x	72x
15.000	196,-	238,-	322,-	425,-
20.000	229,-	257,-	313,-	425,-
25.000	284,-	319,-	388,-	528,-
30.000	338,-	380,-	464,-	632,-
35.000	392,-	441,-	539,-	735,-
40.000	446,-	502,-	614,-	838,-

Ook hogere en tussenliggende bedragen mogelijk.

Bel afdeling financiële bemiddeling

**Tel. 04754-3535**  
(10 lijnen)



**WOLTHERS**

Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30 - 19.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur.

Heeft U ergens anders een lening aangevraagd en is het daar te duur of duurt het te lang?  
**Het is nooit te laat om Wolthers te bellen (tot 's avonds 7 uur)**

## Te koop aangeboden

in Midden-Limburg

**café met zaal.**

In dit pand zijn diverse verenigingen gevestigd. Gegadigden gelieven te schrijven onder 1904 LD Heerlen

## WONEN IN het centrum van SITTARD

om u te laten ervaren wat dit betekent houden wij:

**„KIJKDAG”**

voor de koopappartementen in de

**BEGIJNENHOFSTRAAT**

vrijdag 24 oktober 15.00-17.00  
zaterdag 25 oktober 12.00-14.00  
zondag 26 oktober 11.00-13.00  
(andere tijden volgens



**bert schreurs**  
beëdigd makelaar taxateur

OPHOVEN 1,  
6133 XP SITTARD  
TEL. 04490-1100  
B.G.G. 04490-1400

MAKELAARDIJ o.g. \* ASSURANTIËN \* VASTGOED

# MANNENZAAK.



Speciaal in onze feestverkoop een paar warme voordeeltjes voor de mannen die er vlug bij zijn.

**Links:** Acryl pullover. In de regimentstreep voor wie met de mode in de pas loopt. Vier kleurstellingen; de ideale combinatie-pull! Maten 42/44 t/m 54/56.

**24,75**

**Midden:** Shetland vest. Zo'n lekker vest van 100% shetland wol. Jacquard in grijs/bleu of groen/beige. Maten 46/48 t/m 54/56.

**39,75**

**Rechts:** Borg jack. Sterk en warm, in 65% polyamide/35% katoen met behaaglijke borgvoering. Grijs, beige en marine. Maten 48 t/m 56. 90,-

**NU 80,-**  
(t/m 28/10)

Lekkere sjaal. Geruwd acryl, warm en zwierig in o.a. schotse ruiten

**6,75**

H 80.140 - 23.10

**HEMA**



## GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
f 5.000,-	f 100,-	f 15.000,-	f 84,-
f 7.500,-	f 150,-	f 20.000,-	f 112,-
f 10.000,-	f 200,-	f 25.000,-	f 139,-
f 15.000,-	f 300,-	f 30.000,-	f 167,-
f 20.000,-	f 400,-	f 40.000,-	f 223,-
f 25.000,-	f 500,-	f 50.000,-	f 278,-

\* Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

**C.M.V. BANK**

045-719180 Akerstraat 82a Heerlen  
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum







# BRISTOL

brengt 'm t/m zaterdag

Winkelprijs 39,95  
Bristolprijs 35,---

## voor maar 22.50



ijzersterke  
suedine trimschoen  
in de kleur blauw met  
zilverkleurige biezen afgezet.  
Sterke noppen-profielzool. Maten 28-45

# BRISTOLSHOES

DE SCHOENSPECIALIST

Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg)  
Heerlen -- tel. 045-722388

**Donderdag koopavond tot 21.00 uur!**

## GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	Pers. leningen	2e hyp.	2e hyp.	Cont.
6000	178,-	153,-	180x	240x
10000	289,-	247,-	130,-	200,-
15000	427,-	364,-	196,-	181,-
20000	565,-	481,-	257,-	229,-
25000	703,-	598,-	319,-	284,-
30000	841,-	716,-	380,-	338,-
35000	-	-	441,-	392,-
40000	-	-	502,-	446,-

**2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten**

Alle bedragen mogelijk t/m f 100.000,-. 2e hypotheek van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,- (P.L., C.C.). Continuïteit, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommerweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

In oktober start in Maastricht de mondelinge avondopleiding

## MAKELAAR-TAXATEUR

onroerende goederen

geen vooropleiding vereist - cursuursduur 2 jaar

Inschrijvingen zijn vanaf heden nog mogelijk voor een beperkt aantal deelne(e)mers(sters).

Inlichtingen: M.O.O.G. (Mak. Op. Onr. Goed.)  
Pikeursbaan 12 - 7411 GV Deventer  
Tel. 05700 - 10916

## Belegger

zoekt complex van

## 10 tot 100 woningen

in het zuiden van het land.

Brieven onder nr. 1903 LD Heerlen



## HOTEL RICHE VRAAGT:

- NACHTPORTIER
- CHEF DE RANG
- LEERLING-KELNERS
- PERS. ALGEMENE DIENST

Sollicitaties na telefonische afspraak  
Geleenbeeklaan 100, Geleen. Tel. 04494-40040

## DISCJOCKEY

gevraagd

Werkdagen: iedere zaterdag en zondag en eventuele feestdagen

Aflossing in overleg met 2e discjockey

Zonder ervaring onnodig reflecteren

Tel. 045-252975

## GOLDEN TULIP HOTEL ZUID-LIMBURG EPEN

In ons in maart geopend hotel, bestaat met ingang van heden de vacature voor

## CHEF-KOK

Wij zoeken een enthousiaste jonge medewerker, die over een goede ervaring beschikt in eerste klas bedrijven. Hij zal leiding moeten geven aan een team van jonge mensen. Geboden wordt een goed salaris en een prettige werksfeer.

Inl. en soll. bij de directeur P. Helleman, Julianastraat 23a, 6285 AH Epen, tel. 04455-1818.



## De vakman koopt de ramen en deuren bij Stevens. De particulier ook!

Stevens heeft een uniek programma ramen, deuren en puien van Europese topfabrikanten. Dat weet de vakman, de aannemer. Daarom kiest en koopt hij bij Stevens: hardhout, aluminium, kunststof, met dubbele of triplo beglazing, in vrijwel elke maat.

De vakman kiest voor de producten van Stevens: om sneller en arbeidsbesparend te bouwen, om het constant hoge kwaliteitsniveau, om de vlotte levering. En om de deskundige begeleiding door vakkundige adviseurs. Met andere woorden: voor ramen en deuren is Stevens maatgevend voor de vakman.

Voor de particulier is Stevens de deskundige adviseur, de leverancier waarop hij kan bouwen. Met de nodige adviezen en de service!



Openingstijden:  
showrooms : maandag t/m vrijdag 8.00 - 17.00 uur  
donderdag tot 21.00 uur;  
magazijn : maandag t/m vrijdag 8.00 - 16.45 uur  
Showrooms en magazijn op zaterdag gesloten.

# STEVENS

Mauritslaan 111, Geleen  
tel. 04494 - 45858


## STEVENS BOUWMATERIALEN

# Pripty

Molded beha met glanzend streepjeseffect. 100% polyamide. Zwart. A 70/80, B 70/85. Normale prijs 12.95. **NU 10,-**

Moulded beha met ajour. 100% polyamide. Wit, skin, zwart. A 70/80, B 70/85. Normale prijs 11.95. **NU 10,-**

Moulded beha met applique. 100% polyamide. Wit, skin. A. B 70/80. Normale prijs 12.95. **NU 10,-**



(Deze aanbieding is geldig t/m za. 1 nov. a.s.)

GELEEN, HEERLEN, MAASTRICHT, ROERMOND, SITTARD, WEERT

## LOOP-PAS-PRIS

Herfst. Schoolvakantie. 't Is nu de juiste tijd om daarvan te profiteren. Nog even snel voor de barre winter iets lekker warm kopen. Tegen zeer milde herfstprijzen in vakantie-stemming!

Uni spencer met V-hals van acryl. Kleuren: flessegroen, marine en bordo. Maten: 128 t/m 176. Va. **19.-**

Zeer moderne ruit-overall in eigentijdse kleuren. Maten: 140 t/m 170. Va. **75.-**

Stoer bomberjack met 4 forse ritsen. Kleuren: marine en zwart. Maten 140 t/m 176. **59.-**



Gestept chintzmaantje met kapuchon en voering van Locke. Kleuren: marine en Maten 98 t/m 152. Va. **79.-**

Heel actueel, zo'n kilrok in diverse mooie ruitstellingen. Maten 128 t/m 170. Va. **29.-**

# Schunck mode

Promenade 12 - Heerlen

# Zwanger. En dan?



omdat het fijn is om jezelf te zien

## Viva

Mode Tweedelig is voordelig

Simone de Beauvoir over vrouwen, zichzelf en Sartre

**DE EERSTE VRAAG: thuis of in het ziekenhuis?**

**BET JAAR VAN JE KIND**

**Maand 1**

**De eerste vraag: thuis of in het ziekenhuis?**

Zowel de verloskundige als de kraamzorg zijn van belang bij de keuze voor de plek waar de bevalling plaatsvindt. Het is belangrijk om te weten dat de verloskundige thuis kan komen, maar dat de kraamzorg alleen thuis kan komen. Het is belangrijk om te weten dat de verloskundige thuis kan komen, maar dat de kraamzorg alleen thuis kan komen.

## Viva. Je eigen blad. Je eigen stijl.

## ALLE BANKZAKEN LENINGEN-HYPOTHEKEN

Snelle, discrete verzorging van alle kredieten, óók bij u thuis. Bijna iedereen slaagt bij ons (94% van alle behandelde aanvragen) en steeds tegen de gunstigst mogelijke tarieven en condities. Wij garanderen een persoonlijke, vertrouwelijke en deskundige behandeling van uw wensen en vragen over elk krediet. Vrijblijvende bespreking kan naar uw keuze geschieden: • Bij u thuis (zowel 's avonds als overdag). • Op ons kantoor in centrum Heerlen (maandag t/m vrijdag 9-17 uur). • Telefonisch (dagelijks van 9 tot 21 uur).

### ENKELE VAN ONZE MOGELIJKHEDEN ZIJN:

Persoonlijke leningen en doorlopende kredieten van f 1000,- tot f 40.000,- naar draagkracht aan iedereen verstrekbaar die tussen 21 en 62 jaar oud is, met een vast inkomen, zowel in loondienst als zelfstandig (óók WAO-ers). De lening wordt naar wens (en geheel kosteloos) bij u thuis uitbetaald, binnen 2 uur na aanvraag. / Vrije besteding. / Hebt u reeds elders leningen lopen? / Dit is meestal geen bezwaar. / U kunt ook bij ons een nieuwe hogere lening afsluiten en de bestaande leningen aflossen. / Dankzij lange looptijden, lage lasten. / Meestal vervalt bij overlijden de restant-schuld.

96 x	60 x	48 x	36 x	24 x	KONT. KRED.
1.000,-	-	-	-	50,-	-
3.000,-	-	-	110,-	151,-	-
5.000,-	-	129,-	183,-	252,-	100,-
8.000,-	-	197,-	284,-	394,-	160,-
10.000,-	184,-	247,-	355,-	493,-	200,-
15.000,-	269,-	364,-	526,-	734,-	300,-
20.000,-	355,-	481,-	698,-	974,-	400,-
25.000,-	441,-	598,-	870,-	1215,-	500,-
30.000,-	527,-	716,-	1051,-	1471,-	600,-
40.000,-	698,-	950,-	1398,-	1957,-	-

### 2e EN 3e HYPOTHEKEN

Zonder notaris- en taxatiekosten. / Verstrekbaar aan iedereen met een ongeacht leeftijd of beroep (óók verstrekbaar bij overname van een WAO, AOW, VVV e.d.). Iedereen kan met een draagkracht en al naargelang de waarde van zijn eigen huis, deze leningen bij ons afsluiten. Kontante uitbetaling (op 1% afsl. prov. na), zonder enige bijkomende kosten. Geheel vrije besteding. Meestal dezelfde dag akkoord en het geld binnen 1 week netto ter beschikking.

	240 x	180 x	120 x	60 x
10.000,-	-	130,-	152,-	230,-
15.000,-	-	195,-	228,-	345,-
20.000,-	229,-	257,-	304,-	461,-
25.000,-	284,-	319,-	380,-	576,-
30.000,-	338,-	380,-	457,-	690,-
40.000,-	446,-	502,-	609,-	920,-
50.000,-	603,-	649,-	761,-	1150,-
60.000,-	724,-	779,-	914,-	1380,-
75.000,-	905,-	973,-	1142,-	1720,-
100.000,-	1207,-	1298,-	1523,-	2300,-

## Bel nú 045-710806

Dagelijks bereikbaar van 9 tot 21 uur. Telex 56890.

# MOONEN

FINANCIERINGSKANTOOR

LID VAN DE NEDERLANDSE VERENIGING VAN FINANCIERINGSADVISEURS

Sinds meer dan 15 jaar vertrouwd en betrouwbaar kredietbemiddelaar.

SAROLEASTRAAT 42, HEERLEN



## NELLY DAMOISEAUX

...door Hugo Balder even voor de microfoon gehaald om via de kortegolfzender van RTL te praten met familie in Australië...

**SITTARD/HEERLEN** – Ook in de stadsschouwburg van Sittard waren gistermiddag weer heel wat mensen op de been voor het gemeenschappelijke radioprogramma „RTL-12 Uhr mittags” van Radio Luxemburg en het Limburgs Dagblad. Vanuit Luxemburg liet RTL's Jochen Pützenbacher via de intercom weten dat men in dit programma (dat dagelijks door rond 10 miljoen mensen wordt beluisterd) lang niet meer zo'n voortreffelijke muzikale gasten heeft

mogen begroeten. Met name gold dat het Limburgs orkest THE GOLDWINGS dat volgens Jochen rijp is voor de internationale muziekmarkt. De Amerikaanse zangeres Donna Lynton, bekend uit de TV-serie „Charly's Angels”, zong de gelijknamige titelsong. Joost den Draayer (Willem van Kooten) had voor ons programma Sugar and Lollypop en The Monotoons naar de Sittardse stadsschouwburg gestuurd.

Eindredactie

**Harrie Cremers**

telefoon 045-739273 / 739274



# RTL in Sittard: een topper!

**Vandaag samen met Limburgs Dagblad in Heerlen**



## Donna Lynton door PTT-ers op manden gedragen

**SITTARD** – Donna Lynton, gistermiddag te gast in het RTL-programma „12 Uhr Mittags”, van radio Luxemburg in de Stadsschouwburg in Sittard, door haar goede stem en vlotte optreden, de harten van het publiek. Donna werd geleiden vooral bekend van de titelsong „Charlies Angels” van de gelijknamige Amerikaanse serie.

Naar huwelijk vier jaar geleden met de Nederlander Charlie Lynton, tevens haar manager, Donna Lynton in ons land. Momenteel woont zij nog in Amsterdam, maar over twee weken verhuist zij naar Nieuwegein. Donna leerde haar man kennen op een schip van de Holland Ameri- en aangezien het liefde op de eerste gezicht was, zoals ze zelf nu vertelt, werd er al gauw trouw. Teruggaan naar Amerika is niet meer bij het over dit steeds als zij het over dit heeft maakt ze met haar hand opzichthuivende bewegingen, dit voor haar ook niet meer. Na toekomstplannen heeft Donna nog niet. Ze houdt van werk en is praktisch geen avond thuis. Veel optredens doet zij in disco's en tijdens avonden. Haar laatste song „the curtains fall” belooft een werk te worden en nu reeds er bij haar platenmaatschap-

te vinden.” Met een laconiek schouderophalen voegt ze er echter aan toe. „Het zal wel lukken.”

Maar er was meer daar in Sittard. Een origineel idee van warme bakker Wim Salden om alle gasten in de schouwburg te onthalen op een onvervalste Sittardse „Nonnevot”, het carnavalsgebak bij uitstek in het Marottestadje. Will J. Poulsen had ervoor gezorgd dat dit idee bij RTL en het Limburgs Dagblad werd gerealiseerd. Heel wat geldprijzen werden tijdens de spelonderdelen met presentator Hugo Balder ook weer weggegeven. Voor Enny Stassen uit Born 120 mark (voor „Van A tot Z”), 175 mark voor Astrid Kessels uit Schinveld (Der Ton macht die Musik), 100 mark voor Harald Jalsch uit Hoensbroek (Machen Sie mal 'n Punkt), 300 mark voor het echtpaar Monika en Rolf Leisman uit Stein (voor het partnerspel). „Der Musiktesor” werd weer niet gekraakt (motto dat in het lied moet voorkomen: „Wann”). Vandaag in de stadsschouwburg van Heerlen (daar zijn RTL en het Limburgs Dagblad tussen 12.00 en 14.00 uur) dus 666 mark in de brandkast.

### Australië

Via de RTL-telefooncentrale in Luxemburg wist Jochen vanuit Sittard (waar zich op de bühne Elly Damoiseaux bevond) contact tot stand te brengen met haar familie in het Australische Kembla. Het werd voor 10 miljoen luisteraars even een Limburgs onderonsje naar Australië via de kortegolfzender van RTL dat volgens Luxemburg „sehr lustig” moest zijn geweest, ook al verstond men er daar geen woord van. „Maar zo iets moet ook kunnen”, aldus Jochen.

Vandaag zijn RTL en het Limburgs Dagblad rechtstreeks op antenne vanuit de stadsschouwburg van Heerlen waar we iedereen tussen 12.00 en 14.00 uur welkom heten (de entree blijft zoals steeds vrij – een service van de directies van beide media voor onze lezers). In Heerlen speelt vandaag de twintig man sterke Sealand Big Band. Pussycat brengt een uitgebreid programma. De Globetrotters richten zich vanaf vandaag ook op de Duitse markt via de RTL-microfoon en uit Stein komt de charmante zangeres Irene Lardy. Louis Oostwegel uit Heer-

len praat over een nieuwe uitvinding: een bierkraket waarmee het nog makkelijker wordt om de bierleidingen schoon te maken. U blijft welkom!



## De Nonnevotten van Wim Salden

**SITTARD** – Bakker Wim Salden tracteerde gistermiddag tijdens het RTL-programma „12 Uhr Mittags” van radio Luxemburg in de Stadsschouwburg in Sittard de medewerkers van deze uitzending en het publiek op een Sittardse nonnevot. De 54-jarige Wim, die een bakkerij aan de Tuddern-

derweg heeft, was degene die reageerde op onze oproep in de krant om met lekkere warme nonnevotten naar de schouwburg te komen. „Ik heb nog even getwijfeld of ik niet met krombroodjes, een echt Sittardse specialiteit, zou komen”, aldus Wim „maar men had duidelijk om nonnevotten

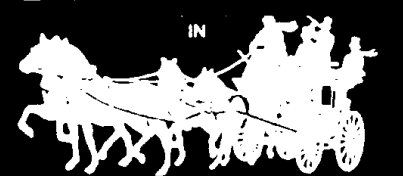
gevraagd. Normaal begint het bakken van de nonnevotten pas de elfde van de elfde, doch het was leuk om dat nu al te doen. Daarbij viert de carnavalsvereniging De Marotte dit jaar zijn 9 maal 11-jarig bestaan en daarom ook vond ik dit geheel in stijl.” Wim Salden zit al sinds 1939 in het

vak en het recept, wat hij jammer genoeg niet wil de verraden, van de lekkere nonnevotten heeft hij vroeger van zijn baas geleerd. Wel wilde hij vertellen dat, om te voorkomen dat de nonnevotten te vet werden, ze niet in olie worden gebakken.

„Esteeleef”, zei bakker Wim Salden gisteren tegen RTL-presentator Hugo Balder en regisseuse Kerstin van RTL toen hij de schouwburg tracteerde op een „rondje nonnevotten”.

(ADVERTENTIE)

**VANDAAG: FERRARI**



**LA DILIGENCE**

Imstenraderbos Heerlen

Predikant: Wim Frijs

As. woensdag

Dave Berry en

The Cruisers

## televisie en radio vandaag ★ televisie en radio vandaag



Alle uitzendingen in kleur  
■ zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slecht-horenden.

15.30 Bolke de Beer. Voor de kinderen.

15.40 De egel en de rups. Tsjechische tekenfilm.

15.45 De grote klok. Jeugdserie rond de krant „De grote klok”.

16.10 De kindertelefoon. Filmimpresie over de mogelijkheden die de kindertelefoon in Nederland biedt.

16.35 De familie Knots. „De meester ziet het niet meer zitten.” Jeugdserie.

17.00 - 17.25 Maggie en David. „De wilde hond.” Jeugdserie.

18.25 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.

18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.

18.35 Staatsloterij. Derde trekking.

18.50 Toeristische tips.

18.55 Journaal.

18.59 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio. 1. Portret van Haarzuurds. 2. Herstel Campina heidegebied.

19.50 Zondtijd Democraten D'66.

20.00 Gekkenbriefje. Tv-film met Esco Heil, Porgy Franssen, Hans Veerman, Olaf Wijnants en anderen. In 1947, ten tijde van de eerste potentiële actie in Indië, krijgt een student lichamelijke opvoeding een oproep voor militaire dienst. Met de Tweede Wereldoorlog nog vers in het geheugen ziet Willem het nut van het leger wel in, maar dan niet in het kader van de onderwerping van een opstandige kolonie. Om die redenen gaat hij op zoek naar een middel om afgekeurd te worden. Zijn arts adviseert hem zijn agressie zijn vrije loop te laten. Deze raad volgt Willem op.

21.37 Journaal.

21.55 Den Haag Vandaag. Actualiteiten rond de politiek.

22.10 Panoramiek. Actualiteitenrubriek.

22.40 Studio Sport. Samenvattingen van de voetbalwedstrijden Bayern München-Ajax in het kader van de Europa Cup I, Hvidovre-Feyenoord in het kader van de Europa Cup II, PSV-Hamburg SV, FC Twente-Dynamo Dresden en FC Utrecht-Eintracht Frankfurt in het kader van de UEFA Cup. (Onder voorbehoud).

0.05 Journaal.

0.20 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.

**NEDERLAND II**

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.

18.25 Engels voor beginners. Les 3 en 4.

18.55 Journaal.

18.59 Kinderen van de rekening. „Een kaartje en een rode roos.” Tv-serie over de tweede generatie in Nederland gevestigde Turken.

19.25 Kenmerk. Informatierubriek over Kerk en samenleving.

20.00 Journaal.

20.27 Stichting Socutera. „Het kind staat op zijn spel.” Film van de

Stichting Nationaal Jeugdfonds.

20.32 Countdown. Een special met Randy Crawford.

21.05 Tenspeed & Brown Show. „Savage says, where are friends for.” Tv-serie.

21.50 Remmers ontmoet. Henri Remmers ontmoet Vader Abraham. (Herhaling).

22.25 Info.tv. Actualiteitenrubriek.

23.02 Uit de geschiedenis van de fotografie. Les 3. Schilderijen door de zon.

23.37 Journaal.

23.42 ■ Journaal voor gehoorgestoorden.

**DUITSLAND I**

Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.

16.15 Onze liederen ons leven. Optreden van Jean Ferrat.

17.00 Wees niet flauw - gap op de bouw. Voor de kinderen.

17.50 Journaal.

18.00 De Koblaaks. „De verlovings.” Tv-serie.

18.30 Peggy March. Optreden van deze zangeres.

19.15 Hier en Heute. Actualiteiten.

19.45 Het misdaadmagazine. „Een vrijheidsheld.” Tv-serie.

20.00 Journaal.

20.15 En eruit lig je. Tv-spel met Hans-Joachim Grubel, Elga Sorbas en anderen. Herbert heeft twee jaar gevangenisstraf opgeknappt wegens autodiefstal. Hij wordt als studieobject ontdekt door een groep burgerlijke studenten.

22.00 Tja, het leven gaat door. Beelden uit de Joodse gemeente in Berlijn, die door het nazi-regime van 180.000 tot amper 6.000 is teruggelopen.

22.30 Sport. Voetballen. Samenvattingen van de voetbalwedstrijden Bayern München-Ajax in het kader van de Europa Cup I, Waterschei-Fortuna Düsseldorf in het kader van de Europa Cup II, PSV-Hamburg SV, Standard Luik-FC Kaiserslautern, Eintracht Frankfurt-FC Utrecht, FC Köln-Barcelona, VfB Stuttgart-Vorwärts Frankfurt/Oder in het kader van de UEFA Cup. (Onder voorbehoud).

0.30 Thema's van de dag.

**DUITSLAND II**

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.15 Trickbbonbons. Voor de kinderen.

16.30 Nieuws uit Uhlenbusch. Voor de kinderen.

17.00 Journaal.

17.10 Taxi. „Latka in liefdesnood.” Comedyserie.

17.40 De draaischijf. Vrijtijds magazine. Te gast: Smokie.

18.20 Beelden die de wereld in beweging brachten. „Zondvloed in Ohio.” Rampenserie.

19.00 Journaal.

19.30 Tegen de wind. „De militaire staatsgreep.” Tv-serie.

20.15 ZDF-Magazine. Actualiteitenrubriek.

21.00 Journaal.

21.20 Vegas. „De service van Bobby Howard.” Tv-serie.

22.05 Kijk eens aan. Informatief programma.

22.10 Jezus bevrijdt. Film over evangelische jongeren tussen belijdenis en sociale actie.

22.40 In den vreemde. Tv-spel. Een etmaal uit het leven van een jonge schrijver. Met: Kurt Hradek,

Brigitte Antonius, Daniel Reinhard en anderen.

0.05 Journaal.

### DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.

18.30 Telecollege II. Engels.

19.00 Landen, mensen en avonturen. „Withuiden.” Indianen in Duitsland. Tv-serie.

19.45 Journaal 3.

20.00 Journaal.

20.15 Op woensdag in Düsseldorf. Informatief programma.

21.45 Buitenlands nieuws.

22.15 Lifespan. Speelfilm uit 1975 onder regie van Alexander White-law met Hiram Keller, Eric Schneider en andere. De Amerikaanse gerontoloog Ben Land komt in Amsterdam onderzoeken waarom zijn beroemde college Paul Linden zelfmoord heeft gepleegd. Hij ontmoet de geliefde van de dode en doet een sensationele ontdekking.

23.35 Journaal.

**DUITSLAND III SWF/SDR**

Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.

18.30 Telecollege II. Engels.

19.00 Een dag met de ster van je dromen. Speelfilm.

19.50 Finsterer Stern. Amerikaanse speelfilm uit 1973 van John Carpenter.

21.10 Herinneringen aan de schrijver Nicolas Born.

**BELGIË (Nederlands I)**

Kanalen: 10 en 44

15.30 Open school.

15.30 Voor de kleintjes.

16.00 De toren van Babel.

16.30 Tip-Top. Voor de jeugd.

18.15 Paulus de boskabouter. Voor de kinderen.

18.20 Alias Smith & Jones. „Het spijt me vreselijk Clementine.” Westernserie.

19.10 Week van het hart.

19.15 Standpunten. Het Instituut Emilie Vandervelde.

19.40 Morgen.

19.45 Journaal en weerbericht.

20.15 Loterij.

20.20 Place St. Catherine. Tv-spel met Vik de Wachter, Fatima Boukhri, Ann Petersen en anderen. Een Marokkaanse studente en een werkloze onderwijzer worden verliefd op elkaar. De verhouding wordt gescheut tegen de harde achtergrond van het Brussel van nu.

21.30 150 jaar Belgen. „De strijd om het volk.” Tv-serie. Presentatie: Dward De Maesschalk. Aandacht voor het ontstaan van de sociale bewegingen in België.

22.15 Voetballen. Samenvattingen van de voetbalwedstrijden Waterschei-Fortuna Düsseldorf in het kader van de Europa Cup II, Standard Luik-FC Kaiserslautern, Dundee United-KSC Lokeren in het kader van de UEFA Cup. (Onder voorbehoud).

24.00 Journaal.

**BELGIË (Nederlands II)**

Kanalen: 25 en 47

20.15 As en diamant. Poolse psychologische speelfilm uit 1968. Poolse ex-verzetstrijders moeten een partijfunctionaris liquideren.

22.00 In de voetsporen van de Oregonpioniers. Britse documentaire over de ecologie in de Amerikaanse staat Oregon.

### BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

15.30 Lollypop. Voor de kinderen.

17.00 Carrefour. Jeugd magazine.

18.00 Matt en Jenny. „Les Bellini.” Tv-serie.

18.30 Un autre regard. Rooms Katholieke uitzending.

19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.

19.30 Journaal.

19.55 Contacts. Programma over verkeersveiligheid.

20.00 Les chevaux du soleil. „Mathilde.” Tv-serie.

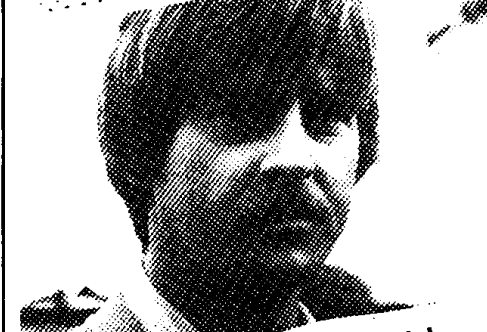
20.55 Point de mire. Cultureel magazine.

21.55 De brie et de broc. Tv-serie.

23.05 Journaal.

(ADVERTENTIE)

**deze week in studio**



• Het sukses van anti-held Eddy Shoestring

• Spelen is geen luxe

• Jan Keja en zijn Lessen in Liefde

en verder: zeer overzichtelijke programmagegevens;

toelichtingen bij binnen- en buitenland; columns;

poppagina; 6 jeugdpagina's met poster; puzzel.....

**een winter lang studio**

**f 1750**

**tot 1 april**

Dan bent u meteen KRO-begunstiger

**035-284 333**

antwoordnummer 93

1000 RA AMSTERDAM

### BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.30 Les amours de la belle époque. Tv-serie.

19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.

19.55 Sport. Voetballen. Samenvattingen van de voetbalwedstrijden Waterschei-Fortuna Düsseldorf in het kader van de Europa Cup II, Standard Luik-FC Kaiserslautern, Dundee United-KSC Lokeren in het kader van de UEFA Cup. (Onder voorbehoud).

22.00 Actualiteiten.

**radio**

♦ Stereo

**HILVERSUM I**

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Ook Goeie Morgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletsop. 10.45 Villa-VP. 13.03 Welingelichte kringen. 13.30 Een klap op je kop. 14.20 Radio-keuter-krant. 14.45 Open Huis. 16.02 Licht en uitzicht. 16.40 EO-Aktief. 16.45 EO-Metterdaad. 17.02 Tidssein. 17.45 Theaterorgelbespeeling. 18.11 Hier en nu - woensdagmagazine. 19.02 Bij de tijd. 19.30 Hobbyscoop. 20.02 Langs de Lijn. Sport en muziek. Aandacht voor de voetbalwedstrijden Bayern München-Ajax Europa Cup I; Hvidovre-Feyenoord Europa Cup II; PSV-Hamburg SV, FC Twente-Dynamo Dresden en FC Utrecht-Eintracht Frankfurt om de Uefa Cup. (20.38 Paardekoersen). 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late Date. 1.02 Metropool Orkest. 1.30 Tussen 60 plus en 70 min. 2.02-7.00 Nachtdienst. (6.02 Lichtsein).

**HILVERSUM II**

402 m

Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.25.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De Wekkerradio. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 De vooruitgang. 9.50 Hoor haar. 11.35 Oosterbeek-Centraal. 12.16 Gesprekken met vrouwen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.11 Oosterbeek-Centraal. 13.30 Oude Schooliedjes. 13.50 Kinder en kwartje. 22.40 Leef-tijd-genoeg. 15.30 Oprette. 16.00 Onder Martieners en Biet-sers. Hoorspelserie. 16.45 Lichte grammofoonmuz



**DASH**  
Géén 4½ kg  
nu 5 kg inhoud

**DASH**  
Knal-prijs

**DASH**  
ni 5 kilo

**DASH**  
ni 5 kilo

**DASH**  
ni 5 kilo

**DASH**  
**1395**



**BELEGEN V.V. GOUDSE**  
DE LEKKERSTE VAN DE KAASMARKT!  
**KAAS**  
PER KILO  
VAN 1120 VOOR  
**895**

**ROOMBOTER-  
BANKETLETTER**  
VAN 595 VOOR  
HALVE PRIJS  
**298**

**MORELLEN (KERSEN)**  
NIEUWE OOGST! ZONDER PIT!  
GROTE  
¾ LITERPOT  
VAN 339 VOOR  
**269**

**OKTOBERMAAND  
WIJNFEST REKLAME!**  
TRAVINET VIN DE FRANCE  
Rood - wit of rosé 3 flessen voor **10,-**  
GOLDENER OKTOBER St.-Michael  
Moselwein 0.7 fles van 595 voor **525**  
MARTINI VERMOUTH Rood, wit, dry, rosé  
Per fles van 595 voor **495**  
HORTA SHERRY Medium dry, dry, cream  
0.7 fles van 495 voor **445**

**UNOX HOLL. ERWTENSOEP**  
\*EXTRA GEVULD\*  
Reuze  
1½ literblik  
van 359 voor  
**298**

**WITTE PEPER OF  
NOOTMUSKAAT**  
of paprika of  
kaneel of kerry  
Dubbele 100 gr. strooier  
van 235 voor  
**185**

**DE ALOMBEKENDE SCHUNCK  
DESSERTKOFFIE**  
250 gram  
géén 395 of 349  
**KNALPRIJS**  
**285**

**Schunck**  
HET SCHELT  
TE VEEL...  
OOK IN KWALITEIT

**FIJNPROEVERS  
SLAGERIJ**

MAGERE RIBLAPPEN 500 gram **595**  
RUNDERBRAADSTUK 500 gram **695**  
RUNDERGEHAKT 500 gram **495**  
SOEPLVEES MET BEEN 500 gram **295**  
KUIKENSOEPPAKKET 500 gram **198**  
VERSE KUIKELEVERS 500 gram **412**  
FARMER SCHINKEN \*ARTLAND\* 100 gram **229**  
ZWAN LEVERKAAS 150 gram **139**  
GEBRADEN GEHAKT 150 gram **115**  
GEKOOKTE ACHTERHAM 100 gram **169**  
FIJNE TONGEWORST 150 gram **109**

**3 Halen  
2 Betalen!**

**248**

3x500g

**KWALITEIT  
WINT ALTIJD**

DIKKE MANDARIJNEN z. pit 12 stuks **298**  
HAND/BAKPRUIJEN per KG **198**  
GOUDREINETTEN per KG **89**  
GRAPEFRUIT 6 stuks **250**  
HARDE SPRUITJES per KG **159**  
GROTE KNOLSELDRIJ per stuk **89**

**Kado! Auto-Mobil-Encyclopedie**

Inderdaad! De complete Auto-Mobil-Encyclopedie in 24 delen, krijgt u van uw Mobil-station kado. Niet allemaal tegelijk natuurlijk. Elke paar weken komt 'n nieuw deel uit. Boordevol wetenswaardigheden over auto's. Zoals bijvoorbeeld over: accu's banden, diesel-motoren, energiebesparing, hellingspercentages, koplampen en noem maar op. Dit alles en nog veel meer in de Auto-Mobil-Encyclopedie.

**Wist u het nog niet?**  
Had u nog nooit van deze geweldige gratis encyclopedie gehoord? Ga dan van de week even bij uw Mobil dealer langs. Wellicht heeft hij nog een aantal deeltjes in voorraad. Vraag anders resterende deeltjes aan bij Mobil Oil B.V., postbus 1131, 3000 BC Rotterdam.

**Uw Mobil dealer:**  
Kerkrade-W, Autobedrijf A.C. Muyres b.v., Kaalheidersteenweg 185.  
Nuth, Hein Bodelier, Mobil Self-servicestation, Markt 1.  
Sittard, Auto-Touringcarbedrijf W.J. Veders B.V., Off. Volvo-dealer/LPG, Handelscentrum Bergerweg.

**ONDERNEMERSCOLLEGE  
„MERGELLAND”**  
A. v. Scharnlaan 210 - 6224 JX MAASTRICHT

roept sollicitanten op voor de functie van  
**DOCENT(E) HANDELSKENNIS**  
25 uur 2º/3º graads

ter vervanging wegens ziekte, m.i.v. 27 oktober 1980.  
Ook kan voor een gedeelte van deze functie gesolliciteerd worden.

Sollicitaties te richten aan het bestuur van de Kath. Stichting voor Economisch Onderwijs, Adelbert van Scharnlaan 210, 6224 JX Maastricht.

Inlichtingen kunnen worden verkregen bij de directeur, de heer W.M.G. Aarts.  
Tel. 043-626362 (school)  
Tel. 043-626251 (privé)

**orti fit**  
**sterke stappen  
voor  
groeiende  
stoelen**

verantwoorde kinderschoenen

- \* een uitgeknipte pasvorm
- \* ingebouwde voetholte
- \* de allerbeste leerschoen
- \* kleur bruin
- \* leder tussenzool voor
- \* extra ventilatie
- \* soepele rubber profiel

mt. 23-27 **49**  
mt. 28-31 **52**  
mt. 32-33 **54**

**Berwoets**  
Heerlen : Sarolestraat 38  
winkelcentrum Het Loosdrecht  
Geleen : Gravenhof 4

**'n lening**

WIJ KUNNEN U SNEL EN DISCREET AAN DE JUISTE LEHNG HELPEN

Bedrag	48x	60x	96x	2%	120x	180x	240x
1500	108	80	60	75	100	150	200
1000	72	53	40	50	67	100	133
500	36	27	20	25	33	50	67
250	18	14	10	12	17	25	33
125	9	7	5	6	9	12	17
62	5	4	3	3	5	6	9
31	3	2	2	2	3	3	5
15	1	1	1	1	1	1	2
7	0	0	0	0	0	0	1
3	0	0	0	0	0	0	0
1	0	0	0	0	0	0	0

De afdeling financiële bemiddeling.  
Tel. 04494-51359/47509

**SCHMIDT**  
FINANCIERINGSKANTOOR  
Geen afdeling financiële bemiddeling

**Bezorger**

Voor VALKENBURG en VILT  
zoeken wij een agent-

die genegen is in de ochtenduren tus-  
sen 6.15 en 7.00 uur onze krant te be-  
zorgen.  
Melden Limburgs Dagblad Valkenburg  
Wilhelminalaan 37, tel. 04406-15045.

**Limburgs Dagblad**  
'n fijne krant

**Vinke**  
**Voordeel  
Verkoop**

**3 dagen  
prijs-  
voordeel**

fluwelen blazer  
in zwart,  
maten 36 t/m 48  
**129.-**

**Vinke**

Kloosterwandstraat, 211, Roermond  
Kerkstraat 260, Brunssum  
Sarolestraat 30, Heerlen



Beursoverzicht

Olies  
zeer sterk

AMSTERDAM - Op de beurs vond gisteren een gebeurtenis plaats die de gemoeiden danig in beweging bracht. Kon. Olie slaagde erin met vlag en wimpel de grens van f 200 te doorbreken. En dit kostte niet eens moeite. Voorbeurs werden al prijzen genoemd van f 201,50, maar de eerste zaken na de ping van 11.30 uur werden gedaan op f 203 en in drukke handel ging het daarna verder omhoog. Kort na 11.30 uur werd al f 205 gedaan, waarna enige reactie intrad tot f 204, wat nog altijd f 6,50 meer was dan maandagmiddag.

Een tweede feit voor de beurs was de verlaging van het disconto met een half procent. De obligatiemarkt reageerde daar echter heel lauw op. De meeste noteringen voor de staatsfondsen waren niet meer dan fractioneel hoger. De prolongatie koers is gisteren met een half procent verlaagd en dat betekent lagere tarieven voor transacties die met effecten als onderpand worden afgesloten. Het derde opvallende punt was een stevige reactie voor Gist-Brocades. Begin beurs was er enig aanbod dat maar met moeite werd opgenomen en daarom duurde het geruime tijd voor een eerste koers tot stand kon komen. Men werkte enige tijd met advieskoersen die steeds werden verlaagd. Uiteindelijk kwam de opening f 2 lager uit dan maandag op f 37 maar meteen daarna begon de koers weer snel op te lopen tot f 38,50 rond het middaguur.

De verlaging van het disconto met een half procent heeft op de effectenbeurs weinig indruk gemaakt. Begin beurs waren de noteringen van de staatsfondsen nauwelijks hoger en later trad een teruglopende tendens in. Sommige BNG-leningen waren zelfs duidelijk lager dan maandag. Ook de hypotheekbanken die misshien kunnen profiteren van een renteverlaging trokken zich niets van Zijlstra's maatregel aan. De WUH verloor f 2 op f 224 en de FGH f 0,50 op f 65,50.

Kon. Olie handhaafde zich rond f 204. Unilever liep iets op tot f 125,50 en de ABN was f 4 in herstel op f 308. Zwak in de markt lag Boskalis en op f 92 werd een verlies geleden van f 2,20. Gist Brocades fluctueerde rondom de f 38,50 en Pakhoed was vast met een winst van f 1,40 op f 41,70.

Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):  
Akzo 19,90 (19,90)  
Kon. Olie 202,00-204,50 (205,80)  
Philips 16,90 (16,90)  
Unilever 125,00 (125,10)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,97	2,07
Engelse pond	4,78	5,08
Belgische frank (100)	6,62	6,92
Duitse mark (100)	107,00	110,00
Italiaanse lire (10.000)	21,00	24,00
Portugese escudo (100)	3,60	4,20
Canadese dollar	1,69	1,79
Frans franc (100)	45,50	48,50
Zwitserse franc (100)	120,50	121,50
Zweedse kroon (100)	46,50	49,50
Noorse kroon (100)	39,50	42,50
Deense kroon (100)	34,00	37,00
Oostenr. schilling (100)	15,22	15,52
Spaanse peseta (100)	2,56	2,86
Griekse drachme (100)	4,35	5,15
Fins mark (100)	53,00	56,00
Joegoslav. dinar (100)	5,90	7,30
Terse pond	3,95	4,25

pen. Voor het besluit viel over de bestelling is met diverse werven overleg gepleegd, waaronder De Merwede in Hardinxveld-Giessendam. Deze werf is er tot nu toe niet in geslaagd een prijs te offeren met daaraan verbonden een concurrerende financieringsregeling in Amerikaanse dollars.

Het nieuwe schip krijgt elf dekken en zal 21 knopen kunnen lopen. Hij wordt 210 meter lang en 27 meter breed. De diepgang wordt 7,40 meter. Het schip zal naar verwachting eind maart 1983 worden opgeleverd.

Nieuwe „Statendam”

ving van de huidige cruisevloot. Hiertoe is tevens een optie genomen op de bouw van een tweede, identiek schip. De beslissing hierover zal voor het eind van 1980 worden genomen, aldus de HAL. Dit tweede schip zou dienen ter vervanging van de verloren gegane Prinsendam. De ver-

zekerde waarde van de Prinsendam is ongeveer 46 mln. dollar, de boekwaarde is nu circa 17 mln. dollar. De order die nu is geplaatst bij de Franse werf is daar geplaatst op grond van een concurrerende offerte en van de ervaring die de werf heeft met de bouw van passagierssche-

ROTTERDAM - De Holland Amerika Lijn laat ter vervanging van de Statendam een passagiersschip bouwen van ongeveer 32.000 brutoregister ton met circa 1200 hedenbranse Saint Nazaire. Met de opdracht zijn ongeveer 135 mln. Amerikaanse dollars gemoeid. Het grootste deel van dit bedrag wordt gefinancierd door middel van een langlopend exportkrediet.

De bestelling is de eerste van een reeks orders die op komst zijn voor de verdere ver-

Loonsomstijging 1981 nog onzekere factor  
Advies ziekenfondspremie  
wordt moeilijke zaak



● Van Gend & Loos is gestart met „vrachtpak”, een nieuwe landelijke dienst voor het vervoer van pakjes tot 20 kilo ten behoeve van het bedrijfsleven. Dit soort verzendingen vormde al jaren lang een probleem, vandaar nu „vrachtpak”. Voor een vast bedrag, ongeacht de plaats van bestemming en een minimum aan formaliteiten kan een pakje bij de klant afgehaald en binnen 24 uur overal in Nederland bezorgd worden. De invoering van deze acties geschiedde in 5 fasen. Vanaf 27 oktober ook de districten Heerlen, Sittard en Maastricht.

UTRECHT - De Ziekenfondsraad moet morgen een advies opstellen over de premie voor de verplichte ziekenfondsverzekering (werknemers) - dit jaar 8,1 procent - in 1981. Dat is niet gemakkelijk, omdat nog niet vaststaat wat er gaat gebeuren met de lonen waarover dat premiepercentage moet worden berekend. De premie is in een pre-advies voor 1981 voor de voltallige ziekenfondsraad, dan ook nog niet ingevuld.

Als de regering er in het overleg met werkgevers en werknemers in slaagt, de voor 1981 geraamde loonsomstijging van acht procent terug te brengen (de bedoeling is nu tot 5,5 procent), betekent dat namelijk een daling van de premie-opbrengsten per werknemer voor de verplichte ziekenfondsverzekering. Landelijk gezien scheelt dat 85 miljoen gulden per procent „lagere loonsomstijging”. Daar staat weer tegenover dat dan ook de salarissen van de mensen die in de gezondheidszorg werken, de kosten dus, minder omhoog gaan.

ren tot een bepaalde norm terug te brengen. Maar ze heeft, daarvoor uitlopend, de rijksbijdrage aan de ziekenfondsverzekering in 1980 en in 1981 al bij voorbaat fors omlaag gebracht. De Ziekenfondsraad kan donderdag uit verschillende mogelijkheden kiezen: handhaving van het premiepercentage op 8,1 procent, hetgeen een ongedekt financieringsstekort van ongeveer 62 miljoen gulden zal opleveren, een percentage van 8,58 bij een „risicodekking” van (eind 1981) bijna vier procent en een premie van 8,7 procent als bovendien het eigen vermogen niet mag verdwijnen.

Onzeker

Een onzekere factor is verder de honorerings van de medewerkers (artsen, tandartsen, apothekers enzovoorts), waarover zelfs voor 1980 nog bijna geen overeenkomsten zijn afgesloten. De regering heeft al wel besloten de tarieven van de vrije beroepsbeoefena-

Geen garantie

Een risicodekking, een reserve om onverwachte tegenvallers op te vangen, zou niet nodig zijn als er een wetelijke bepaling was, waarbij het rijk de verstrekkingen aan de ziekenfondsen verzekeren, ondanks eventuele tegenvallers, waarborgt. Zo'n garantie is er echter nog steeds niet. Als die er wel was zou er, volgens berekeningen van de Ziekenfondsraad, in 1981 met een premie van 8,37 procent van de lonen van de werknemers die onder verplichte ziekenfondsverzekering vallen kunnen worden volstaan.

Banken verhogen  
afgiftepreizen  
spaarbrieven

AMSTERDAM - De Nederlandse Credietbank heeft dinsdag de afgiftekosten van 10,5 pct spaarbrieven 1980 per 1986 verhoogd van 102,70 naar 103,20 pct. In de koers is begrepen de sinds 13 juni opgelopen rente van f 36,30 per nominaal f 1000. Het effectieve rendement bedraagt volgens de bank thans 10,58 pct.

De Nederlandsche Middenstandsbank heeft de afgifteprijs van haar 10,5 pct spaarbrieven 1980 per 1987 gesteld op 104 pct (effectief rendement 10,50 pct), waarin begrepen de sinds 30 mei opgelopen rente van f 40,18 per nominaal f 1000.

De Algemene Bank Nederland heeft de afgiftekosten van haar spaarbiljetten 1980 per 1985 gesteld op 103,40 pct (effectief rendement 10,61 pct), waarin begrepen de opgelopen rente van f 38,61 per nominaal f 1000. Bank Mees en Hope heeft de afgifteprijs van haar 9,5 pct spaarbrieven 1980 per 1986 gesteld op 96,30 pct, waarin begrepen de sinds 19 augustus opgelopen rente van f 15,87 per nominaal f 1000. Het effectieve rendement is nu 10,60 pct.

Daggeld naar  
8,75 procent

AMSTERDAM - Het tarief voor daggeld is dinsdag met een half procent verlaagd van 9,25 tot 8,75 procent. Deze verlaging is een rechtstreeks gevolg van de verlaging van het disconto met hetzelfde percentage.

Rente  
omlaag

AMSTERDAM - Gelet op de verhoudingen op de valutamarkt zal de Nederlandsche Bank haar tarieven over de hele linie met ingang van vandaag met 0,5 pct verlagen. Voor het wisseldisconto geldt dan een tarief van 8 pct, voor de voorschotrente van 9 en voor het promessedisconto van 9,5 pct, zo heeft de centrale bank bekendgemaakt.

NAPHTA-PRIJZEN WEER OMHOOG  
Matige groei beïnvloedt  
de vraag naar benzine

HEERLEN - De vraag naar benzine is in het verleden nauwelijks beïnvloed door een lagere economische groei. Een uitzondering daarop is het jaar 1980. Tot deze conclusie kwam drs. Grotens, directeur DSM tijdens een toespraak in Miami, waarover hij in onze uitgave van dinsdag 21 oktober reeds berichtten. De vraag naar benzine via het geraffineerde product naphtha steeg in de periode 1976-1980 met 2,5 procent. Verwacht wordt dat deze groei hierna zal doorzetten met 2 à 3 procent per jaar.

De heer Grotens zette uiteen dat van de 100 ton ruwe olie rond 45 ton verwerkt wordt tot stookolie. Dertig ton wordt verwerkt tot gasolie en 20 ton tot de zogenaamde naphtha. Van deze naphtha wordt dan 13 ton benzine vervaardigd, terwijl slechts 7 ton naphtha door de petrochemische industrie zelf wordt gebruikt.

Dit jaar is duidelijk geworden dat de vrije markt prijzen van alle olieproducten in het midden van het jaar niet onder sterke druk stonden. Dat gebeurde vanwege een veelheid van redenen: - het verbruik van benzine was relatief laag vanwege een slechte zomer, waardoor de automobilist thuis bleef. Er is een voortdurende trend te

bepeuren naar het gebruik van meer economische kleine auto's. Er is bovendien een toename van benzine-aanbod via een andere verwerkingsmethode.

Daar de ethyleenproductie in 1980 in de maand augustus niet minder dan 35 procent lager was dan in januari 1980 ging ook het verbruik van naphtha, waar ethyleen via krukking uit gewonnen wordt, omlaag. Onafhankelijk van het psychologische effect van de situatie tussen Iran en Irak, sprak de heer Grotens de verwachting uit dat de prijs voor naphtha spoedig weer zal stijgen.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen				Buitenlandse aandelen			
Ahold	70,00	70,00		All. Brew.	375,00	379,00	
Akzo	20,00	19,90		Br. Petrol	830,00	875,00	
ABN	302,00e	309,00		Gevaert Ph.	78,00	80,00	
Amev	91,70	92,70		Hoechst	114,50	114,50	
Amro-bank	63,50f	64,80		Hoesch	24,50	24,50	
Boskalis Westm	94,20	92,50		Imp. Chem.	150,00	—	
Dordtsche Pr.	247,20	259,20		Petrofina	—	275,00	
idem (pref)	243,00	255,00		Solvay	158,00	160,00	
Elsevier-NDU	180,00	180,00		Un. Miniere	480,00	460,00	
Ennia	137,00e	137,80		Akzونا	21,10	21,10	
Fr-Gro Hyp	63,50	65,00		Alcan	70,50	71,00	
Gist Brocades	40,50	38,70		Am. Cyanam	54,00	—	
Heineken	53,00	53,40		Am. Express	74,00	—	
Heineken Hld.	49,20	49,50		Am. Motors	9,50	9,50e	
holl. Belonggroep	71,20e	71,80		Am. Standard	146,00	146,00	
Hoogovens	13,50	13,70		Am. Tel & Tel	99,60	102,00	
KLM	58,20	58,50		Ampex Corp.	65,50	64,00	
Kon. Olie	195,00	205,20		Bell Teleph.	31,00	31,50	
Nat. Ned.	115,90f	117,40f		Bethl. Steel	50,30	51,50	
Nedlloyd groep	97,40	97,50		Boeing Corp.	77,00	77,00	
Ned. M. Bank	224,00	225,00		Burroughs	114,70	117,50	
Ogem Holding	7,90f	7,90		Can. Pacific	85,70	86,10	
Pakhoed Holding	40,30	41,90		CBS	103,00	103,00	
Pakhoed (cert.)	36,00	37,20		Celanese	103,00	103,50	
Philips	168,00e	169,00e		Chrysler	17,20	16,50	
Robeco	197,00	199,00		Citicorp.	40,60	40,10	
Rodamco	107,80	107,60		Cities Serv.	273,00	278,20	
Rolincor	194,50	197,00e		Colgate	29,30	29,80	
Rorento	115,60	116,00e		Columb. Gas	80,00	81,10	
Unilever	124,10	125,40		Cons. Edison	49,60	49,80	
Ver Bezit VNU	83,60	84,00		Control D.	138,50	143,00	
Volker Stevin	35,20	35,00		Curtiss W.	53,50	54,00	
Westland U.H.	220,50	223,80		Dow Chem.	65,10	65,20	
Binnenlandse obligaties				Buitenlandse obligaties			
11,50 Ned. 80-90	105,90	106,30		Goodrich	58,50	58,60	
10,50 Ned. 74	101,70	101,70		Goodyear	42,50	43,70	
10,50 id. 80	102,90	103,60		Husky Oil	279,00	289,00	
10,25 id. 80	102,30	102,60		Imperial Oil	78,30	78,70	
10,00 id. 80	99,70	99,90		Inco	44,10	46,00	
9,75 id. 74	98,90	99,00		IBM	138,00	138,50	
9,50 id. 76-1	99,00	99,00		Int. Flavors	43,90	42,50e	
9,50 id. 76-2	97,40	97,40		Int. Tel. & T.	60,40	60,80	
9,50 id. 80-95	96,40	96,40		Kennecott	64,00	63,70	
9,25 id. 79-89	96,40	96,40		Litton Ind.	139,00	140,50	
9,00 id. 75-1	93,80	93,90		Lockheed	62,00	62,80	
9,00 id. 79-94	93,80	93,90		McC. Donnell	72,60	73,00	
8,75 id. 75-1	95,00	95,10		Merck Co.	157,00	155,50	
8,75 id. 75-2	95,00	95,20		Minnesota	111,50	111,50	
8,75 id. 76-96	93,30	93,40		Mobil	160,00	165,00	
8,75 id. 79-94	93,70	93,80		National Can.	45,50	45,50	
				Nat. Dist. & C.	61,00	62,00	
				NCR Corp.	140,00	146,00	
				N.A. Philips	68,00	68,50	
				Occidental	63,50	66,00	
				Pepsi Co.	49,50	50,00	
				Philips P.	85,50	86,00	
				Philips P.	106,50	110,50	
				Polard	52,50	50,50	
				Procter & C.	144,00	145,00	
				Rep. Stee	60,00	59,50	
				Reynolds I	83,50	87,70	
				Sears	31,00	31,00	
				Shell Can.	58,80	59,90	
				Sherrill	197,00	200,20	
				Sperry Rand	104,00	107,00	
				Standard Br.	60,00	60,90	
				Standard Oil	176,00	181,00	
				Sterling Dr.	45,60	45,60	
				Sun Oil C.	114,40	115,00	
				Tandy Corp.	165,00	168,00	
				Texas	77,90	82,00	
				Transam C.	38,10	38,00	
				Un. Pacific	90,50	93,00	
				U. Brands	126,50	137,00	
				U.S. Steel	28,00	27,40	
				Warner L.	43,50	43,60	
				Westingh.	57,70	57,60e	
				Xerox	49,50	48,70	
				Dai-ichi K.	126,80	127,50	
				Nippon Elec.	365,00	—	
				Pioneer El.	206,00	200,00e	
				Sanyo Electr.	192,00	192,00	
				Sony Corp.	570,00	599,00	



# ALDI MARK



# DAT IS ALDI: BOODSCHAPPEN ZONDER RISICO

Door prijsinformatie en gegarandeerd  
de laagst mogelijke prijzen.

Op ieder artikel dat u bij ons koopt, krijgt u  
de grootst mogelijke kwaliteits-  
garantie: wat niet bevalt, wordt  
teruggenomen en vergoed.

Albrecht Goud koffie vacuum 250 gram	2.98	koffieroom 0.2 liter	0.89	Gesn. Spierciebonen 1/1 blik	1.19	Prodent Fluor 5 pack à 72 gr.	4.48	Robijn 1½ liter	2.29
Albrecht Goud koffie bonen 250 gram	2.98	Buttella, margarine, 250 gram	0.35			Trisa 2 pack tanden- borstels hard/med.	1.99	Una vaatwas, 3.5 kilo	10.98
Albona Top-Op 2x40 gram	0.79	Becel, kuipje 250 gram	1.01	Witte bonen/tom. saus 1/2 blik	0.59	O.B. tampons, 40 stuks	4.78	Dubro, citron, 600 cc	1.29
Tamara extra jam Abrikozen, 450 gram	1.69	Buttella, dieet- margarine, 250 gram	0.75	Mandarijnen 315 gr., hele partjes	0.89	Ascona, hairspray, 18 oz	1.99	Una afwas 500 ml. sterk geconsentreerd	1.29
Tamara kruisbessen extra jam 450 gr.	1.79	Croma, 200 gram, pakje	0.71	Bartlett peren 1/1 blik	1.79	Lavati badschuim, 1000 ml sterk geconcentreerd	3.98	Bruin/Wit, gesneden, Goudster, 800 gram	1.43
Tamara Bijenhoning, 500 gram	2.69	Bratella, 200 gram	0.59	Abrikozen 1/1 blik	1.29	Odorex 2 rollers à 49 ml.	3.48	Tiptop, 10 stuks puntbroodjes	1.05
Rookworst, 225 gram	1.09	Maizena, 400 gram	0.69	Ananas 10 hele schijven	1.09	Groene appelzeep 125 gram	0.59	Krentebollen, 4 stuks	1.25
Leverpastei 3 x 56 gr. Homburg	1.29	Dubbel voordeel paneermeel, 400 gram	0.89	„Chiquita” perziken 1/1	1.99	Groene appelshampoo 500 ml.	2.98	Beschuit, rol, 113 gram	0.55
Soepballetjes, 110 gram, blikje	0.65	Robertson cornflakes, 340 gram	1.79	Griekse Perziken 1/1 blik	1.29	Odorex spuitbus 110 ml. deo of anti-transp.	2.69	Roggebrood, 400 gram	0.55
Homburg Luncheon Meat 200 gram	1.49	Brinta, 500 gram	1.39	Montilla „Don Candido” 0.7 ltr. met zegel	2.98	Andy allesreiniger, gezinsfl. 960 gram	2.98	Haust Krokant toast 90 gram	1.19
Makreel 260 gram „Socra”	0.85	H.O. Havermout, 500 gram	0.99	Chateau Vieux Branair „Haut Medoc” 0,7 ltr.	6.78	Lustra ruitenreiniger 500 ml.	2.59	WK-lekkerbekjes, 3 repen, 450 gram	1.39
Zalm, „Fancy Pink”, 240 gram, blikje, „Socra”	2.49	Bonner rozijnen, 14x0,50 ounce	1.99	Rode Bordeaux 0,7 ltr.	4.48	Toiletspray Mon. 220 ml.	1.59	„Bjorns” Knäckebrood 250 gram	0.69
Richards, blikje 227 gram	0.99	Tutti-Frutti, 200 gram	1.09	Liebfraumilch 0,7 ltr. QbA	3.18	Wafeldoek	0.49	Jong beleg kaas, kilo- stuk (Méer dan 1,- voordeel)	7.40
California bliksoep, sec. 4 borden Tomaat/ Groente/Kip	0.65	Teosaus, aardbeien, 0,15 liter	0.89	Egri Bikavér 0,7 ltr. (Stierenbloed)	3.98	Una allesreiniger 1000 ml.	1.99	Slankie smeerkaas, kuipje, 100 gram	0.95
Maggi, 4 borden gekruide Tom. soep/ heldere Kippesoep/ Holl. Groentesoep, pakje	0.39	Bounty fam. pack 150 gram	1.45	Marsala Italiaanse Notenwijn 0,7 ltr.	3.98	Komo huisvuilzakken, 20 stuks	3.58	Smeerkaas 150 gr. assorti ham, kruiden, room	1.19
Hero Tomatensoep 1/1 blik	1.79	Raider, 3 pack	1.39	Angelsberger Blümchen 0,7 ltr.	2.69	Motorolie 5 liter 20W- 50, SE-CC	11.95	Nieuw! Oude kaas, ca. 450 gram kiloprijs	10.95
Rundvlees in Bouillon, 340 gram, pot	1.75	Belgische Bonbons 250 gram box	3.98	Dutch Cream Cocktail 0,7 ltr.	8.78	Tissue Toiletpapier 6x200 vel	2.98	Pinda's, 250 gram, gezouten	1.19
Maggi vleesbouillon, 6 liter	1.89	Chocoladies, 100 gram	1.49	Cinzano rood, wit 0,7 ltr.	3.98	Femina inlegkruisjes 30 st.	2.89	Zoete Spaanse 0,7ltr.	2.89
Almiron M2, 900 gram blik	10.28	Stimorol 5 pack	1.59	Framb. bessen met jonge jenever ltr. fles	2.09	Pampers dag extra absorberend, 24 stuks	8.95	Rosé d'Anjou 0,7 ltr.	3.48
Almiron AB, 900 gram blik	9.48	Donald bubble gum 14 stuks	0.99	Rosé de Fruits 1/1 ltr.	1.89	Pampers peuter, 12 stuks	4.78	Brouwmeester pils 0,3 liter	0.28
Karvan, 0,6 liter	2.39	Venco Dierentuindrop (gemengd), 500 gram, zacht	2.79	Graf Schaumburg 0,7 ltr. vruchtenwijn	1.79	Kotex mini verband 20 st.	1.59	Brouwmeester pils 0.5 liter	0.45
Augurken, 1700 ml, pot „Gurkenpott”	2.98	King, 4 pack	1.19	Hazelnootadvocaat 0.6 ltr.	5.98	Camelia damesverband 20 st.	1.99	Grolsch beugelfles, 0,45 ltr.	0.67
Augurken, AB of B, 3/4 pot (Fijn)	1.69	After Eight, 200 gram, doos	3.28	Zeller Schwarze Katz 0,7 ltr. QbA	4.58	Dash, koffer, 2 kilo	5.88	Karsquell pils, wegwerp, 0.33 liter	2.64
Piccalilly, 1/3 pot	0.69	Kokosmakronen, 6 stuks, 275 gram	1.49	Ürziger Schwarzlay 1978, Spätlese!	4.98	Radion, baal, 2 kilo	3.68	Cassis, liter	1.49
HP Tomaten ketchup, 340 gram	0.75	Stroopwafels, 10 stuks, ca. 300 gram „Wever”	1.65	Bonzo diner, 1.500 gram	3.68	Bonte Reus, koffer, 2 kilo	4.88	Tonic, liter	1.09
Mayonaise, 620 gram, pot	1.99	Eierkoeken 10 st. ca. 300 gram	1.69	Felix vleesbrokken, 300 gram	1.29	Ariël, koffer, 2 kilo	5.98	Appelrank, brikpak	0.85
Slasaus, 0,75 liter	1.39	Lange Vingers, 150 gram	0.95	Bonzo voordeelvriend vleesbrokken 1 kilo	1.89	Unamat, compleet wasmiddel topkwaliteit 2 kilo	4.48	Tweedrank, literpak, sinaasapp./abrikoos	1.69
Jachtsaus/Pikante vleessaus/Paprika- saus/Romige peper- saus, Maggi voor 1 ltr. saus	0.89	Paprika chips/Potato chips grote baal, 120 gram	0.59	Purina katmenu, 850 gram	3.18	Biotex, groen 500 gram	2.19	Tomatensap, liter (zuiver sap)	1.09
Halfvolle melk, liter, gest.	0.72	Tuc, 2x75 gram	0.89	Frolic 1.500 gram pak	4.78	Omo, koffer, 2 kilo	4.85	Druivensap, liter (zuiver sap)	1.59
Vanille Chocolate- pudding 3x125 gr.	1.09	Duyvis knabbelnootjes, gemengd, 290 gram	1.99	Katkins, vleesbrokken, 400 gram blik	0.89			Zwarte bessen nektar, liter	2.19
Chocodrink, 3x0,2 ltr. met rietjes	1.05	Duyvis brosnootjes, 125 gram	1.45	Kitekat Vleesbrokken 410 gram	1.09			Britvic shandy 0.33 liter	0.65
Vanille vla, literpak „Domo”	1.05	Asperges, 250 gram, blikje	1.69	Loyal Literblik vleesbrokken 820 gr.	1.85				
Milfina, vruchte- yoghurt, aardb./kers. 500 gram	0.95	Champignons, 170 gram blik, 3e Wahl	1.19	Lux toiletzeep, 3 stukken	1.69				
		Champignons, gesn. pot, 315 ml, 170 gram	1.69						
		Doperwten/Wortelen, 1/1 blik	1.19						

ALBRECHT

ALDI MARKT

gevestigd te: ● Bergen op Zoom, Koevoetsstraat 49-51 ● Best, in Winkelcentrum „De Passage”, Hoofdstraat 2G ● Breda, Min. Nelissenstraat 37 ● Breda Teteringsedijk 130 ● Den Bosch Winkelcentrum Zuiderpassage Erasmusstraat ● Eindhoven, Geldropseweg 86-88  
Eindhoven, Hoogstraat 121-123 ● Eindhoven, Kruisstraat 183 ● Eindhoven (Eckart), Orionstraat 137 ● Elst, Wagenmakerstraat 8 ● Heerlen, Corisbergweg 199 (Heerlerbaan) ● Heerlen, Caeciliastraat/ Corneliuslaan ● Heerlen, Spoorseingel 40-42 ● Hoensbroek, Kouvenderstraat 69  
Kerkrade, Marktstraat 18 ● Kerkrade, Niersprinkstraat 4a ● Nijmegen, Passage Marienburg 9 ● Oss, Peperstraat 16 ● Roosendaal, Markt 35-37 ● Rosmalen, Raadhuisstraat 17 (naast het postkantoor) ● Schaesberg, Hoofdstraat 128 ● Sittard, Steenweg 16 ● Son, Raadhuisplein 30  
Stein, Raadhuisplein 36 (Winkelcentrum) ● Terneuzen, Axelstraat 65 ● Tilburg, Bart van Peltplein 1A ● Uden, Violierstraat 15 ● Valkenburg, Koningswinkelstraat 2 ● Veghel, Markt 11 ● Veldhoven, Kromstraat 24a ● Venlo (Bierick),  
Wg. Coenegrachtstraat 47 ● Venlo, Prinsessesingel 49 ● Vlissingen, Spuistraat 78 ● Waalwijk, Winkelcentrum „De Els”



# DEZE WEEK

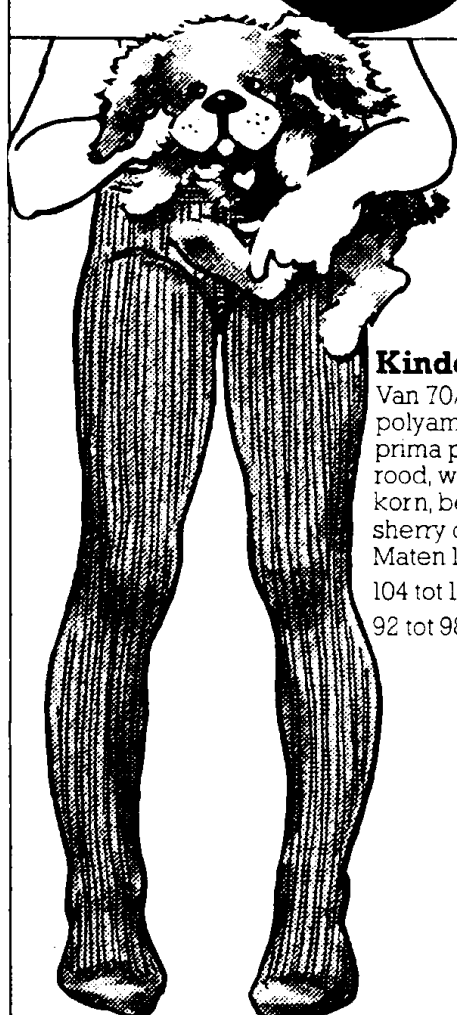


De ideale dracht voor wie warm gewatteerd de winter in wil: chintz jack met doorgestikte banen, col en rits. Kies uit écru of bordeaux. Mt. 36 t/m 44

**99,-**

## Lampe

# voordeel voor U



### Kindermaillot

Van 70/30 acryl/polyamide. Rib gebreid, prima pasvorm. In marine, rood, wit, bruin, groen, korn, beige, blauw, lavendel, sherry of bordeaux. Maten 128 t/m 152 nu 104 tot 128 nu

**6.75**

**4.75**

**VROOM & DREESMANN**

## Zoekt u een huis in Limburg?

Wij hebben vele woningen in diverse prijsklassen, zowel nieuwbouw als bestaande bouw. Vraag vrijblijvend documentatie.

Bel:

Stienstra Roermond: 04750-10100  
Stienstra Weert: 04950-32639  
Stienstra Venlo: 077-42124  
Stienstra Venray: 04780-84438  
Stienstra Geleen: 04494-52205

voor alle informatie.

**stienstra**



**EEN PAK ECHTE VERSE**

(max. 3 pak per klant)

**ZWARE BRAADHAAN**

1200 gram per stuk van 649 voor

**Gouda kaas jong**  
kiloprijs 970

**Kernhem zacht romige dessertkaas**  
per 100 gram 196

**Schröder Corbières V.D.Q.S.**  
fles 0,7 liter

**Pedro Domecq sherry**  
medium dry, dry of cream/fles 0,7 liter

695

**Jaffa juice sinaasappel- of appelsap**  
literpak

129

**Smiths minizakjes chips, wikkels of chipito's**  
4 zakjes



**D.D.D.D.D. droogdoek**  
per stuk 425

**Kotex mini**  
pak 20 stuks 189

**Kotex Maxi**  
pak 20 stuks 295

**Jasmijn Omnibus**  
3 verschillende romans in één boek diverse titels 585 **195**

**Stripboekjes** set à 4 boekjes Army, Tex Willer, R.A.F. of Western 695 **350**

**Stripverhalen** div. soorten set 5 stuks 995 **298**

### Aangeb. betrekkingen

Charmante BARDAME gevr. v.d. avonduren, goede verdiensten, Franky's Saloon, Rijks- wég 3, Nieuwstadt. 04498-3070, na 14 uur.

Met spoed gevr. C.V.-MON- TEURS (moeten zelfst. kun- nen werken) en halfwasmon- teurs. Hoog loon, 045-258781 of 213605.

Palette bar vr. 2 BARDAMES onder goede voorwaarden v.d. avonduren. Hoofdstr. 105 Am- stenrade. Tel. 04492-3973.

Part-time VERKOOPSTER gevraagd voor enkele dagen in de week. Modeschoenen And- ré Coolen, Hoensbroek, 045- 212171.

MEISJE gevr. voor goed pri- véadres, tel. 043-31440.

Gevr. nette serieuze mannelli- ke KRACHT (middelh. leef- tijd) i.b.z. van rijbewijs, goede bijverdiensten, incl. tel. 04409- 2804.

Bauunternehmung Schripse- na Aachen m. spoed gevr. METSELAARS, timmerli- den, ijzervlechters, stuka- doors, straatmakers. Tel. 045- 455550. Na 17.00 uur.

KAPSTERS gevr. voor vrijd- en zaterdag. D.H. kapsalon W. Folber Heuvestraat 112, Brunssum, tel. 045-256223.

WERKSTER gevr. voor de ochtenduren. Van de Weyer- straat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

DAMES! Leuke bijverdienste als Avon-consulente. Bel voor incl. na 18.00 uur tel. 045-317667.

Damesconfectiezaak vraagt VERKOOPSTER, leeftijd niet onder 25 jr. Liefst met ver- koopervaring. Voor een actief type, een afwisselende baan met toekomstmogelijkheden. Eventueel woning aanwezig. Uw sollicitatie te richten ond. nr. S 991 LD Sittard.

GORDIJNENNAAISTER gevr. met erv. v. thuiswerk. Br.o.n.r. 7732 LD Schaesberg.

Aann.bedr. Geurts, Daalstr. 21, 6181 JP Elsloo. tel.: 04402- 5615. Wij vragen METSE- LAARS-TIMMERLIEDEN.

Voor de weekends gevr. ERV. PORTIER, kelder en een buf- fetjuffrouw. Aann. Dancing Manuela, Saroleastraat 48, Heerlen.

WERKSTER gevr. voor de ochtenduren. Stationsstraat 120, Hoensbroek, 045-215876.

Leuke ASSISTENTE gevr. voor goedlopend privéadres. Hoog garanteloon, intern mo- gelijk. Wannerplein 5, Heerler- heide, tel. 045-222537.

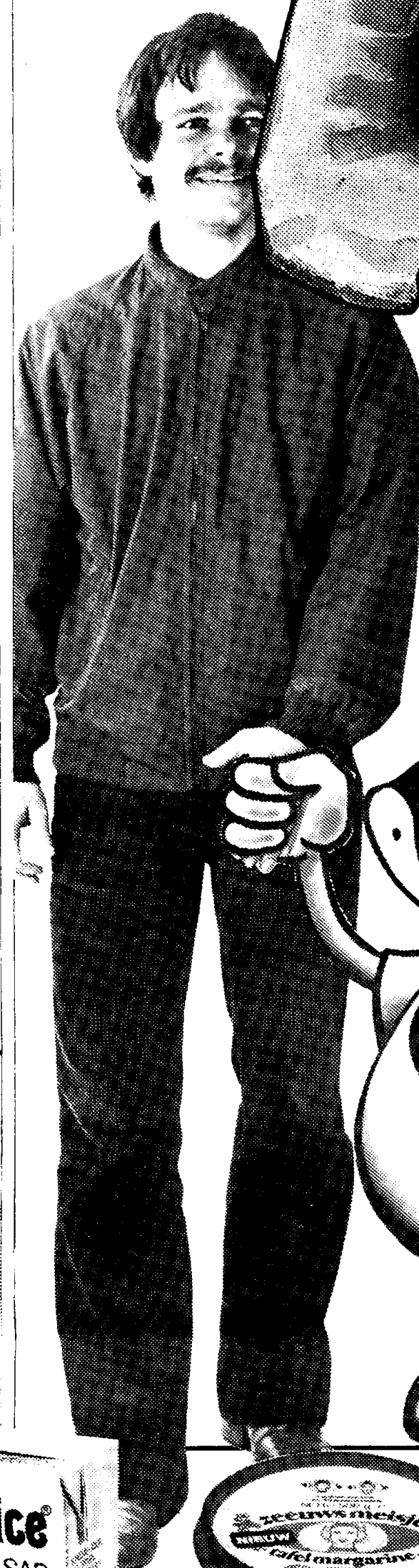
Ben je plm. 18 jaar en zoekt een leuke baan? Kom dan eens met ons praten over onze vaca- ture van VERKOOPSTER. Keurslagerij Jeurissen, Lau- rastr. 9, Eygelshoven, tel. 045- 351208.

Amerikaans conce- voor direct DAMES auto + tel., incl. dag- 19 uur, tel. 045-41190

Gez. VERWARM- TEURS, loodgieters, hulpmonteurs. 12279.

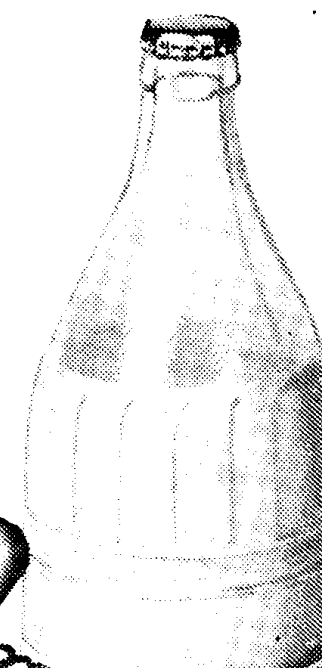
Leerling GLAZEN- gevr., 17-19 jr., tel. 045- 212171.

MET 100% ROOMBOTER BEREID!



**ROOMBOTER BANKETLETTER**  
rijk gevuld met fijne spijs

**500 GRAM ZWAAR!**  
VAN 595 VOOR



**COOP halfvolle koffiemelk**  
fles 1000 gram 189



**Zeeuws Meisje margarine**  
kuip 500 gram  
3 halen, 2 betalen

3 voor slechts

**COOP Bloemenhoning**  
pot 450 gram 279

**Geisha puntasperges**  
blik 250 gram 219

**Liga evergreen**  
pak 198

**Zwitsal babyzeep**  
pak 2 stukken à 90 gram 239

**Nieuw! Felix Miauw voor de kat**  
3 variëteiten, blik 400 gr. 149



### ALTIJD LAAG GEPRIJSD

**OLVARIT BABYVOEDING (BLAUW)**  
potje 150 gram

**HOODBARE SLAGROOM**  
0,2 liter

**COOP SLASAUS**  
fles 0,75 liter

**COOP BIOL. INWEEK- EN VOORWASMIDDEL**  
pak 500 gram

**HUISVUILZAKKEN**  
set 20 stuks

**ZENDIUM TANDPASTA**  
tube

## TOPKWALITEIT VERS VLEES

**MAGERE RUNDERLAPPEN** 500 gram 8  
**SUCADE-LAPPEN** 500 gram 7  
**RUNDERGEHAKT** 500 gram 5  
**RUNDERPOULET** 500 gram 7

**VERSE KUIKENPOTEN**  
Per kilo 6

**GELARDEERDE LEVER**  
100 gram 1

**SNIJWORST \*SPECIAL\***  
100 gram 1

**ZWAN \*VERSE\* LEVERKAAS**  
100 gram 1

**ZWAN \*FIJNSTE\* THEEWORST**  
per stuk 1

## SPECIAAL CO/OP VOORDEEL

**Campina KARNEMELK**  
Literpak van 114 voor

**DIEPVRIES SPINAZIE**  
450 gram van 85 voor

**CAMPINA VERSE SLAGROOM**  
1/4 liter van 198 voor

## GROENTE&FRUIT

**HOLLANDSE BLOEMKOOL**  
per stuk 2

**KNOLSELDER**  
per stuk 1

**GRANNY SMITH HANDAPPELS**  
per kilo 1

**Zonrijpe BANANEN**  
per kilo 1

## UIT EIGEN BAKKERIJ

**ROZIJNENMIK**  
Bijzonder lekker, van 275 voor

**AKKERGOUD BRUINBROOD**  
800 gram van 196 voor

Prijswijzingen als gevolg van overheidsmaatregelen voorbe-  
Deze aanbiedingen gelden alleen in de winkels  
OP Zuid-Limburg.



RS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. TOEGANG: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6431 UNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.

Raad van State houdt vast aan oude plan

# Geen alternatief tracé voor SW-26 in Kerkrade

Van onze verslaggever

**KERKRADE** – Als de SW-26 mag worden doorgetrokken, dan moet dat gebeuren zoals nu het plan is; dus vanaf de St.-Pieterstraat onder Pastoor van der Heydenlaan door langs Rolduc naar de grens. Een alternatief tracé kiezen is niet mogelijk. Dat vindt de Afdeling Rechtspraak van de Raad van State. „Over de aanleg van de weg en mogelijke alternatieven is jarenlang beraadslaagd op basis van talrijke onderzoeken. De besluitvorming heeft met zorg plaatsgevonden. Kiezen voor een ander tracé maakt zeer kostbare investeringen nutteloos”, schrijft de afdeling in haar uitspraak over de SW-26.

Zoals bekend heeft de Raad van State onlangs bevestigd, dat er een procedurefout is gemaakt bij het afgeven van de vergunning tot ontgronding voor de in de Pastoor van der Heydenlaan te bouwen tunnel. Echter met de eigenlijke bouw van de tunnel, die in tijden van oorlog en calamiteiten ook als schuilgelegenheid gebruikt kan worden, is de Raad van State het wel eens, althans de raadsheeren hebben er niets op tegen dat die wordt gebouwd. In hun uitspraak staat, dat de bouw van de tunnel geen consequenties heeft voor de rest van de weg tot aan de Duitse grens. Als het profiel van de weg goed gekozen wordt en het zaakje landschappelijk goed wordt ingepast, kan aan het bezwaar tegen de weg van mensen op grond van landschappelijke argumenten, tegemoet worden gekomen, vindt de Raad van State.

door het rijk is toegezegd feitelijk steeds minder wordt naar mate het langer duurt. Het rijk heeft namelijk een vast bedrag als subsidie toegezegd en alles wat de weg duurder wordt moet de provincie bijbetalen. En momenteel mompelt men in Maastricht dat dat al zo'n 15 miljoen gulden is. Geen haast mag er bestaan op grond van het feit dat Duitsland nu zo graag heeft dat de weg er eindelijk eens komt. In Duitsland is men zelf nog lang niet klaar met het praten over deze verbinding. Daar gaat het er nog over of de weg nu 2- of 4-baans moet zijn.

## Kroon

In ieder geval is het nu wel duidelijk dat alle activiteiten met betrekking tot de afbouw van de SW-26 en de procedures daaromheen, worden gestaakt tot de uitspraak van de Kroon er is. De actiegroep Noord-Zuid heeft namelijk naast de bezwaren die werden ingediend tegen besluiten van de provincie en de gemeente, ook bezwaar gemaakt tegen het nieuwe bestemmingsplan dat voor de weg is opgesteld. De Kroon (de betreffende minister en de koningin) moet nu bepalen of dat nieuwe bestemmingsplan wel of niet goed is, en de weg dus wel of niet gebouwd kan worden. Verwacht wordt dat begin volgend jaar die uitspraak komt. Tot dan dus geen initiatieven van de provincie om een nieuwe vergunning voor de bouw van de tunnel te krijgen. Dat zou de provincie in feite wel kunnen doen, maar daar ziet men voorlopig van af.



● Volop belangstelling voor het „sjoelen” tijdens de Sport-Inn '80.

Sport-Inn in Rodahal:

## Veel jeugd op de been

Van onze verslaggever

**KERKRADE** – De Sport-Inn in de Rodahal te Kerkrade heeft gisteren op de eerste dag een recordaantal deelnemers opgeleverd. Ruim 650 jeugdigen namen aan dit jaarlijkse evenement in de herfstvakantie deel. Tot en met vrijdag is de Rodahal dagelijks van 10.00 tot 16.00 uur geopend.

de schooljeugd kan zich amuseren met o.a. zaalvoetbal, hockey, lijnbal, enzovoorts. Gisteren vond een volleybalcompetitie plaats, die werd gewonnen door de jeugd van KVC Oranje. Vandaag vinden de finales plaats van de tafeltenniskampioenschappen.

In de foyer van de Rodahal is een spelencircus opgebouwd voor iedereen. Ook schaken, dammen en films staan op het programma. Uiteraard ontbreekt ook de air-bubble niet op de Sport-Inn. Het geheel wordt muzikaal omlijst door „spetterende” discomuziek en de leiding is in handen van een CLOS-man en enkele deskundige leiders van de Kerkraadse Sportraad, de heer H. Doveren.

Vrijdagmiddag rond drie uur worden de prijzen uitgereikt door wethouder Cap Schroeder en de voorzitter van de Kerkraadse Sportraad, de heer H. Doveren.

## Haast

Wat betreft de haast die zou moeten worden gemaakt om de weg af te maken heeft men in Den Haag duidelijk gemaakt, dat die wel en niet mag bestaan. Wel, omdat het subsidie die

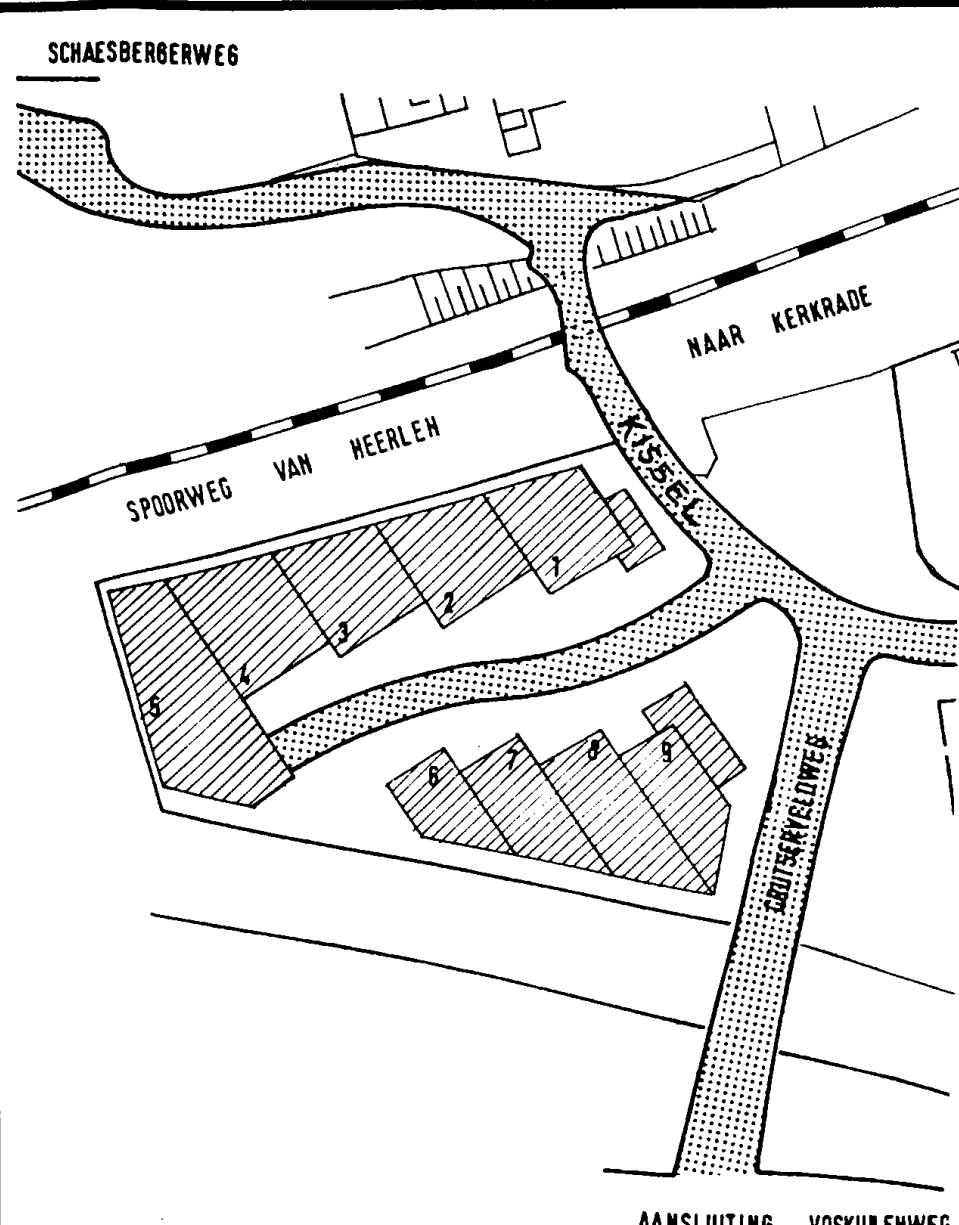
## Klimmen koopt sportveld VV Troja

**KLIMMEN** – De gemeente Klimmen is bezig met het verwerven van de grond waarop de sportaccommodatie van de VV Troja in Weustenrade is gelegen. Met twee van de drie eigenaren, de heer Offermans en mevrouw A. l'Ortije-Coenen, is inmiddels overeenstemming bereikt. In totaal kan 4215 m<sup>2</sup> worden aangekocht voor ruim 26.000 gulden. De grond werd tot nu toe door de gemeente gepacht. Getracht zal worden ook het nog resterende gedeelte aan te kopen. Het voorstel van burgemeester en wethouders komt maandag in de raadsvergadering. Aan de orde komt ook een voorstel tot verhoging van de reinigingsrechten (ophalen van huisvuil) van 22 naar 24 gulden per jaar voor alleenstaanden en van 44 naar 48 gulden per jaar voor de overigen. Het ligt verder in de bedoeling de drie houten straatlantaarns aan de Esschenderweg te vervangen door moderne octagon-masten. Samen met wat tegelbestrating, verlichtingskabel en vier meter wegkruising gaat de operatie ongeveer 6000 gulden kosten. In navolging van andere gemeenten komt maandagavond ook een bouwregistratieverordening ter sprake.

## Vergadering over mijnspoor Hoensbroek

**HOENSBROEK** – De Werkgroep Voormalig Mijnspoor houdt dinsdag 4 november een vergadering om acht uur in het gemeenschapshuis te Mariarade in Hoensbroek. Tijdens die vergadering willen de leden van de werkgroep met belangstellenden van gedachten wisselen over de invulling van het voormalige mijnspoor in Hoensbroek.

De werkgroep streeft ernaar het mijnspoor te behouden zoals het nu is: „Een uniek stukje groen, waar de inwoners van de gemeente graag wandelen. Er staan zo'n 23 soorten bomen en heesters, terwijl het aantal kruiden dat op de baan groeit ontelbaar is. In de bomen en heesters huizen veel dieren; vogels die je niet iedere dag binnen de bebouwde kom van een gemeente ziet en vele kleine zoogdieren.” De werkgroep vindt dat er een wandelpad voor voetgangers door het gebied moet komen. Voor meer inlichtingen vóór de vergadering kan men terecht bij W. Cuijpers, 219661.



● Een situatieschets waar de negen halletjes zijn gepland.

## Op terrein aan de Kissel in Heerlen Bouwplan voor negen industriehalletjes

**HEERLEN** – Op een bijna 5000 m<sup>2</sup> braakliggend terrein aan de Kissel in Heerlen, nabij de Crutseveldweg, wil makelaardij Peters en Partners BV uit Geleen, negen kleine industriehalletjes bouwen. De oppervlakte van de bedrijfsruimten varieert van 155 m<sup>2</sup> tot 440 m<sup>2</sup>. Een bouwvergunning is inmiddels bij de gemeente Heerlen aangevraagd. De makelaardij verwacht, wanneer alles goed verloopt, begin volgend jaar met de bouw te kunnen starten. Bij voldoende belangstelling zijn de hallen in juli gereed. De prijzen voor grond en hal liggen tussen 120.00 en 295.000 gulden. De ruimten zijn niet bestemd voor detailhandel. Het project richt zich vooral tot de kleinere ondernemers die met ruimteproblemen kampen. Met enkele middenstanders in Heerlen worden reeds gesprekken gevoerd. Gedacht wordt ook aan kleine ambachtelijke bedrijven zoals schilders, loodgieters, stoffeers of handelsagenten en soms zelfs kunstenaars. Bij de hallen is telkens een kleine parkeerplaats in het plan opgenomen. De twee rijen van hallen liggen langs een aanvoerweg.

(ADVERTENTIE)

## Baby-Paradijs

Leverd aan as. vaders en moeders baby-kamertjes, Kinderwagens enz. tegen eerlijke vastgestelde prijzen. Als u uw aankoop-levering onder dezelfde condities, bij een ander goedkoper ziet, dan betaalt babyparadijs het prijsverschil direct terug, met behoud van garantie en service.

## Baby-Paradijs

Willemstraat 21, Heerlen  
Tel. 045-713238

Bewoners Grevenstraat in Schaesberg kwaad op ABP

# Hekwerk tussen buurtbewoners

**SCHAESBERG** – De bewoners van de Grevenstraat in Schaesberg zijn behoorlijk kwaad op de leiding van het ABP. Het ABP heeft namelijk een hekwerk laten plaatsen op een zes meter brede doorgang tussen de Grevenstraat en de ABP-woningen aan het Kerkplein-Hoofdstaart. Een directe verbinding met de Grevenstraat en het Kerkplein is niet meer mogelijk.

„De ellende begon al in 1978”, zegt Hens Michiels. „De Grevenstraat werd toen via een muur hermetisch van het Kerkplein afgesloten. De muur werd echter een etmaal later door de jeugd afgebroken. Maandenlang bleef de troep liggen”. De schrik van hun leven kregen de bewoners van de Grevenstraat juli vorig jaar. De Grevenstraat en het Kerkplein werden toen door een groot ijzeren hekwerk van elkaar gescheiden. De bewoners hebben zich vervolgens tot het gemeentebestuur van Schaesberg gewend. „De burgers van de Grevenstraat zijn dezelfde burgers als van de ABP-woningen en geen achterbuurtmensen die door een hekwerk van elkaar worden gescheiden”, aldus luidde het protest aan het gemeentebestuur.

Het gemeentebestuur waste de handen in onschuld en schoof de hele kwestie toe aan het ABP. In een brief aan het ABP drong men erop aan het voetgangersverkeer weer mogelijk te maken; er géén bezwaar bestond hindernissen aan te brengen om het autoverkeer te weren.

## Proeftijd

Op 20 november 1979 ontvingen de bewoners van de Grevenstraat van de afdeling Onroerend Goed van het ABP het bericht dat bij wijze van proef het hekwerk werd verwijderd en gelijkij-

dig een hindernis voor het autoverkeer werd geplaatst. Tot juli van dit jaar moesten de bewoners wachten alvorens het hekwerk werd weggenomen.

Nu, nauwelijks drie maanden later, werd het hekwerk weer zonder opgave van redenen herplaatst. „Natuurlijk heeft de een of andere huurder van de ABP-woningen bij de betreffende instanties een klacht gespuid. Het zou echter fair zijn indien het ABP eerst contact met ons zou hebben opgenomen”, aldus Hens Michiels, woordvoerder van de bewoners. Schertsend noemt men het hekwerk „de ijzeren muur van Schaesberg”. De afdeling Onroerend Goed van het ABP zei gisteren desgevraagd van niets te weten. De NEDU verklaarde echter in opdracht van het ABP het hekwerk te hebben herplaatst. „Met de belangen van de huurders, die recent over de overlast hebben ge-

klaagd, wordt volledig rekening gehouden”, zegt een woordvoerder van de NEDU. Hens Michiels: „Het laatste woord is daar nog niet over gesproken. Dat ze die klachten maar eerst bij ons op tafel leggen. Nu hebben wij geen enkel verweer”. Gezien de gespannen situatie is het niet ondenkbaar dat de bewoners binnenkort het recht in eigen handen nemen en het ijzeren hekwerk slopen.

## Concert in café de Nor

**HEERLEN** – De uit Geleen komende groep „The Skankin Spiffs” geeft vrijdag 31 oktober om 21.30 uur een concert in café de Nor aan de Geerstraat in Heerlen. De groep bestaat uit Constant de Koning, accordeon, Maarten van der Grinten, gitaar. Het repertoire bestaat uit instrumentale volksmuziek van groepen als Fungus en De Snaar en swingend werk. Deze avond is voor alle muziek liefhebbers gratis toegankelijk.

(ADVERTENTIE)

## BONT

**BERT SMEETS**  
SPECIAALZAAK IN BONTMODE  
**HEERLEN**  
Oranje Nassastraat 7-9  
Telefoon 045 - 711267

Hedenavond in Kerkrade:

## Klucht: „Een kus van een Rus”

**KERKRADE** – In het Wijngrechttheater te Kerkrade brengt John Langtjens Theater van de Lach hedenavond de klucht „Een kus van een Rus” van Ray Cooney voor het voetlicht. Het is een dwaze komedie rond een Russische balletdanser, die om asiel wil vragen. Hij ondervindt daarbij steun van de dochter van een hooggeplaatste ambtenaar van het ministerie van defensie. Omwille van zijn positie mag hij niet weten, dat de Rus af en toe bij hem over de vloer komt. Vrijdag 24 oktober vindt er een heroptreden plaats van Robert Long en Leen Jongewaard met hun cabaretshow „Duidelijk zo?”

## Afsluiting Koningsweg

**KERKRADE** – Met ingang van maandag wordt de Koningsweg in Kerkrade afgesloten voor het verkeer dat van Kerkrade-West komt en onder de tunnel door naar het centrum wil. Dit in verband met de aanleg van de centrumweg in Kerkrade.

Het verkeer zal worden omgeleid via de Hammolenweg, de Hamboschweg naar de Stationsstraat. De route naar Chèvremont blijft wel vrij. Het verkeer dat vanuit het centrum via de tunnel naar Kerkrade-West rijdt, kan wel gebruik blijven maken van de Koningsweg.

De gemeentepolitie van Kerkrade verwacht, dat deze verkeersmaatregel ongeveer vier weken van kracht zal blijven.







blauws uit de provincie, reportage

door george taylor

Officier eist jaar wegens poging tot doodslag

## Vier schoten vielen in avondlijk Mechelen

gehad. „Ik deed het om angst aan te jagen. Ik wilde niet doden”, zei de verdachte. Niettemin zag de officier, mr. Reijntjes de poging tot doodslag bewezen en eiste een jaar met aftrek.

De achtergrond van dit alles was geladen met hartstocht. Centrale figuur was een uitvoerig geproportioneerde dame van rond de dertig jaar, Evelyn C., die geruime tijd in het Mechelse huis op meer dan vriendschappelijke manier had samengeleefd met Mimi G. Tot Ronnie M. eraan kwam; en kennelijk voorkeur kreeg van Evelyn C., die

aan Mimi duidelijk maakte, dat er bij haar een „changement de décor” had plaatsgevonden. Mimi nam het niet. Ze kwam herhaaldelijk als stoorvogel fungeren en tenslotte was op die 13e juli de bom gebarsten. Of beter: er ging een ruit aan diggelen in het huis, waar ze voorheen gelukkig was geweest met Evelyn. Ronnie M. die het pi-

stool onder een kussen in de woonkamer had verborgen, nam het mee op zijn tocht naar buiten om aan de Mimi ellende een einde te maken.

Zij liep voor hem weg en voelde zich kennelijk bedreigd. Tot vlak bij haar auto Ronnie M. haar achterhaalde en de trekker viermaal overhaalde. Het wonder, dat Mimi nog leefde voltrok zich daarna. De schoten op pakweg twee meter afstand afgevuurd, troffen nauwelijks doel. Een scherpe patroon bleef achter in het pistool. Mimi is niet meer terug bij Evelyn en Ronnie M. is verhuisd naar Amsterdam. Geen gelukkige hereniging dus? Van welk duo dan ook? De manier waarop Ronnie en Evelyn in de wandelgangen van het Maastrichtse gerechtsgebouw met elkaar omgingen, zou toch nog wel eens in die bepaalde richting kunnen wijzen. De rechtbank zal over veertien dagen uitspraak doen ....

## Ondergrondse vergassing van kolen mogelijk

door sante brun

**LUIK - Laboratoriumproeven in het Akense instituut voor Eisenhüttenkunde hebben uitgewezen, dat het heel goed mogelijk is met hoog rendement kolen onderaards te vergassen. Hoewel er nog zeer veel onderzoek gedaan moet worden en ontwikkeling moet plaatsvinden, toonde dr. ir. M. Mohtadi van genoemd instituut zich gisteren tijdens een symposium aan de universiteit van Luik optimistisch ten aanzien van deze methode van gebruik van kolen.**

Het symposium werd gehouden ter gelegenheid van de jaarlijkse uitwisseling tussen de RWTH in Aken en de in

Sart Tilman ten zuiden van Luik gelegen universiteit van die stad. Een reeks van sprekers belichtte allerlei aspecten van de vergassing en het vloeibaar maken van steenkool. Prof. dr. ir. M. Hammer, hoogleraar in de brandstofchemie en de fysisch-chemische procestechniek van de RWTH Aken gaf een overzicht van het enorme aantal proefnemingen met het vloeibaar maken of vergassen van steenkool, die momenteel vooral in de Bondsrepubliek aan de gang zijn. Er is vrijwel geen concern dat zich met chemie of met steenkool bezighoudt dat niet een of andere vorm van experiment op dit gebied heeft lopen. Hij noemde de proeven met vergassing van ligniet van Rheinbraun bij Frechen, vergassing van kolenstof door Shell in Hamburg, Texaco die samen met Ruhrchemie in Oberhausen weer andere proeven neemt; dan is er het project waarbij vergassing van kolen plaatsvindt met behulp van een kerncentrale (die bij Jülich) opgewekte electriciteit, de vloeibedvergasning van de Bergbau Forschung in Essen. Voor leken opvallend was het grote aantal gasvormige en vloeibare bijproducten die deze vergassing oplevert, afhankelijk van het proces: waterstofgas, methanol, benzine en dieselolie en hogere alcoholen om er maar enkele te noemen.

Wat het vloeibaar maken betreft legde Hammer grote nadruk op de op industriële niveau geëxploiteerde fabrieken in Zuid-Afrika, die met veel Duitse theoretische kennis zijn gebouwd en nog worden gebouwd; proeven ter vervolmaking van de in Zuid-Afrika gebruikte en andere procedés worden onder andere gedaan bij Veba Bergbau Forschung in Bottrop, bij de Saarbergwerke en bij de BASF. Volledigheidsalve noemde Hammer ook nog projecten in België, Engeland en de VS.

### Bitumineus

Honderd miljard ton kolen, daarop schatte dr. ir. Mohtadi de voorraad van de Bondsrepubliek. Met ondergrondse vergassing van kolen bestaat met name in de Sovjetunie grote ervaring, zij het dan dat het steeds gaat om kolen die niet dieper liggen dan 300 meter. Bij vergassing in de toekomst wordt daarentegen juist gedacht aan bitumineuze kolen die dieper liggen dan 1300 meter. Van daar dat het zin heeft onder laboratoriumomstandigheden fundamentele proeven te doen met onderaardse vergassing.

Mohtadi zepte uiteen hoe in Aken een tweetal proefopstellingen is gebouwd, waarmee onder verschillende omstandigheden (druk, temperatuur, injectie van lucht, zuurstof, waterstof of stoom). De proeven leverden gegevens op over duur van de verbranding, eigenschappen van het onderaards verbrandingsfront, samenstelling en calorische waarde van het productgas, verhouding tussen gebruikte gassen en geproduceerde gassen en dergelijke. De proeven waren veelbelovend, maar moeten voorlopig nog worden voortgezet, aldus dr. Mohtadi.

OVER VIERDE MAN IN RAAD VAN BESTUUR VOLVO CAR

## Molkenboer positief

**HAAG - De regeringswaarnemer bij Volvo Car BV, de J. Molkenboer zal zich tijdens het komende overleg met raad van Commissarissen van dit autoconcern positief uiten t.a.v. een benoeming van een vierde algemene man in de Raad van Bestuur. Deze indruk heeft Henk van der Vliet van de Industriebond FNV gekregen na afloop van het gesprek met de regeringswaarnemer, dat gisteren plaatsvond in Den Haag. Bij dit overleg was ook Ger van Os van de BLHP aanwezig. Aanleiding tot het gesprek was de discussie voorstellen van de topstructuur van Volvo Car**

bekend bestaat er een ernstig verschil van mening tussen de hoofd- en de gedeeltes van de vakbonden met betrekking tot de omvang van de raad van bestuur. De Volvo-top is van mening dat de huidige leiding voldoende is. De vakbonden vinden echter dat een voldoende leiding niet opgewassen is tegen de enorme problematiek die de Raad van Bestuur geconfronteerd zal worden en eisen derhalve uitbreiding tot vijf man, althans voor kort. Want intussen hebben de vakbonden een compromisvoorstel van de benoeming van een vierde man. Daarmee hebben zij de gewenste man laten vallen. Ook de centrale ondernemingsraad heeft gelopen vrijdag in deze zin uitgesproken.

Henk van Rees heeft de regeringswaarnemer Molkenboer geen probleem met het nu gevonden compromis, temeer omdat de Unie van de Industriebond FNV wat betreft op één lijn zitten met de Centrale Ondernemingsraad (COR) van het autoconcern. De vakbonden hebben met Molkenboer gesproken over het contract dat vorig jaar afsloot met de

Frans autofabriek Renault. „Hieruit is niets concreets gebleken”, aldus Henk van Rees. „de besluitfase over dit contract is tot december verdaagd”.

### Importbeperking

Na het gesprek met regeringswaarnemer Molkenboer legden Henk van Rees en Ger van Os hun wensen en grieven bij de vaste kamercommissie voor Economische Zaken op tafel. „Bij hen hebben wij sterk aangedrongen op een versterking van de positie van regeringswaarnemer Molkenboer bij Volvo Car BV. Temeer omdat is gebleken dat hij op geen enkele wijze invloed kan uitoefenen op de samenstelling en de omvang van de raad van bestuur. Verder hebben wij er op aangedrongen dat de Nederlandse regering in EEG-verband zal moeten streven naar een overleg met Japan. In dit overleg zal moeten gesproken worden over een „vrijwillige importbeperking”. „Die beperking is volgens ons nodig om de Europese autoindustrie en dus ook Volvo Car BV weer op adem te laten komen. Daarnaast hebben wij gepleit voor de aanschaf van Volvo's door de Nederlandse overheid. Dit zal volgens ons een uitstralingseffect hebben op het Nederlandse publiek waardoor de verkoop van de Volvo 340-serie naar onze mening zal aantrekken”, aldus Henk van Rees.

### Hond beet schapen

**GEULLE - In de nacht van zondag op maandag zijn negen schapen in een weiland gelegen tussen woningen in Geulle gebeten door een hond. Drie schapen zijn er ernstig aan toe. De politie van Meerssen vraagt om eventuele getuigen omdat ze de eigenaar van de hond nog niet heeft kunnen achterhalen. Telefoon 043-642555.**

### Zuiveringslasten hoger

**ROERMOND - Weer zal dieper in de beurs getast moeten worden om de aanslag van het waterschap zuiveringschap te betalen. De vervuilingseenheid voor 1981 is vastgesteld op 41,16 gulden (was 37,44 gulden) om het totaal aan uitgaven van het zuiveringschap in dat jaar (58 miljoen gulden) te dekken. Voor een gezin dat uit meer dan een persoon bestaat betekent dat voor 1981 een heffing van 123,48.**

Belangrijkste oorzaken voor de verhoging van de zuiveringsheffing is de hogere rentevoet op de kapitaalmarkt, de hogere kosten van rente en afschrijving en van exploitatie door nieuwe investeringen en door de prijsstijgingen van onder andere energie en leveringen en diensten door andere bedrijven.

GS over bejaardenoorden:

## Opnamecapaciteit in Limburg ontoereikend

clusie opgediend dat de opnamecapaciteit van de bejaardentehuizen in onze provincie te beperkt is. Tevens wordt aangetekend dat het voorzieningenpakket voor de bejaarden in zijn algemeenheid aangepast zal dienen te worden aan het zich wijzigende behoeftepatroon. Gesteld wordt dat het door de rijksoverheid voorgestane terugdringen van de opnamecapaciteit van bejaardentehuizen tot 7 procent van alle be-

jaarden, een inhoudelijke discussie noodzakelijk maakt. Begin vorig jaar zou er voor ongeveer 10 procent van de bejaarden in Limburg een verzorgingsplaats beschikbaar moeten zijn geweest. De opnamecapaciteit bedroeg toen echter slechts 7,8 procent. Een gevolg is dat er min of meer lange wachtlijden voor opname gelden. Vooral in stedelijke gebieden zijn wachtlijden van 2,5 tot 3 jaar geen uitzondering.

Betijferd is dat in onze provincie op middellange termijn - tot en met 1985 - de bestaande opnamecapaciteit van bejaardenoorden niet meer toereikend zal zijn voor ten minste 7 procent van het totaal aan bejaarden. In het geval in een provincie de behoefte boven de 7 procent norm uitstijgt, heeft het ministerie van CRM een regeling in het vooruitzicht gesteld waarbij GS zelfstandig toestemming kunnen verlenen tot het (ver)bouwen van bejaardenoorden zonder dat daarvoor aan opnamecapaciteit moet worden „ingeleverd”. In Limburg valt een duidelijk te constateren voor bejaardenoorden, al bevinden de meeste zich nog in een voorbereidend stadium. Onze provincie telt momenteel in totaal 109 bejaardenoorden - waarvan 22 kloostertehuizen - met in totaal ruim 8950 bewoners.

Het verslag maakt voorts melding van een onderzoek naar de noodzaak om te komen tot een automatische brandmeldinstallatie in bejaardenoorden met een directe lijnverbinding met de brandweer.



Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## De herfst kleurt het land

Het Zonnige najaarsweer van de afgelopen dagen heeft het Limburgse land rijk gekleurd aan oker, brons en bruin. En velen - zeker in deze dagen van herfstvakantie op de scholen - trekken er nog graag op uit voor een gezonde wandeling. FOTO: op de helling van de Däölkesberg (Schaelsberg) in Valkenburg.

Door de brand uit de (financiële) brand was de slogan

## Familie stak huizen in de fik en inde verzekeringsgelden...

door george taylor

**MAASTRICHT - De slogan van de uitgebreide familie S. uit Maastricht werd uitbundig toegepast. „Dóór de brand uit de brand”... Het liep als een vurige spooktrein, die een spoor van walm, uitgebrande kamers, vernielde huisraad en verdere grote schade achter zich liet. De verzekeringen waren er goed voor. Ze betaalden zonder enige argwaan. Tot er een dode viel in het pand van Nico en Lea P. aan de Maastrichtse Generaal Eisenhowerstraat op die**

avond van de 14e oktober van het vorig jaar...

Urenlang heeft gisteren de Maastrichtse rechtbank zich bezig gehouden met deze brandstichtingsaffaire, waarvan de vader „Pa” voor de gehele familie, de centrale figuur was. Hij en Ma - ze vormden het verkeersknooppunt van de negen kinderen en aangetrouwde kinderen en kleinkinderen. Een grote familie, die als een klit aan elkaar hing. Een familie, die veel geld aankon en de vader als praatpaal beschouwde. Met allerlei plannetjes kwamen ze bij hem. Brandplannetjes, dat wel. Ze hadden al gauw door, dat een klein brandje met flink wat verbrande - natuurlijk verzekerde - huisraad groot geld op tafel kon brengen. Ze kwamen bij vader met hun vragen. „Hoe kan het; hoe moet het? Doen we het?” en vader adviseerde. Vader hielp, vader stichtte tenslotte zelf de brand. Toen was het familiekwad inmiddels al geschied. Vader S. - gisteren als verdachte voor de rechtbank staande - „Ik heb er spijt van. Ik neem het mijn kinderen niet kwalijk, dat ze uiteindelijk voor de waarheid zijn uitgekomen”.

### Zonder argwaan

Om de paar maanden was er een brand. Binnen een paar weken betaalde de verzekeringsmaatschappij... Zonder enig wantrouwen. Er was immers een verklaring bij dat de brand niet was aangestoken... Ze deden het voorkomen alsof de TV uit elkaar was gesprongen. Daardoor was de brand ontstaan. Ze zorgden ervoor, dat er steeds niemand thuis was. Of ze gingen in pyama op bed liggen en als het flink walmde, vloegen ze in nachtgewaad de straat op. Om het echt te laten lijken voor de bureu, die van niets wisten en slechts spraken over de grote pech, die de betrokken familie was overkomen. En deze maar in het rijk gevulde vuistje lachen. Vader kreeg duizend gulden voor een goed advies, voor een met eigen hand aangestoken fik.

De officier, mr. Weggemans, nam het vader S. bijzonder kwalijk, dat hij nooit gezegd had: „Nu is het uit met die branden. Dan was de familie er zeker mee opgehouden. Hij heeft het idee doorgegeven als een manier om makkelijk aan geld te komen. Bij tienduizenden guldens tegelijk kwam de money binnen. Tot er een dode viel op die avond van de 14e oktober...

### Noodlottig

Die brand aan de Gen. Eisenhowerstraat. In het huis van Lea S. en haar man Nico P... Ze waren allemaal weg en de officier verdacht Cor v.d. L., getrouwd, gescheiden en nu toch weer samenwonend met alweer een dochter (Mia) uit de brandfamilie, ervan, dat hij de brand had gesticht. Volgens het geijkte plan. De penningen van de verzekeringen gloorden alweer aan de avondlijke hemel... Maar ineens was daar die overbuurman, Sef F. Hij riep dat er kinderen in het brandende huis waren. Hij liep naar binnen om ze te zoeken.

Er waren geen kinderen. Die waren al lang vóór de brand uitbrak naar veiliger oorden gebracht. De omstanders zagen Sef F. nog voor het geopende raam van de eerste verdieping. Daarna pas, toen hij door de brandweer met afschuwelijke woorden werd afgevoerd naar het ziekenhuis. Twee dagen later stierf hij. Een man, waarvan Cor v.d. L. zou zeggen: „Die man moest zo nodig de held uithangen”. Het huis brandde uit, de verzekering betaalde, (bijna veertigduizend gulden). Sef F. werd begraven en de maanden later de politie ingreep. Cor v.d. L. werd gearresteerd. Pa S. ook en vrijwel de hele familie. Het was een complete - wel gedwongen - reünie in het huis van Bewaring. Daar bekende V.d. L. dat hij de noodlottige brand had gesticht. Later trok hij die verklaring weer in. En zei dochter Roos S. dat Nico P. de brand had aangestoken. Zoek het maar uit. De familie zo hecht

aaneengesmeed zocht naar een uitweg om de band te herstellen. Om onder die fatale brand uit te komen. Was Cor v.d. L., die ook nog en passant gistermiddag steunfraude bekende ten bedrage van f 33.000,- en het stichten van een brand aan het Cannerplein, was deze Cor v.d. L. de man, die moest worden geslachtofferd?

### Monden dicht

Niemand deed gisteren de mond open. Lea S. weigerde te getuigen omdat haar zaak nog voor moet komen. Vader S. (en ook moeder) bleef bij zijn verklaring: „Cor heeft gezegd: ik heb een menseneleven op mijn geweten. Als ik iets doe, doe ik het goed en nu bezekken ze me ook nog”. Cor, die volgens Nico P. geld bleef vragen? Zwijgde? Of beloning voor het stichten van de brand? De officier, die anderhalf jaar had geëist tegen Pa S. wilde naar onderzoek. Hij kreeg dat van de rechtbank. Dinsdag 25 november gaat de behandeling van de zaak verder...

### Zes Limburgers op D'66-lijst

HEERLEN - Zes Limburgers staan op de kandidatenlijst die D'66 voor het lidmaatschap van de Tweede Kamer heeft opgesteld. Deze lijst omvat 147 namen en is door de Landelijke Verkiezingscommissie aanvaard. In de kieskringgroep Zeeland, Noord-Brabant en Limburg staan in alfabetische volgorde A.W. van der Hamsvoort uit Susteren, A.P. Jansen uit Kerkrade, J.J. Marks uit Venray, A.P. Resoort uit Venlo en A.H. van Wijk uit Weert voor Limburg genoteerd. De komende maanden zal in twee rondes de volgorde van de kandidaten op de lijst bepaald worden. Op 21 februari vindt een verkiezingscongres plaats waarop de lijsttrekker wordt gekozen en de definitieve kandidatenlijst gepresenteerd wordt.

### Pastoor mag niet mee met processie

**GEREN - De in Nederland geboren 66-jarige pastoor J.C. uit Remersdaal in de Belgische Voerstreek mag de eerste drie jaren niet met zijn processie deelnemen. De rechtbank in Tongeren legde de pastoor dit verbod op. De Voerstreek is het verboden van menschen en optochten te nemen en ook de parochie van Remersdaal moet zich nu onderwerpen.**

Aanleiding tot de rechterlijke beslissing ligt in het feit dat de pastoor op een zondag tijdens een van de processies taarlaren met zijn auto het heiden van een doopplech naar de kerk reed. De officier van de mobiele eenheid van de politie hield hem aan en de pastoor kreeg een bekeuring om de autoverkeer die dag verboden was en men daarenboven alle processies rond Remersdaal had afgevoerd. De parochieherder verklaarde dat hij te zijn van pastorie naar de kerk reed, maar de rijkswachtofficier van de politie zei dat hij geen excuus. Tijdens de processie van gisteren zei pastoor J.C. o.a.: „Ik heb wel begrip voor de politiematregelen en ook de moeilijkheden die de bekeuring onderdrukt, maar dat men de Voerstreek zo ver gaat dat men zelfs kerkdiensten onmogelijk maakt is voor mij onbegrijpelijk.”

**MAASTRICHT - Het vervult het provinciaal bestuur met zorg dat de overheid ten aanzien van de opnamecapaciteit van de bejaardentehuizen een bevestigingsvoet, zonder daarbij volkomen te compenserende maatregelen te treffen in het geheel van de provincie. Er zal in de komende jaren door de provincie een reële vermindering van de verzorgingscapaciteit van de bejaardentehuizen als een mogelijkheid zelfstandig worden funktioneer in de samenleving. Deze zorg en voorname geleegd in het thans verschenen jaarverslag 1979 over de bejaardenoorden in Limburg.**

De verslag, opgesteld door de provinciecommissie voor de bejaardentehuizen in Limburg, wordt als con-







Moeilijke slotfase was onnodig

# AZ bijna al in volgende ronde

Van onze verslaggever TON DE RUITER

SOFIA – Gisteren diende AZ'67 het ware gezicht te laten zien. In de competitie leidt men met drie punten voorsprong, maar sceptici wezen daarbij op het zwakke programma, dat de Alkmaarders in de beginfase voorgeschoteld werd. Goed, PSV en Ajax behoorden ook tot die „zwakkeren“, maar daar paste dan weer de aantekening dat die voetbalgiganten op het moment dat AZ tegenover hen stond, niet in beste doen waren. Nee, het echte gezicht van de Alkmaarders moest blijken in Sofia waar het geroutineerde Levski, in de eerste ronde te sterk voor het Russische Dynamo Kiev van Blochin, AZ op zijn snuit moest laten vallen. Het is niet gebeurd.

AZ'67 stapte met een gelijkspel (1-1) in de achterzak van de grasmat. Een dik uur kende men nauwelijks problemen en oogde de ploeg van Kessler sterk, daarna vertoonde het gelaat rimpels. Kessler: „We hadden de wedstrijd in de eerste helft moeten beslissen, het is onze tekortkoming dat we toen niet tot doelpunten zijn gekomen. In de slotfase hebben we Levski sterk gemaakt, spelers begonnen te mopperen op elkaar, er werd meer naar elkaars verrichtingen gekeken dan op de tegenstander. In de periode zijn we de greep op het spel kwijtgeraakt. Gelukkig is het zonder gevolgen gebleven, vandaar dat we nu een gunstige uitgangspositie bereikt hebben

om over veertien dagen de laatste zestiende te bereiken.

## Regen

Twee dagen regen heeft het Europa-cupduel tussen Levski en AZ'67 heel even in gevaar gebracht. De Bulgaarse moesson teisterde de grasmat van het Vassil-stadion zodanig, dat de West-Duitse arbiter Eschweiler overwogen heeft gebruik te maken van de reglementen die een uitstel van twee keer 24 uur toestaan. De voetbalbestuursraad in de Bulgaarse hoofdstad waren dan overigens in grote problemen gekomen, omdat in hetzelfde voetbalpa-

leis vandaag het treffen tussen CSKA en de Poolse landskampioen staat geprogrammeerd.

Het commando „spelen“, wat de West-Duitse arbiter na samenspraak met een UEFA-waarnemer nam, werd dan ook met vreugde begroet. Ook door de Alkmaarders; zaterdag wacht immers de competitiewedstrijd tegen MVV. Bovendien is een ploeg die gebaat is bij een doelpuntloos gelijkspel, in het voordeel als de aanvallende opponent zijn offensieve acties ziet smoren in water en modder. „Ik geloof“, verklaarde AZ-trainer Georg Kessler, „dat het een voordeel is als je door de tegenstander met de rug tegen de muur gezet wordt, als je echt puur defensief gaat spelen“.

Kessler had die plannen niet. Een eerder bezoek aan Sofia had hem de indruk gegeven, dat deze tegenstander niet onderschat, maar zeker ook niet overschat diende te worden. Uitgaande van die constatering handelde Kessler. Hij zette voor de geblesseerde middenvelder Jos Jonker (Kessler na afloop: „In de organisatie op het middenveld heb ik hem erg gemist“) aanvaller Kees Kist in.

wegblijvers konden thuis voor de bus constateren hoe groot de waarde van Kist voor de Alkmaarders is. Een dikke minuut na de hervatting werd hij aangespeeld door Welzl, en passeerde doelman Deltcev van dichtbij. AZ'67 leidde met 1-0 en had de strijd twee minuten later kunnen beslissen na een gave actie tussen Welzl en PETERS.

Levski herstelde zich, scoorde bijna toen Ronald Spelbos niet voldoende kon afremmen en Treytel de bal uit de handen liep. Een minuut later pakte de gelijkmaker op het scorebord. Een sterke dribbel van linksrechter Spassov werd onderbroken door Spelbos en scheidsrechter Eschweiler zag daar een fout in. Zijn vriendschap met Kessler kon hem van dat idee niet afbrengen. De AZ-coach vooraf: „Die Eschweiler heeft bij mij in West-Duitsland op de trainerscursus gezeten. Ik ken hem uitstekend, een vriend van me. Hij houdt van discipline en het zal nodig zijn ook, want de Bulgaren zijn hard en hebben de felheid van Italianen“.

Het brok Zuid-Europese mentaliteit werd bij de Bulgaren aangesproken nadat Spassov de stand vanaf elf meter gelijk trok.

Voor de Nederlanders begon een uiterst moeilijke periode. Veel balverlies en misverstanden. Bijvoorbeeld tussen Metgod en Spelbos, het bekritiseerde centrale duo van de Alkmaarders.

In de competitie hield men zich tot nu toe gemakkelijk staande, maar gisteren tijdens de eerste buitenlandse confrontatie op niveau, bleek hun kwetsbaarheid. Het bleef zonder gevolgen, omdat Hovenkamp de agressieve invaller Koerdov op reglementaire wijze de weg naar Treytel versperde.

ROME – De Italiaanse sportkrant „Gazzetta dello Sport“ heeft voorgesteld om de Ronde van Italië niet alleen voor beroepsrenners, maar ook voor amateurs open te stellen. Deze aankondiging riep bij twee Italiaanse cracks Baronchelli en Saronni, meteen weerstand op.

DORTMUND – Na de laatste nacht hebben de Australiërs Danny Clark en Don Allan de leiding in de zesdaagse van Dortmund. De stand: 1. Clark-Alan 189 punten; 2. Serco-Braun 128 pnt.; 3. Fritz-Frank 124 pnt. op vier rondes; 4. Peffgen-Tourné 48 pnt.; op zeven rondes: 5. Schultz-Burton 91 pnt.



● Fred de Bruyne, zag gisteren Abraham (niet).

**De Bruyne: „Mooiste cadeau op 50e verjaardag“**



● Roger de Vlaeminck, volgend jaar bij Daf Trucks.

## De Vlaeminck naar DAF

door wiel verheesen

EEKLO/BERLARE – Hennie Kuiper (31) is volgend jaar niet de enige vedette in de ploeg Daf Trucks. Zijn nieuwe chef d'équipe Fred de Bruyne heeft ook een akkoord bereikt met Roger de Vlaeminck. Het aantrekken van de 33-jarige Belg, die enkele weken geleden zijn ontslag nam bij Boule d'Or en vervolgens diverse aanbiedingen uit Nederland (HB Alarmsystemen), België, Frankrijk en vooral Italië afloof, is gebeurd met volledige instemming van Kuiper. „Het mooiste cadeau dat ik op mijn verjaardag wenken kon“, aldus Fred de Bruyne, die gisteren 50 jaar werd. „Ik heb Abraham overigens in heel Berlare, mijn woonplaats, niet kunnen ontdekken“, vervolgde de Belgische ploegleider lachend.

De contacten tussen Roger de Vlaeminck en Fred de Bruyne dateren vanaf het moment waarop eerstgenoemde om ontheffing van zijn contractuele verplichtingen bij Boule d'Or vroeg. Deze ploeg, geleid door Lomme Driessens, zou volgend jaar ondermeer de Tour de France in het programma opnemen en voor een hernieuwd optreden in 'la grande boucle' toonde De Vlaeminck al jaren geen belangstelling meer.

Just omdat hij – na vele seizoenen in Italiaanse dienst te hebben gediend en daardoor steeds aan de Giro te hebben moeten deelnemen – geen grote etappekoers meer wilde afwerken, keerde hij op het eind van 1979 naar een Belgische ploeg terug. Toen Lomme Driessens, onder druk van een desponsor, toch nog probeerde Roger de Vlaeminck aan de start van de Ronde van Italië 1980 te krijgen, vond hij bij de crack uit Eeklo geen gehoor.

## Enthousiast

Fred de Bruyne: „Op mijn vraag wat hij nu precies van plan was met het oog op het nieuwe seizoen, antwoordde De Vlaeminck: ik weet het nog niet. Hierop zei ik weer: dan moeten wij tweeën eens praten. Dat gesprek had zo'n gunstig verloop dat ik onmiddellijk met Hennie Kuiper contact opnam. Hij toonde zich enthousiast. De Vlaeminck verklaarde spontaan dat hij graag met Kuiper in één ploeg zou willen rijden. Tijdens het voorbije weekende, toen beiden aan de Ronde van Lombardije deelnamen, hebben ze met elkaar over hun plannen voor 1981 gepraat.“

Het is zeker dat Kuiper de kopman is voor het grote meerklaagse werk, zonder dat hij bijvoorbeeld in de klassiekers ploegings de tweede man wordt. Het koersverloop zal hieromtrent bepalend zijn.

Uiteraard rekende Fred de Bruyne

er niet op dat De Vlaeminck ineens van gedachten veranderd was ten opzichte van de Tour, toen de contractbesprekingen werden gevoerd. „Over de Ronde van Frankrijk hoeven we natuurlijk niet te praten“, zei de ploegleider tegen zijn langdenoot. Schertsend antwoord van De Vlaeminck: „Dus ik mag niet eens meer mee?“

„Deze ontspannen sfeer heeft me veel genoegen verschaft“, aldus De Bruyne. „Ik verlang nu al naar het nieuwe seizoen.“

## Routinier

Roger de Vlaeminck is de oudste renner in het team van de vroegere TV-commentator, die straks aan zijn derde jaar als chef d'équipe van Daf Trucks begint. Zeven renners die de voorbije maanden tot de ploeg behoorden, werden ontslagen: Jo Maas (intussen gecontracteerd door Raleigh), Rik en Alex van Linden (volgend jaar bij Boule d'Or), Gerrie van Gerwen, Jaak Verbrugghe, Dirk Heirweg en Emiel de Haas.

Acht man verlengden hun dienstverband, namelijk de Nederlanders Hans Langerijs en Hennie Stamijnjer, alsmede de Belgen Eddy Schepers, William Tackaert, Hendrik de Vos, Patrick Pevnaghe, René Martens en Guy Nulens. Behalve Hennie Kuiper en Roger de Vlaeminck zijn Ronan de Meyer, Luc Colijn, José de Cauwer, Marcel Laurens en de jonge Nederlander Adri van der Poel de nieuwe aanwinsten.

„Voor nog meer renners is geen ruimte meer“, aldus De Bruyne. „Ik ben daar niet rouwig om. De huidige constitutie van de profwielersport en de economische toestand biedt alleen nog plaats aan renners die hun vak verstaan en dus niet alleen hun rechten maar ook hun plichten kennen. Meelopers moeten naar een ander beroep uitkijken.“

Limburgs Dagblad



Woensdag 22 oktober 1980 • Pagina 17

Wederopbouw Bayern was snel gerealiseerd

## Sepp Maier: „Ajax is hier kansloos“

MÜNCHEN – Sepp Maier, de nu al legendarische doelman van Bayern München en het Duitse nationale elftal, zit vandaag bij Bayern-Ajax op de tribune van het Olympia-stadion. Anderhalf jaar na zijn zware auto-ongeluk en de daarop volgende ruzie met trainer Pal Csernai, die van de fysiek versterkte „Sepp“ geen gebruik meer wenste te maken, is het niet eindelijk bijgelegd. „Vrienden zullen we weliswaar niet eeuwig blijven kniezen over die nare affaire. Ik vind achteraf gezien, ook juist dat ik mijn carrière heb beëindigd, al was het dan noodgedwongen.“

„Na een kilometer buiten München werd Maier een schitterende tennisspeeler met veertien buiten- en vier binnenlandse banen. Hij ziet er goed uit, hij heeft deze week een bezoek aan het ziekenhuis voor een controle. „Ik had al een tijdje een pijn in de hartstreek. Nu blijkt dat ik te weinig aan sport doe. Na dat bezoek ben ik er nooit aan toe gekomen om af te trainen, hetgeen beslist niet eeuwig blijvend is na zestien jaar topsport. Ik ga derhalve in de toekomst misschien en zal mijn zakelijke activiteiten in mijn bedrijf deels laten overnemen.“

rugval gehad, maar de wederopbouw is veel vlugger gerealiseerd dan bij Ajax. Daarom staat het voor mij vast dat Ajax uit dit toernooi zal worden gespeeld.“



Bayern-trainer Csernai kan vanavond een fit en compleet team het veld insturen. De opstelling van Ajax ziet er vermoedelijk als volgt uit: Schrijvers; Wegelaar, Ziegler, Zwamborn, Lerby, Schoenaker, Arnesen, Jensen, Boeve, Ophof en Kieft.

„Na die wedstrijd ben ik weer naar mijn kamer gelopen. Ik heb de voetbalpullen uit het raam gehaald. De trui, de broek en de schoenen precies in een Amsterdamse kledingkast. Het avondeten heb ik laten afleveren. Mijn ploegmates begrepen er van. Ik heb zelfs op een door mij georganiseerde persconferentie gezegd dat ik met voetbal ging stoppen. Dat ik elk baantje voor 3000 gulden maand wilde aannemen. Ik heb zowaar een job aangeboden bij een meubelbedrijf, maar twee dagen later heb ik al spijt van die beslissing. Maar als ik aan Ajax denk, heb ik nog de kriebels. Ik ben die wedstrijd afgegaan als een gieteer.“

„Na die wedstrijd ben ik weer naar mijn kamer gelopen. Ik heb de voetbalpullen uit het raam gehaald. De trui, de broek en de schoenen precies in een Amsterdamse kledingkast. Het avondeten heb ik laten afleveren. Mijn ploegmates begrepen er van. Ik heb zelfs op een door mij georganiseerde persconferentie gezegd dat ik met voetbal ging stoppen. Dat ik elk baantje voor 3000 gulden maand wilde aannemen. Ik heb zowaar een job aangeboden bij een meubelbedrijf, maar twee dagen later heb ik al spijt van die beslissing. Maar als ik aan Ajax denk, heb ik nog de kriebels. Ik ben die wedstrijd afgegaan als een gieteer.“

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN  
**BEEK – Een balpartij die de kwalificatie handbalwedstrijd geen moment verdient de leverde NCR Blauw Wit weliswaar twee punten op, maar de supporters zullen zo hun gedachten hebben over de wanprestatie van hun favorieten.**

(ADVERTENTIE)  
**lekker en gezond**  
**SOMA**  
ROGGEBROOD  
óók voor zoutarm dieet

(ADVERTENTIE)  
Zaterdag 25 oktober van 14 tot 22 uur en  
zondag 26 oktober van 10 tot 20 uur  
**LUIKSE MARKT te VALKENBURG**  
in centrum Cocarde, ingang casino.  
De grootste overdekte Luikse Markt van Limburg



● Volop ruimte voor NCR Blauw-Wit bij een aanval op het doel van Swift Roermond.

Foto: PETER ROOZEN

## NCR Blauw-Wit klopt Swift: 12-4

# Handballers namen baaldag

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

BEEK – Een balpartij die de kwalificatie handbalwedstrijd geen moment verdient de leverde NCR Blauw Wit weliswaar twee punten op, maar de supporters zullen zo hun gedachten hebben over de wanprestatie van hun favorieten.

hadden gestuurd. Even was er iets van paniek onder de geplaagde toeschouwers. Dat was op het moment dat het elektronisch uurwerk de geest gaf, op nul sprong en te kennen gaf opnieuw te willen beginnen.

Slaapverwekkend handbal dat zelfs de klompenclub, Blauw Wit's harde supporters, niet tot enthousiasme kon brengen. Niet minder dan 21 aanvallen had de thuisclub in de eerste helft nodig voor vijf schamele doelpunten, waarvan er ook nog twee uit strafworpen werden gescoord. Swift bouwde er al evenmin iets van. Na een gelukkige treffer in de eerste de beste aanval regende de Roermondse troosteloze aanvallen aaneen zonder te scoren. Een lichtpunt was er voor Swift-trainer Peter Hermans: doelvorderiger Frans Janssens pakte de weinige goede Blauw-Wit-schoten met veel bravuur. De 5-2-ruststand zou in een dameswedstrijd niet hebben misstaan.

## Amechtig

De tweede helft was geen haar beter. De thuisclub scoorde weliswaar iets vaker maar dat lag meer aan de gasten die amechtig aanval na aanval verknooiden.

In totaal 25 stuks die niet meer dan twee strafworpen opleverden! Niemand zou het de scheidsrechters Houtbraken en Nusser dan kwalijk hebben genomen als zij de hevig prutsende ploegen na het hernieuwde bewijs van onvermogen naar de cabines

hadden gestuurd. Even was er iets van paniek onder de geplaagde toeschouwers. Dat was op het moment dat het elektronisch uurwerk de geest gaf, op nul sprong en te kennen gaf opnieuw te willen beginnen.

Slaapverwekkend handbal dat zelfs de klompenclub, Blauw Wit's harde supporters, niet tot enthousiasme kon brengen. Niet minder dan 21 aanvallen had de thuisclub in de eerste helft nodig voor vijf schamele doelpunten, waarvan er ook nog twee uit strafworpen werden gescoord. Swift bouwde er al evenmin iets van. Na een gelukkige treffer in de eerste de beste aanval regende de Roermondse troosteloze aanvallen aaneen zonder te scoren. Een lichtpunt was er voor Swift-trainer Peter Hermans: doelvorderiger Frans Janssens pakte de weinige goede Blauw-Wit-schoten met veel bravuur. De 5-2-ruststand zou in een dameswedstrijd niet hebben misstaan.

## Scholenhandbal

SITTARD – Onder supervisie van Bert Bouwer (ex-Sittardia), die verbonden is aan het Nederlands Hand-

bal Verbond, vond in Sittard een scholenhandbaltoernooi plaats voor teams uit Sittard, Nieuwstadt en Munstergeleen. Twaalf meisjes- en twaalf jongensploegen streden om de eindzege.

Meisjes: 1. Cantecleerschool (Sittard), 2. Don Boscoschool (Sittard), 3. Godfried van Molleschool (Munstergeleen). Jongens: 1. Agnesschool (Sittard), 2. Godfried van Molleschool (Munstergeleen), 3. Pius XII-school (Sittard).

## Feyenoord torenhoog favoriet

Van onze sportredactie  
KOPENHAGEN – Hvidovre Kopenhagen maakt zich erg weinig illusies nu eens verder te kunnen komen dan de tweede ronde in een Europees bekertoernooi. De Deense bekerwinnaar, die vier maal eerder in de historie optrad op internationaal niveau en daarbij steeds in een vroeg stadium werd uitgeschakeld, acht zich voor de eerste Europa-Cup-II-samenkomst met Feyenoord vanavond vrijwel kansloos.

„We maken misschien dertig procent kans op winst“, zegt John Sinding realistisch, „want we hebben dan wel een technisch maar ook een zeer jong elftal met een gemiddelde leeftijd van 21 jaar. Die jongens zijn fysiek nog niet zo sterk en spelen vaak erg wisselvallig. De ene keer kunnen ze heel aardig voetballen, de andere keer gaat het mis. En als dat het geval is, gaat het direct goed mis ook, zoals afgelopen zondag wel bleek in de uitwedstrijd bij Vejle. Die verloren we met 7-3, omdat de spelers maar één ding in het hoofd hadden: de wedstrijd tegen Feyenoord. Spelen tegen zo'n club betekent namelijk heel wat voor ze.“

Feyenoord dat in contact is met aanvaller Bastrup van Aarhus, treedt aan met hetzelfde team dat afgelopen weekende tegen Excelsior speelde. Een tegenvaller voor Paul van der Blom, die verwacht had in Kopenhagen de plaats van Bouwens te bezetten. „Jezek had me ook toegezegd dat ik bij Hvidovre de kans zou krijgen. Ik ben zwaar teleurgesteld“.







# SPAANSE CLUB LIJKT OP EEN KRUITVAT

## Barcelona kocht problemen

**BARCELONA** - Europa's rijkste voetbalclub, CF Barcelona, is momenteel ook het rijkst aan zorgen van alle deelnemers aan de Europese bekertoernooien. Met hun on-

telbare peseta's hebben de Catalanen niet alleen een trainer van naam en klasse-rijke spelers, maar ook een handvol problemen bijeen gekocht. Voor de eerste wedstrijd vanavond in de tweede ronde van het Uefabekertoernooi bij FC Köln, dat onder trainer Rinus Michels zelf bezig is een crisis te bezweren, lijkt CF Barcelona veel op een kruittvat.

De rust in het Düsseldorf hotel „Gut Hoehne“, waar het Spaanse gezelschap zijn intrek nam, is bedrieglijk. Mensen, die bereid zijn de lont van de explosieve situatie aan te steken, zijn er genoeg. In de wandelingen van het hotel kan men vernemen dat het bestuur van de club trainer Ladislao Kubala al een ultimatum heeft gesteld. Als CF Barcelona in de tweede ronde blijft steken is de val van Kubala, die twaalf jaar oefenmeester was van het Spaanse nationale team, vrijwel zeker. In de strijd om de nationale titel is CF Barcelona na een zwakke start immers nog niet verder gekomen dan een plaats in de middenmoot. Als opvolger van Kubala staat de Milanese „slavendrijver“ Helenio Herrera, nu nog technisch directeur, gereed.

Sedert Bernd Schuster als derde „gastarbeider“ in CF Barcelona werd opgenomen moet een van de andere buitenlandse, de Oostenrijker Krankl of de Deen Allan Simonsen, zich overbodig voelen. Bovendien kwam de al lang sluimerende broodrijd van de Spaanse spelers aan de oppervlakte. Zij verdienen hoogstens de helft van de 400.000 gulden, die Krankl, Schuster en Simonsen per seizoen beuren.

Vooraf spelverdeler Asensi maakt er geen geheim van een tegenstander van de scheve verhoudingen in de ploeg te zijn, maar hij is dan ook een van de meest actieve leden van de Spaanse spelersvakbond.

In het verleden bleven dergelijke conflicten meestal door successen op het veld aan het oog onttrokken. Met Johan Cruyff en Johan Neeskens in de geleerden werd de ploeg in 1974 landskampioen, in 1978 bekerwinnaar en een jaar later Europacuphouder. Successen of niet, een trainer bleef zelden lang achtereen in dienst. Sedert 1975 waren met Rinus Michels, Hennes Weisweiler, Laureano Ruiz, opnieuw Michels, Lucien Mueller, Joaquin Rife, Helenio Herrera en Ladislao Kubala niet minder dan zeven trainers uit zes verschillende landen verantwoordelijk voor het wel en wee op de velden.

### Valse kaarten bij FC Utrecht-Frankfurt

**UTRECHT** - Door een anonieme tipgever is de leiding van de FC Utrecht er dinsdag op attent gemaakt dat in de afgelopen dagen zeker 700 valse tribunekaarten voor het UEFA-bekertoernooi van vanavond tussen FC Utrecht en Eintracht Frankfurt aan de man zijn gebracht. De kaarten zijn niet op de vaste verkoopadressen verkocht. Het gaat om plaatsen op de overdekte tribune.

Het verschil tussen de normale en de valse kaarten zit hem onder andere in de kleur. Die van de valse kaarten is lichter groen dan normaal. Ook het cijfertype van de nummers is anders. FC Utrecht zal om de valse plaatsbewijzen op te sporen extra controle houden en rechercheurs in burger inzetten. Tegen degenen die in het bezit van zo'n kaart zijn zullen maatregelen worden genomen.

### Invaller

Herrera moest vorig seizoen al invallen en bereikte tenminste nog dat CF Barcelona zich plaatste voor het Uefabekertoernooi. Dank zij Kubala's bemoeienissen keerde weliswaar de Oostenrijkse doelpuntenspecialist Hans Krankl bij Barcelona terug, maar na de inlijving van de West-Duitse international van FC Köln, Bernd Schuster, voor maar liefst vier miljoen gulden begon de loopgravenstrijd weer, die onlangs de kop opstak toen er sprake van was dat de Argentijnse ster Deigo Maradona voor een astronomisch bedrag naar Barcelona zou verhuizen.

Ondanks een aan waanzin grenzend lokaas van 20 miljoen gulden kreeg de baas van „Barça“, Jose Luis Nunez, de nog pas 19-jarige Maradona niet aan de haak. Eerst stroopte Barcelona de markt vervolgens in eigen land af. Voor het Spaanse recordbedrag van drie miljoen gulden werd de liever van het nationale elftal Alessandro uit Bilbao gehaald. Bovendien waagde Quini, topscorer van Gijon, de oversteek naar Barcelona voor twee miljoen gulden.



Simonsen, bijna over-  
Foto: 3-POOT HEERLEN

(ADVERTENTIE)

#### Vis in aluminiumfolie

Wrijf de schoongemaakte vis, moten of filets, in met boter en verpak deze met enkele schijfjes citroen, ui en wat peterselie in aluminiumfolie (randen goed omvouwen anders loopt de boter eruit). Na 15 à 20 minuten in een hete oven is de vis gaar. Voor 't opdienen bestrooien met wat zout en gemalen peper.

**Doe meer met vis, omdat 't zo lekker is.**

Produktschap voor Vis en Visprodukten 's-Gravenhage

## Competie hoofdklasse zaalvoetbal

### SHC volle winst in rommelige slotfase

**BRUNSSUM** - Felle overtredingen van Renes en Steens die werden met twee en vijf minuten waren er debet aan dat SHC de slotfase van de zaalvoetbalwedstrijd tegen Keelkampers kon naar een 5-2 overwinning. De thuisclub hield het hoofd tegenover de gasten die voortdurend kritiek leverden op overigens uitstekend leidende scheidsrechter Nicolai.

had het in de beginfase moeite tegen de zeer defensief ingestelde gasten, het gemis van het palende overzicht van de gepalende Uwe Blotenberg was goed merkbaar. Uit een snelle aanval bracht Steens de Keelkampers in de 10de minuut op voordeel van de uitgelopen doelmannen. De thuisclub was hierna beduidend sterker en kende een zeer goede eindsprint Tokaya en Francisus trokken in de 45e minuut gelijk en vijf minuten later bezorgde Coenen zijn team via een mooi uitgespeelde kans de volle winst 3-2.

**De stand:**  
De Haantjes 2-4 (6-0)  
VVIOH 2-4 (9-3)  
Da Capo 1-2 (2-0)  
ZVV Brunssum 2-2 (4-3)  
SHC Consten 2-2 (5-4)  
AGC 79 2-2 (6-6)  
Keelkampers 2-2 (5-7)  
Groen Wit 2-1 (5-7)  
Marebos 2-1 (4-9)  
SCC Bisschops 1-0 (2-3)  
Kimbria 2-0 (2-8)

**Programma maandag:** Da Capo VVIOH; SCC Bisschops-Groen Wit; Marebos-ZVV Brunssum; AGC 79-Kimbria; De Haantjes-Keelkampers; SHC Consten vrij.

## Nog geen beslissing over Rinus Michels

### Duitsers stellen eisen inzake Bernd Schuster

**EDSHEIM** - De Westduitse voetbalclub heeft geen toestemming verlenen aan de transfer van de 20-jarige FC Schalke 04 speler Bernd Schuster naar CF Barcelona als de Spaanse club hem niet afstaat voor interlandwedstrijden. Dat deelde Hermann Neuberger, voorzitter van de Westduitse voetbalbond, dinsdag tijdens een persconferentie in Edeheim mee.

De DFB zijn medewerking ontzegd aan de overgang van Schuster, maar hij nog een jaar zijn contract uittrenten bij FC Köln of anderszels helemaal niet kunnen spelen.

Neuberger zei voorts dat er „in het geval-Michels“ nog geen beslissing is genomen. De onlangs tot FC Köln toegetreden Nederlandse trainer is niet in het bezit van een trainerslicentie van de DFB en zou eigenlijk met zijn 52 jaar opnieuw in de schoolbanken plaats moeten nemen. Op een pleidooi van bondstrainer Erich Ribbeck om Michels iets dergelijks te besparen ging Neuberger vooralsnog niet in. Hij verklaarde geen precedent te willen scheppen en voegde er aan toe dat de zaak nog in behandeling is.



De nationale kunstwielrijdersformatie voor het vertrek naar Nederland.

Foto: THEO GIJZEN 3Poot

## De Heidebloem naar WK

**HEERLEN** - Kunstwielrijdersvereniging De Heidebloem is gistermorgen naar Zwitserland vertrokken waar het komend weekend de Nederlandse kleuren zal verdedigen in de Wereld- en Europese kampioenschappen.

De titelstrijd vindt plaats in Rheinfelden. Harry Hermans begeleidt het nationale team als chef d'équipe. In de voorgaande jaren behaalde de Nederlandse zesmansploeg in het kunstrijden vier keer de zilveren medaille. Jan van Aston, Jan Ritzen, Peter Vandenberg, Jo Ritzen, Bert van de Berg en Hub Zwartjes hopen dat ze in Rheinfelden voor de eerste keer het goud kunnen winnen. Voor het enkelkunstrijden komen Annet Raven, Brigit Hettrich, Jos van Dijk en Peter Vandenberg voor Nederland uit. Ook de nationale cycloballploeg hoopt in Zwitserland succesvol voor de dag te komen. De trainers Hub Esser, Frits Hettrich en André Dortant hebben hun man-

schappen in ieder geval optimaal op het mondiale toernooi, dat volgend jaar in de Heerlense sporthal Varenbeek zal gehouden worden, voorbereid.

(ADVERTENTIE)

**PALLETTRUCKS**  
Vorklengte naar keuze. Daalhandel binnen handbereik. Onderhoudsvrije hydrauliek. Veiligheidsventiel.

**J.M. Houben B.V.**  
Tel. 045-412242  
Hoesbergstraat 8, 6417 AC Heerlen.

**INTRAK B.V.**  
Roermondseweg 85, Weert. Tel. 04950-35612.



● COR BROM: razend over nederlaag.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

# Thor Waterschei-Fortuna Düsseldorf: mysterieus...

**De habitués van de Britannique, dat etablissement aan het Maastrichtse Vrijthof, krijgen vanavond hun Brand's pilsje niet van over JOS geserveerd. De man zit dan ergens in het André Dumontstadion in Waterschei.**

Vurig hopen dat zijn club het tegen Fortuna Düsseldorf een beetje leuk zal doen. Jos gistermorgen. „Toen ik nog een jongen was, behoorde ik al tot de supporters van Waterschei. Dat is zo gebleven. Ik bibber in het stadion nu nog wel eens van de zenuwen...“ Hij herinnerde zich hardop de dag waarop, nu al tal van jaren geleden, zijn club het in een vriendschappelijke wedstrijd opnam tegen het roemruchte AC Milan.

„RIVERA, FACCHETTI en SCHNELLINGER waren er toen nog bij“. Terugkerend naar de realiteit van de dag, sprak Jos voorzichtig zijn hoop uit. „Misschien zit er wel een gelijkspelletje in. Dat zou geweldig zijn. Dan ben ik bij de return beslist van de partij...“ Vooraf bekeken, een letwat mysterieuze wedstrijd, deze eerste ontmoeting tussen Thor (Tot Heil Onzer Ribbenkast) Waterschei en Fortuna Düsseldorf. Je kunt er namelijk zo weinig van zeggen. Beide teams hebben afgelopen weekende op eigen veld verloren. Fortuna van Hamburger SV (2-3) en Waterschei van Lierse SK (3-4). Fortuna's trainer OTTO REHHAGEL nam dat gelaten op

(Ach, je kunt niet altijd winnen“). Waterschei's oefenmeester COR BROM was er razend over („Liever van Lierse gewonnen dan van Düsseldorf“). Dit treffen tussen middelen biedt nauwelijks enige houvast. Toegegeven, Fortuna brengt enkele „namen“ in het veld. Zoals daar zijn KLAUS en THOMAS ALLOFS. Waterschei stelt daar een PUELKO, een HEYLLIG, een GRUNDEL tegenover. Fortuna is gelouterd in de bikkelharde strijd in de Bundesliga. Waterschei overigens weet ook van wanten. Zei Rehagel terecht: „Een elftal dat de beker pakt, moet toch wat kunnen...“ Herr Rehagel heeft de tegenstander van vanavond tweemaal met eigen ogen geobserveerd. Mijnheer Brom deed dat slechts een maal. In de Bondsrepubliek is men geneigd Fortuna vanavond de beste papieren te geven. Wat is Waterschei in Westduitse voetbalogen? Waar ligt dat gat in Hemelswillen? Negen van de tien Fortuna-fans weten het niet. Slechts vijfhonderd kaarten voor supporters werden door de Düsseldorfse club aangevraagd,

dat is niet veel, zeg nou zelf. Overigens, gistermiddag was het André Dumontstadion - op een steenworpje van Nederlands Limburg - nog niet uitverkocht. Jawel, alle zitplaatsen waren weg. Maar een hoop staanplaatsen waren nog verkrijgbaar. Niemand er zich, in de onmiddellijke schaduw van Thor, druk over maakte. Omdat niemand twijfelde aan het feit dat vanavond het stadion wel degelijk uitverkocht zal zijn. Thor Waterschei-Fortuna Düsseldorf. Een van de partijen in de strijd om Europa Cup 2. Een van die wedstrijden zonder een uitgesproken favoriet, hoewel Waterschei duidelijk de rol van underdog krijgt toegespeeld. Er zijn echter meerdere ploegen in het jonge verleden geweest die op de zandiger grasmat van het Dumontstadion de tanden stuk beten op een tegenstander waarvan men bij voorbaat gezegd had dat hij weinig gevaar inboezemde. Otto Rehagel liet zich ontvallen dat Thor Waterschei in Düsseldorf helemaal niet aanspreekt. Misschien is dat na vanavond wel anders. Heel misschien...

### Beker-volleybal

## Sutherland tegen EAVV

Van onze volleybalmedewerker **HEERLEN** - Naast het dames-team van Van Houten VCH, dat inmiddels de kwartfinales in het volleybal-bekertoernooi heeft bereikt, kunnen in de komende dagen ook de Limburgse herenteams van Van Houten VCH en VCJ Sutherland, doordringen tot de ronde van de laatste acht.

De Heerlenaren wacht zaterdag een ogenschijnlijk niet te zware opgave tegen een klasse lager spelende Kalinko in Den Haag, maar de ploeg van trainer Jos Geradts heeft donderdagavond (20.30 uur) in de Kermislandhal van Arnhem ook nog de confrontatie met EAVV op het programma staan. De Maastrichtse equipe is licht favoriet, ook al op basis van het gemakkelijke gewonnen - vriendschappelijke - duel in de voorbereidingsperiode. „Maar“, zo zegt Jos Geradts: „we moeten alles uit de kast halen om de volgende ronde te halen. In dat licht gezien vind ik het jammer want in november moeten we voor de competitie nog een keer naar Arnhem en dan zijn we geen gesloten boek meer voor EAVV“. Bij winst ontmoet Van Houten VCH in de kwartfinale Quick Orion in Doetinchem en wacht VCJ Sutherland de uitwedstrijd tegen de winnaar van de match Deltalloyd AMVJ-Van '69. Veelvuldig damesfinalist Van Houten VCH moet voor 21 november in Voorburg aantreden tegen Starlift.

## KNAU heeft 40.000 leden

**DEN HAAG** - Zaterdag 25 oktober bereikt de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie een mijlpaal in haar 80-jarig bestaan.

Dan zal sprinter Raymond Heeren-veen in het stadhuis van Zwolle de 19-jarige Jacqueline Dieleman uit Ommen als het 40.000ste Unielid verwelkomen. Het ledental van de KNAU heeft zich in de loop der tijd als volgt ontwikkeld: 10.000ste lid in 1942; 20.000ste lid in 1965; 30.000ste lid in 1973 en 40.000ste lid in 1980. ● Lasse Viren, de tweevoudige gouden atleet bij de Olympische Spelen van München en Montreal, heeft nu ook zijn eerste politieke overwinning in de wacht gesleept. Gisteren veroverde de Fin een zetel in de gemeenteraad van Myrskylä, zijn woonplaats, als lid van een conservatieve partij.

### Nederlaag Wims

**AMSTERDAM** - De Nederlandse middengewicht Pedro van Raamsdonk heeft in het theater Carré tijdens de finales van het Golden Gloves bokstoernooi op punten gewonnen van de Westduitser Helsenberg. In het bantamgewicht behaalde de Amsterdammer Said Kwyasse een puntenzege op Wims uit Maastricht.

## Dynamo heeft veel routine in de ploeg

**ENSCHDEDE** - Volgens oefenmeester Gerhard Pratzsch van Dynamo Dresden kan de dubbele confrontatie met FC Twente, waarvan de eerste vanavond is, twee aardevast wedstrijden opleveren en daar zou de opvolger van Walter Fritsch best eens gelijk in kunnen krijgen.

Want evenals trainer Hennie Hollink van FC Twente beschikt Pratzsch over een jonge ploeg, die eigenlijk nog in een opbouwfase verkeert, maar tegenover een tekort aan routine een geweldige werklust zet.

Zowel in tactisch als in technisch opzicht moet FC Twente weliswaar iets hoger worden aangeslagen, maar daar staat tegenover dat Dynamo Dresden in dit UEFA-Cuptoernooi over een aantal spelers kan beschikken met veel internationale ervaring. Hans Joergen Doerner, Reinhard Haefner en Gerd Weber kwamen bijvoorbeeld al respectievelijk 63, 47 en 34 keer uit voor het nationale team van Oost-Duitsland, terwijl Udo Schmuck, Gert Heidler en Peter Kotte intussen al respectievelijk 4, 12 en 18 interlands achter hun naam hebben staan.

### Zege Van Himbergen

**GELEEN** - De uitslag van de wielerskoers op de baan van het Burgemeester Daemenpark in Geleen is: 1. Van Himbergen (Buchten); 2. Klinkers (Susteren); 3. Daemen (Maasbracht); 4. Jans (Echt); Op 1e ronde: 5. Strouken (Sittard); 6. Heiligers (Hulsberg); 7. Gerrits (Echt); 8. Genders (Elsloo); 9. Nellesen (Sittard); 10. Van de Moosdijk (Nederweert). Vrijdag wordt er weer een wedstrijd verreden om 19.30 uur.

### ABN-Satellite-circuit

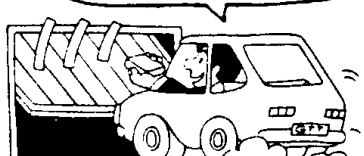
## Buitenlanders tonen vorm

Van onze tennismedewerker **STEENWIJK** - In het laatste toernooi van het ABN-Satellite-circuit, voorafgegaan door de TSC-hal in Susteren als „gastheer“ mag fungeren, zijn het de buitenlandse spelers die zich door de kwalificatie hebben weten te slaan.

De Tsjech Michael Vésely, die zondag nog als invaller in de finale herendubbel mocht optreden, plaatste zich ten koste van de Apeldoornse Joost van de Marel (6-2; 6-4). Ook de Hongaar Szepai en de Zweed Jeppsson wisten zich bij de tweedertig beste spelers te plaatsen. Van de Nederlanders slaagden alleen Chris Vermeeren (via een zege op Bernard van Poelgeest) en Gerbrandt Appelboom er in zo ver te komen. Volgende week dinsdag begint de strijd in Susteren.

(ADVERTENTIE)

HET "SESAM-OPEN-U" VOOR MIJ GARAGEDEUR...



**TRADESKA Garagedeur-Automaat**

Voor informatie en installatie:

**TRADESKA B.V.**

Postbus 7702

Breeweg 6

LINNE LB.

Tel. 04746-2570

Telex 58512







# Zaanhandbal eerste divisie

gen. Zowel Sittardia 2 als Loreal uit Venlo moesten zonder punten huiswaarts.

Vooral de zege van Sittardia/DVO 2 baart opzien. De nieuweling op dit niveau had een zeer moeilijke start en keek spoedig tegen een vierde doelpunt achterstand aan. Voor rust werd de marge echter al ver-

kleind tot twee doelpunten (rust 5-7). Opnieuw liepen de Sittardse dames na de pauze een vierde doelpunt achterstand op (5-9), maar toen was het gedaan met de aspiraties van EBHV. Nog eenmaal was er een gelijke stand, maar toen Sittardia/DVO uitliep naar een 15-12 voorsprong was het gedaan. Een pluspunt voor het Sittardse team was dat men, na een zenuwachtige

start, geweldig terug kwam en de gehele wedstrijd bleef knokken. Ook het resultaat van Zonnebloom mag niet onderschat worden. Nadat Ancora, via uitblinkster Marijke Barth, op 4-1 was gekomen leek de ploeg van trainer Jack Bonten naar een grote nederlaag gespeeld te worden, maar het pleit voor de strijdslust van de Montfortse dames dat ze reeds voor rust terugkwamen tot 4-3. Via een ijzersterke

tweede helft werd Ancora bijna nog naar een nederlaag gespeeld maar de vlak voor tijd opgebouwde 9-10 voorsprong kon niet behouden blijven. Eindstand 10-10. De beide herenteams van Limburg in de eerste divisie kwamen niet tot winst. Vooral de nederlaag van de reserves van Sittardia (18-9) was erg hoog. De onervarenheid aan Sittardse zijde werd resoluut afgestraft door Internos. Na de pauze (10-5) leek Sittardia even wat meer vat te krijgen op zijn tegenstander, maar aanvallen was men niet bij machte de goed gesloten Internos verdediging te passeren. Ook het Venlose Loreal kwam niet tot winst in de wedstrijd tegen Swift Arnhem. De 14-12 nederlaag mag als eervol betiteld worden.

## Damwinst VOS

HEERLEN - De strijd om het kampioenschap in de hoofdklasse van de Limburgse Dambond is dank zij de overwinning van VOS op Eureka 2 weer volkomen open. H. Passage zette Eureka op een voorsprong, H. Straat bracht de partij al spoedig op gelijke voet.

J. Sender zette VOS op een 4-2 voorsprong. R. Vandecaetsbeek en P. Cornelissen remiseren met resp. M. Nievelstein en J. Habets (6-4). V. Hermans bracht nog een maal de partij op gelijke stand (6-6). Hierna nam VOS door W. Heunen en M. Froels een 10-6 voorsprong. De resterende twee partijen werden remise waardoor VOS met 12-8 won. Spannend was de strijd tussen DIO en De Ridder 2. De tot nu

toe ongeslagen E. Budé verloor van B. Roers waardoor De Ridder 2 een voorsprong nam van 2-0. Andries van Slooten bracht de partijen weer op een gelijke stand door van W. Schoenen te winnen. H. de Vries en T. Klaskens zorgden voor een 3-3 stand door remise te spelen. Hierna bezorgde Dennis Joosten DIO een 5-3 voorsprong door van J. de Wit te winnen. De spanning bleef tot het laatste dueren, maar wat de mensen van De Ridder ook probeerden ze konden niet tot winst komen. Alle andere partijen eindigden namelijk in remise waardoor DIO de wedstrijd met 11-9 won. Damvereniging Treebeek versloeg Schaesberg met 14-6.

Door deze min of meer verrassende uitslagen is de stand in de hoofdklasse nu als volgt: 1. Eureka 5-7. 2. DVT 5-6 (52). 3. VOS 5-6 (52). 4. DIO 5-5. 5. De Ridder 5-4. 6. DVS 2-5-2.

## sport in cijfers • sport in cijfers • sport in cijfers • sport in cijfers • sport in cijfers

<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.
<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.
<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.

<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.
<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.
<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.

<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.
<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.
<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.

<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.
<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.
<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.	<b>klein:</b> H. Paffen 1880; J. Nievelstein 1813; L. Loser Volks-ABC 16.66; R. Laisina 11.00; T. v.d. Ven 13.32; F. Ruyters 17.00; serie 111. H. K. 9.28.

## Feest bij Condors



● SITTARD - De Sittardse honkbalploeg Condors vierde feest ter gelegenheid van het behaalde kampioenschap. Directeur Sanders van het Nationaal Sportcentrum Sittard feliciteert het kampioenschapsteam.

Foto: PETER ROOZEN

### Badminton

<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>	<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>	<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>	<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>	<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>
<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)	<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)	<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)	<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)	<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)
<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)	<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)	<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)	<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)	<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)

<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>	<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>	<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>	<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>	<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>
<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)	<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)	<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)	<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)	<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)
<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)	<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)	<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)	<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)	<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)

<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>	<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>	<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>	<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>	<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>
<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)	<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)	<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)	<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)	<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)
<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)	<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)	<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)	<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)	<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)

<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>	<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>	<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>	<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>	<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>
<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)	<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)	<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)	<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)	<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)
<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)	<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)	<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)	<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)	<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)

<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>	<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>	<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>	<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>	<b>Uitslagen BC Roermond-toernooi</b>
<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)	<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)	<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)	<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)	<b>A-klasse:</b> Harenkel: 1. J. Aldenhoven (BC Victoria); 2. B. Janssen (BC Brunssum); 3. I. Jongen (BC Carillon '80)
<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)	<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)	<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)	<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)	<b>Dames:</b> Harenkel: 1. P. Hofman (BC Brunssum); 2. M. Notermans (Victoria); 3. A. Breuer (BC Victoria)





## provincie limburg mededeling

### Openbare vergaderingen vaste staten-commissies

Economische Zaken

Donderdag 23 oktober om 14.00 uur.

Agenda:

- Provinciale begroting 1981.

Waterstaat en Verkeer

Vrijdag 24 oktober om 14.30 uur. Agenda:

- Provinciale begroting 1981.

De bijeenkomsten vinden plaats in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.

### Ter inzage

In het Gouvernementsgebouw liggen overeenkomstig de bepalingen van de wet Ziekenhuisvoorzieningen ter inzage de jaarrekeningen over 1979 van: Stichting St. Jozef-ziekenhuis te Kerkrade, Medisch Centrum te Geleen, Stichting Psychiatrisch Centrum te Venray, Stichting H. Gregorius de Grote te Brunssum, St. Jans Gasthuis te Weert en de onder de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade ressorterende verpleegklinieken "Luckerheide" en "Hambos".

Nadere informatie: Bureau Voorlichting Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

Amtsstube des Notars Dr. jur. Jacques Roelants de Stappers mit dem Amtsitz zu Eupen, Belgien. Vervierser Strasse 10 (Tel. 087-553787).

Montag, dem 27 Oktober 1980 um 15 Uhr in der Gastwirtschaft des Herrn Kerf zu Gemmenich, Kirchstrasse 7, im Beisein des Herrn Friedensrichters des Kantons Aubel

## öffentliche verkauf GEMEINDE BLEYBERG - Gemarkung GEMMENICH

- 1) eines sehr schönen Hauses mit Garten gelegen zu Gemmenich, Voikenich no. 125, katastriert Flur B Nr. 1158/G, gross 414 Qm Katasterinkommen: 22.900,- frs.
- 2) eines ungeteilten Anteils eines Hofes gelegen vor dem Haus Nr. 125 katastriert Flur B nr. 1158/F, gross 95 Qm. Katasterinkommen 40,- frs.

### Zusammenstellung:

- Kellergeschoss: 3 Keller u. Heizungsraum
- Erdgeschoss: vier Zimmer und WC
- 1. Etage: 4 Zimmer und Badezimmer

Sehr grosser Speicher  
Zentralheizung (Mazout - 2000 Liter-Tank)  
Alles in ausgezeichnetem Zustand - schöne Innenholzarbeit.  
Das Haus ist mietfrei

**Besichtigung:** sich wenden im Bungalow no. 127/A im Hof und zwar donnerstags von 17 bis 19 Uhr und samstags von 14 bis 16 Uhr.

Für alle anderen Auskünfte und Verkaufsbedingungen wende man sich an die Amtsstube des Notars J. Roelants de Stappers.



# VAN TOP TOT TEEN

Deze herfstvakantie vind je jouw mooiste mode bij Vroom & Dreesmann

### Jack

Antigloss. Geheel op ruit gevoerd. Stoer model met verdedekte sluiting, tricot kraag en -manchetten. Kakatoe en Game-maten vanaf

**55.-**

### Souspull

Acryl. Keus uit vele kleuren. Kakatoe en Game-maten vanaf

**10.-**

### Jeans

Katoenen midrib. Western-model. In groen, navy of blauw. Kakatoe en Game-maten vanaf

**21.-**

### Jack

Uni-jack. Geheel ruit gevoerd. Kakatoe en Game-maten vanaf

**92.-**

### Teenerpantalon

Polyester/acryl. In dezelfde ruit als het jack, met taps toelappende pijpen en 2 zakken met rits. Kakatoe en Game-maten vanaf

**39.-**



### Jurkje

Polyester/acryl. Black watch-ruit. met zakken en piping. Kakatoe en Game-maten vanaf

**50.-**

### Sweatshirt

Katoen. Modieuze kleurstellingen. Kakatoe en Game-maten vanaf

**17.-**



### Jeans

Corduroy, polyester/katoen. Western-model met rits op achterzakken. Kakatoe en Game-maten vanaf

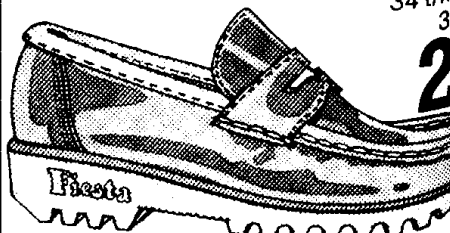
**39.-**

Game, originele, zelfbewuste mode voor iedereen die nog net niet in de gewone maten valt (158 t/m 176)



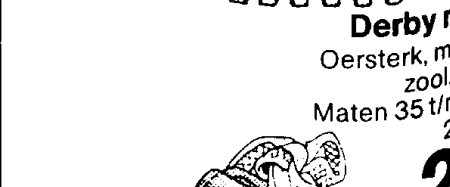
**Western laars**  
Sterke laars met rits, warme voering, opdruk in rode stoffen. Kleur: zwart. Maten 35 t/m 38. 28 t/m 30

**35.-**



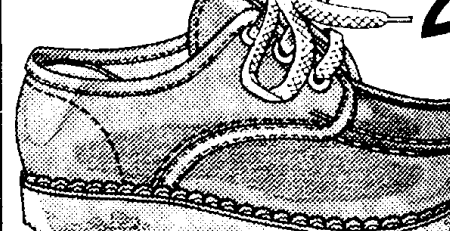
**Mocassin**  
Echt lederen geprofileerde zool. In bruin. Maten 34 t/m 38. 30 t/m 32

**29.-**



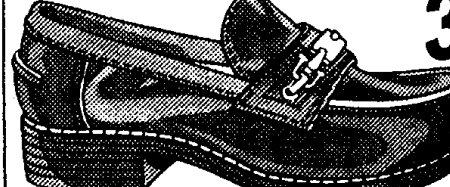
**Derby schoen**  
Oersterk, met een zool. In bruin. Maten 35 t/m 38. 28 t/m 30

**20.-**



**College-schoen**  
In bordeaux met een garnering: de grote Bovenwerk echt leer. Maten 35 t/m 38. 30 t/m 32

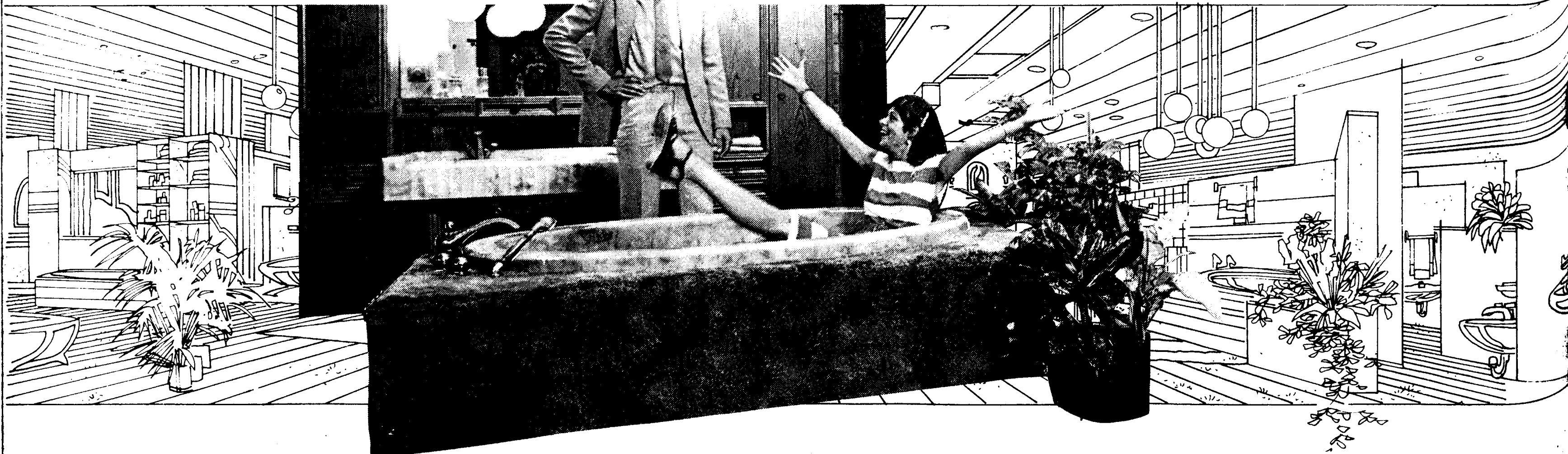
**39.-**



# VROOM & DREESMANN

# Hoe lang loopt u al rond met plannen voor een nieuwe badkamer?

# Kom dan nu eens bekijken wat allemaal mogelijk is. Heel veel!



Stelt u zich 'ns voor: ruim twintig badkamers in vrijwel alle moderne sanitair-kleuren en uitvoeringen. En verder een reeks badkamermeubelen van massief eiken tot glatte kunststof en vele series smaakvolle accessoires zoals: verlichting, spiegels enz. U komt ogen te kort bij Rouppe.

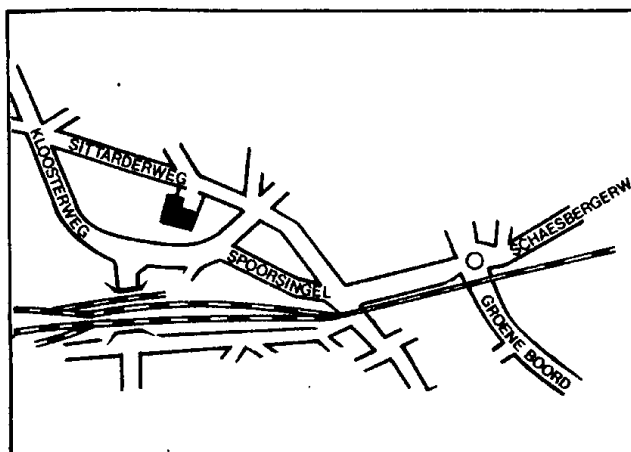
### Nieuwe ideeën

Misschien komt u op een nieuw idee. Bijvoorbeeld een doucheruimte met massage-douches, een badkamer-oplossing op zolder, bad- en douchewanden, een ruimtebesparend hoekbad. Het is er allemaal. Ook al bent u niet meteen van plan te kopen, u weet dat u altijd kunt slagen. In één keer compleet. Dat bespaart u de moeite om elders te kijken.

### Rustig bekijken.

Neem er de tijd voor. Dat doen wij ook als we u rondleiden. De kleintjes worden opgevangen in de peuterspeelruimte, u krijgt een kopje koffie, en we gaan uw plannen bepraten. Neem de maten van uw badkamer mee. We hebben een indelings-planbord, zodat u zich precies kunt voorstellen hoe het wordt. U krijgt een foto-kopie om het plan thuis nog eens te bestuderen.

## Ruim twintig verschillende badkamers, honderden ideeën!



Sittarderweg 25, Heerlen Volop parkeerplaats  
Telefoon: 045-72 42 42

### Openingstijden:

maandag t/m vrijdag van 9.00-12.00 uur  
13.00-16.30 uur  
donderdagavond van 19.00-21.00 uur  
zaterdag van 9.00-13.00 uur

Levering geschiedt via uw eigen installateur, die de installatie keurig verzorgt.



**Voor typistes**  
die over ruime  
ervaring beschikken  
met een elektrisch  
type- en schrijfmachine,  
regelmäßig volop  
aantrekkelijke  
mogelijkheden.  
Wilt u full-time aan de  
slag?  
Kom dan eens praten  
nemen graag de tijd  
om u geheel  
uitgebreid te  
informeren.  
**KESER**  
UITZENDINGS-  
BUREAU  
MAASTRICHT  
Stationsstraat 35.  
tel. 043 18151  
HEERLEN  
Poststraat 16.  
tel. 045 713120  
ARD, Rosmolenstraat 9.  
tel. 04490 22279

**per telefoon**  
leningen:  
1000,- van f 184,-  
2000,- van f 269,-  
3000,- van f 355,-  
4000,- van f 441,-  
5000,- van f 527,-  
huishoudelijke:  
1000,- van f 176,-  
2000,- van f 280,-  
3000,- van f 332,-  
opend krediet:  
1000,- van f 205,-  
2000,- van f 268,-  
3000,- van f 330,-  
en pleziervaart:  
1000,- van f 233,-  
2000,- van f 308,-  
3000,- van f 382,-  
huishoudelijke v.a. 9,7%  
intermediair  
**Money shops**  
Post 210 a, Hoensbroek  
045-218218  
reus van de rechtbank  
recht van 16 oktober 1980  
start van faillissement  
Iren Farakas, han-  
del onder de naam Staal-  
Limburg, wonende te  
recht, Maaslandstraat 7  
te Heerlen, houdende te Sit-  
tard, Noord 308-320.  
overname van de edel-  
steek van de G.M.C.J.  
commissaris en aanstelling  
ondergetekende tot cura-  
deroep wordt ingesteld.  
recht, 20 oktober 1980.  
Moszkowicz sr.,  
notaris en procureur,  
Sint-Margriet 100.  
Heerlen.  
**inschrijving  
huwelijks-  
voorwaarden**  
openbaar huwelijksge-  
reister, gehouden ter  
van de arrondisse-  
rechtbank te Maastricht,  
op 14 oktober 1980 onder  
0263 ingeschreven de  
gereguleerde huwelijks-voor-  
waarden aangegeven door de  
getuigen dr. Johannes Hu-  
ber, dr. J. C. J. Gemmeke en  
Victoria Petronella  
beiden wonende te  
recht, Hondstraat 20b, bij  
op 12 oktober 1980 verle-  
notaris A.G.J.M. Kre-  
te Maastricht.  
onus van de arrondisse-  
rechtbank te Maastricht  
14 oktober 1980 zijn in  
van faillissement ver-  
de echtelieden Petrus  
Didden en Theresia  
Sophia Didden-  
ante, wonend te Mechelen  
straat 91, handelend on-  
aan cafe P.H. Didden,  
overname van mevrouw  
C.J. Gemmeke van  
recht-commissaris  
elling van ondergete-  
te curator.  
P. P. Ruysink,  
Post 5.  
EX Maastricht.

**GELD  
NODIG?**  
tel. 045-723116  
125,- of 150,-  
200,- of 240,-  
300,- of 360,-  
400,- of 480,-  
550,- of 660,-  
625,- of 750,-  
750,- of 900,-  
875,- of 1050,-  
bedragen ook mogelijk  
**NOVITAS**  
intermediair  
Gringelstraat 17  
HEERLEN  
**VERZEKERINGEN-  
HYPOTHEKEN**  
uw BMW-dealer  
016 - 318 -  
320  
div. uitvoeringen  
v.a. bouwjaar 1977  
Autobedrijf  
**ERA BV**  
verdragersteenweg 5  
Heerde, 045-452121

# WIJ KOCHTEN ENORME FABRIEKS-PARTIJEN. DOOR GEBREK AAN RUIMTE.... GEDWONGEN VERKOOP!!

## ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE DWANGPRIJZEN:

**KOSTUUM**  
elders minstens 198:-  
**75**

**WINTER JAS**  
elders minstens 149:-  
**98**

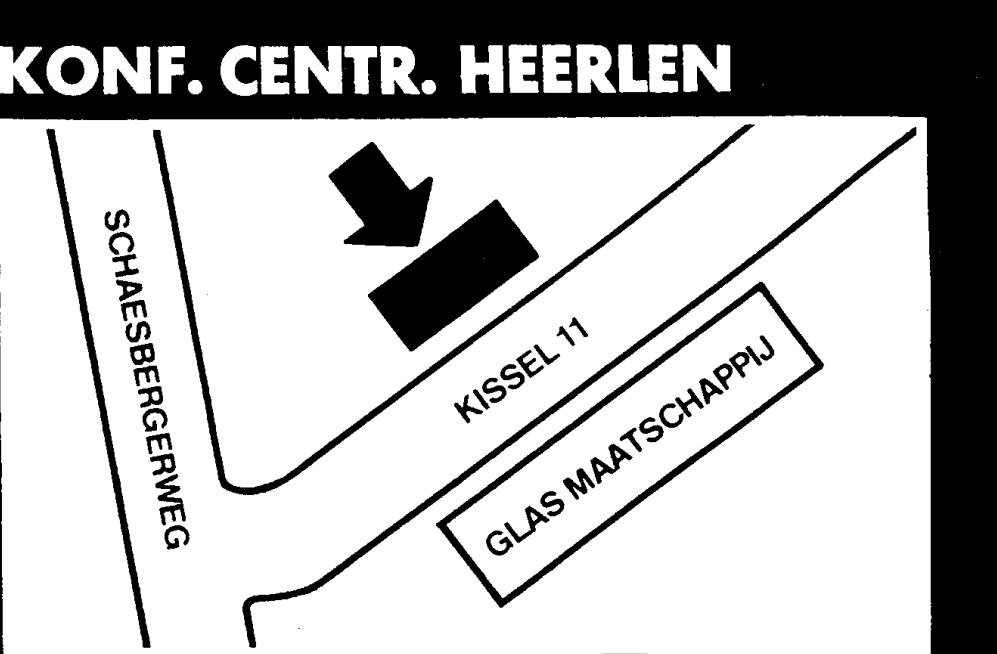
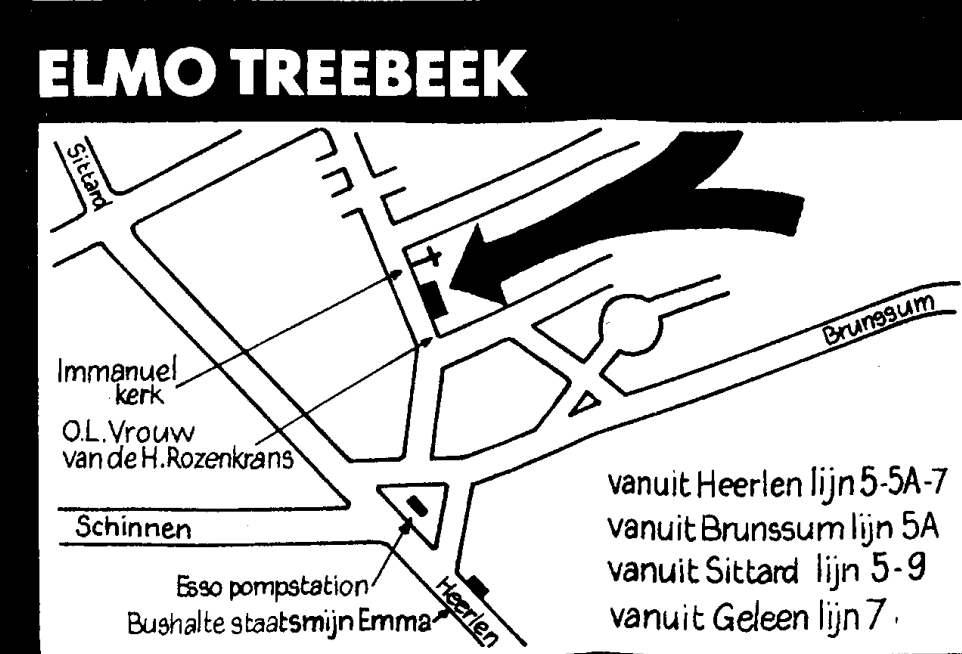
**MANTEL**  
100% scheerwol  
elders minstens 159:-  
**69**

**NAPPALINE JACK**  
elders minstens 79:-  
**29**

geén pasje nodig!  
alle prijzen zijn  
inclusief B.T.W.

**Kolberts, pantalons, regenjassen, jacks, overhemden, dassen, blouses, rokken, truien, vesten in gigantische sortering en superlage stuntprijzen!!**

**ZO KUNT U ONS VINDEN!!**



**KONFEKTIEVERKOOP**  
vanuit het voormalige fabriekspand van MANTIF  
Dagelijks geopend van 9.00-18.00 uur Maandag v.a. 13.00 uur  
zaterdag van 9.00-17.00 uur. Tel. 045-217260  
Alle koopavonden geopend  
de verkoopruimten zijn voorzien van AIRCONDITIONING

**Konfektieverkoop  
ELMO (LIMBURG)  
Komeetstraat 25,  
TREEBEEK**

**KONFEKTIECENTRUM  
VOOR PARTIKULIEREN**  
vanuit het voormalige fabriekspand  
konfektiefabriek Promenade

DAGELIJKS GEOPEND VAN  
9.00 TOT 18.00 UUR  
Maandag v.a. 13.00 uur  
ZATERDAG VAN 9.00 TOT 17.00 UUR  
Tel. 045-721080  
DONDERDAG KOOPAVOND  
**KISSE 11 HEERLEN**

<b>Auto's en motoren</b> American Cars Schimmert. Keuze uit 85 nieuwe en 24 ge- bruikte USA-CARS. Service en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats. Groot Haasdal 6. Schimmert, tel. 04404-1888. Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV. Leemkamps- weg 2. Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.	Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadeva- gens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heer- len, tel. 045-720418. Wij betalen f 25,- tot f 100,- v. uw oude SLOOPAUTO, bel. 04446-1399 tevens gratis afha- len. Wij betalen de hoogste prijs voor SCHADE-SLOOPAU- TOS en oude metalen, koper, oud etc. Autosloperij, Berg en Takelbedrijf J. Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. tel. 045-411480.	Wij halen gratis uw SLOOP- AUTO. Tel. 045-220490. Tevens kopen wij schadeauto's. LPG-problemen? Garage Vi- tesse helpt u ermee! Ook in- bouw v.a. f 1275,- incl. of inst. v.d. doe het zelf garage Vi- tesse. Bovagbedrijf, Bruns- sumweg, 112, Nieuwenha- gen, tel. 045-313744, (dangs au- tobaan, Brunssum-Kerkrade, 7 min. v. Heerlen. Te k. gevr. SCHADEAUTO'S. Tevens auto's voor sloop. Ties Remmers. Tel. 043-610287, pri- vè 04408-2173.	Te k. OPEL Kadett, bj. '79, m. gas, voor aantrekkelijke prijs. Te bevr. Margarethastr. 1, Thorn. PEUGEOT 402 bjw. 1937. tel. 045-725143. W.A. en ALL.RISKS honder- den guldens goedkoper. Tel. 045-317982. Ook motoren en fi- nanc. Te k. weg vertr. buitenl. OPEL Kadett 12 N spec., aug. '79, 32.000 km gasinst., vrpr. f 12.500,-. Const. Huygenstr. 9, Brunssum-Langeberg.	Te koop onder garantie TRIUMPH Spitfire 1500TC '78 met zomer- en winterkap. Toyota Celica '77, Toyota Celica '78, VW Golf '75, Ford Capri GL '75, Ford Capri GLXR '75, Ford Escort automaat '77, Re- nault 16 '75, Toyota Corolla '72 en '75, Datsun 120Y '77, Inruil, financiering. Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg, tel. 045-314175. Te k. VW Passat L. '76, f 5500. Drievoegelstr. 2 Kerkrade-West. Te k. gevr. FIAT Sport bjw. '70-'72. Tel. 04492-1067.	Te k. VOLKSWAGEN Golf bjr. '75. Diamantstraat 21, Heerlen. Te k. VW Sprinter i.z.g.st., bj. '79, pr. f 10.300. VW Golf '77, f 7500. Wyenweg 147, Tree- beek. Stuntaanbieding van het jaar Range Rover JEEP met lpg, nw, motor, versnellingsbak metall. kleur enz. enz f 17.500. Te bevr. auto Roda Heiveldstr. 19 Kerkrade-West. Te k. BMW 320, 6 cil. begin '78, m. gastank, km.st. 65.000 i.z.g.st. Tel. 045-710014.	Te k. GRANADA de luxe 1700 bjr. '76, met schuifdak, 4-drs. Sittardseweg 112B (Bloemen- winkel) Heerlen. Te k. HONDA 750 K7, met kuip en koffers. '77. Inruil kl. auto mog., tel. 04454-4197. Te k. RENAULT 4 TL bjw. '78 kmst. 33000. Brunssum- weg 98, Nieuwenhagen. Tel. 045-311297. Te k. MERCEDES 280 S bj. '76, groenmet. i.s.v. nw. Tel. 04490-21014 Ophoven 116. Sit- tard.	Te k. SUNBEAM Chrysler GLS 1600 S, '75, groen-zwart. leren dak, i.g.st., gegaran- deerd, 2950,-. Inr. mog., Thull 42, Schinnen, tel. 04447-1438. Te k. HONDA 125, 2-cil. vr pr. f 1250,-. Te bevr. Geulle, Moorveld, Heerenstr. 36, tel. 043-646283. Te k. MERCEDES Sport 350 SLC te bevr. Vrangendaal 36, Sittard 04490-22683. Te k. MOFFELCABINE merk Marinier tel. 04451-2068 na 18.00 uur.	Te k. mooie TOYOTA Corolla 1200 de Luxe, bj. 22-10-73. Vr.pr. f 1450,-. Zonnestr. 15, Treebeek-Heerlen. Te k. FORD Escort 1100 L, bj. '74, i.g.st., 1400,-. Veldstr. 30, Brunssum. Te k. CHEVROLET Camaro, bj. '74, vr.pr. f 5500,-. Te bevr. Vigmonstr. 14, Meezenbroek. Te k. VOLVO 343 DL autom., bj. sept. '76. Tel. 04490-14000. Te k. gevr. SCHADEAUTO'S tevr. halen wij sloopauto's gra- tis af. Tel. 04490-10165.
--	---	---	--	---	---	--	--	---







<p>Heren opgelet! Vanaf 16 uur, nieuwe non-stop-sexfilmshow en prettig relaxen in de AMORRETTE. Boekstr. 26, hoek Fabritiusstr. in Kerkrade.</p> <p>Kom en kijk gratis onze SUPER-SEXFILMSHOW vanaf 14 uur, in de „La Paloma“, Kraanpoort 13, hoek Roerkade in Roermond.</p> <p>Gezellig en discreet RELAX</p>	<p>Voelt u zich alleen bel en meteen v. 11 tot 23 uur, n. zaterdag 045-225008.</p> <p>Privé bij TAMARA, tel. 31440.</p> <p>DIANA ontvangt in privé 043-72538.</p> <p>ESCORTS dag en nacht tel. afspr. 043-72538.</p> <p>Indisch MEISJE van 20 j.</p>
--	--

# GEWOON GOEDKOPER!

**KASSJAROOTJE**

**katja drop**

fabeltjes, kokindjes of  
sterrenbeelden

160 gram **99**

**GRUMA IS GEVESTIGD:** AMSTERDAM: Waterlandplein.  
BREDA: Winkelcentrum De Burcht. DEN BOSCH WEST:  
Winkelcentrum Helftheuvel, DEN BOSCH ZUID: Pette-

laarsweg, CAPELLE a/d IJssel: Winkelcentrum Koperwiek, DONGEN: Loiersplein, (parkeerterrein achter melkfabriek), DORDRECHT: Sterrenburgplein, EINDHOVEN: Winkelcentrum Woensel, GELDROP: Winkelcentrum Coevering, GORINCHEM: Piazza, GOUDA: Winkelcentrum Bloemendaal, GROOT IJSEL: MONDE: Keizerswaard, DEN HAAG: Hobbema plein, HEERLEN: Nobelstraat, KRIMPEN a/d IJssel: Winkelcentrum Crimpenhof, LEIDEN: Bevrijdingsplein, MAARSSSEN: Dr. Plesmanlaan, OOSTERHOUT: Arendshof, ROOSENDAAL: Philipslaan, ROSMALEN: Hoogstraat, ROTTERDAM: Putsebocht, Samuel Esmeijerplein, Spinozaweg, TILBURG: Transvaalplein, VLAARDINGEN: Winkelcentrum De Loper.

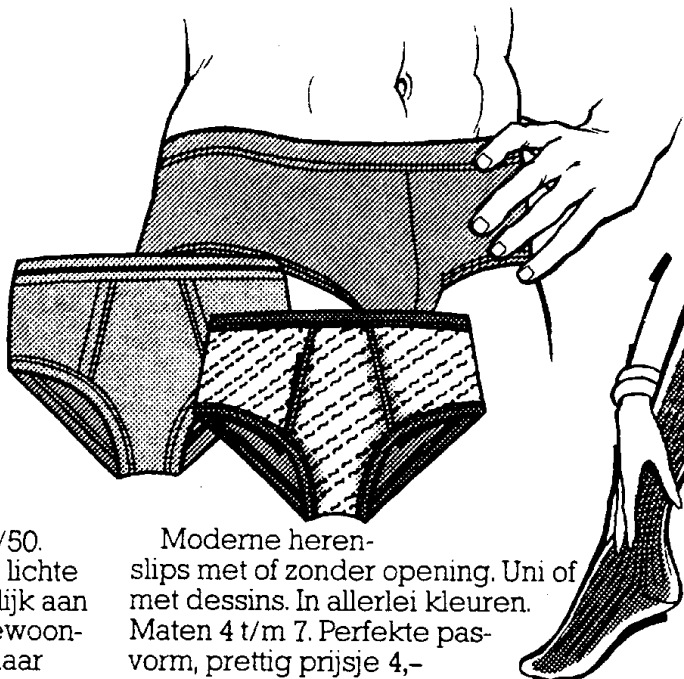
of antenne defect. Wij ko- difierde. Service tot 21 uur.	MISTLAMPEN. spatlappen jalouzieën, spoliërs, accu- ders, matten en hoezen. sch- pevachten, hoorns, antenne- en, enz. SAS Autoschop. No- belstraat 61. Heerlen. Tel. 712113. Parkeren voor de zaak.
SPREUTELS, tel. 045- 24.	
zijn verwarmde zaal voor al- tariën en BRUILOFTEN. 06-1343, 500 zitplaatsen.	DRUM Session biedt zich aan voor avonden à f 25 per uur 045-215126.
en schenken STOFFEN bel of af en wij komen u thuis te bezoeken. J. v.d. Zwaag. tstr. 35, Ubach over Aa.	JANA leest voor de karol- lezingen. 045-215126.





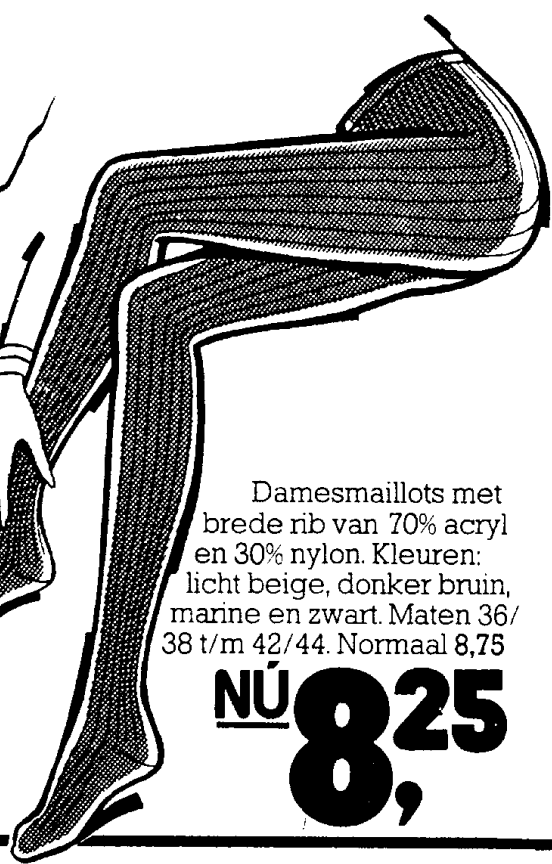
Multigrade motorolie 20W/50. Geschikt voor alle benzine- en lichte dieselmotoren. Voldoet natuurlijk aan de hoogste kwaliteits-eisen. Gewoonlijk betaalt u voor 5 liter 15,75 maar

NÚ **13,-**



Moderne heren-slips met of zonder opening. Uni of met dessins. In allerlei kleuren. Maten 4 t/m 7. Perfectione pas-vorm, prettig prijsje 4,-

NÚ **10,-**  
3 VOOR

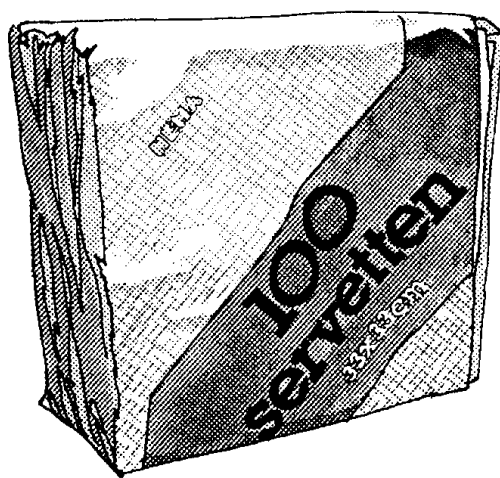


Damesmaillots met brede rib van 70% acryl en 30% nylon. Kleuren: licht beige, donker bruin, marine en zwart. Maten 36/38 t/m 42/44. Normaal 8,75

NÚ **8,25**

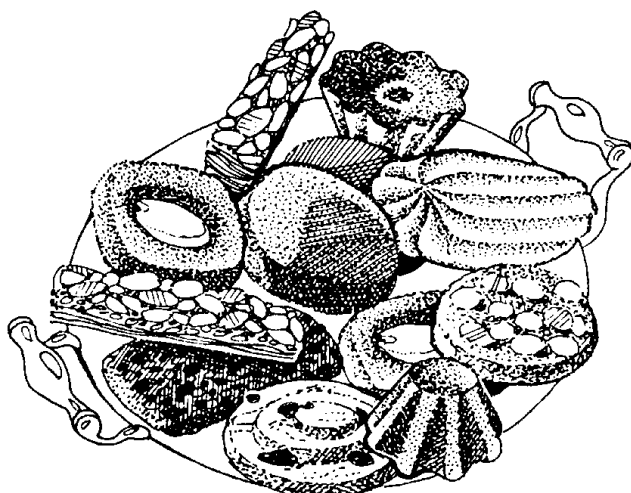
**HERFSTVAKANTIE**  
... nu naar de Hema om het **BROEKEN VOORDEEL** te halen. Corduroy en denim jeans voor jongens en meisjes. Maten 116 t/m 176.

**15,- & 18,-**



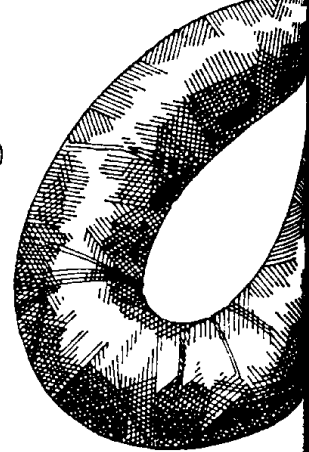
Witte servetten. Pak van 100 stuks. Normaal 1,30

NÚ **1,10**



Roombater-Allerhande, bereid met 100% roombater. Keuze uit 9 soorten o.a. sprits, amandelmoppen en gemberkoekjes. Normaal 250 gram 1,95

NÚ **1,75**



Hema Rookworst, lekker smaak. Altijd rookvers en 0 gram. Heerlijk bij winterkoken het vuistje. Normaal 2 voor 4,25

NÚ **4,25**  
2 VOOR

Aanbiedingen geldig t/m 28 oktober 1980.

DOE MEER MET MINDER GELD.

**HEMA**

H 80142 - 23/10

## GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

**Bedrag:** Alle mogelijke bedragen tussen f 1.000,- en f 100.000,-.

**Rente:** Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

**Aflossing:** Versnelde aflossing is altijd mogelijk zonder kosten en boetes.

**Kosten:** Alle bedragen netto in handen, dus geen kosten zoals afsluitkosten, bemiddelingskosten, bezookkosten, notaris-kosten, verzekeringskosten etc. etc.

Kwitschelding bij overlijden t.m. f 20.000,- (P.L. en C.C.). Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders (inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.

**De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.**

Uiteraard worden goedbetaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.

**Vraag vrijblijvend naar de condities van onze P.L. t.m. 96 mnd. en 2e hypotheek t.m. 240 mnd.**

**ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.**

Nieuwstraat 22-24 - Hoensbroek - Tel. 045-211668

Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

### VOORBEELDEN

#### Persoonlijke lening:

f 5.500,- mnd. afl. f 106,-  
f 7.500,- mnd. afl. f 141,-  
f 12.500,- mnd. afl. f 227,-  
f 17.500,- mnd. afl. f 312,-  
f 22.500,- mnd. afl. f 399,-

#### Doortlopend krediet:

f 5.000,- mnd. afl. f 100,- of f 125,-  
f 10.000,- mnd. afl. f 200,- of f 250,-  
f 15.000,- mnd. afl. f 300,- of f 375,-

#### Tweede hypotheek:

f 20.000,- mnd. afl. 240 x f 239,-  
f 40.000,- mnd. afl. 240 x f 459,-

**Ons geheim: eerst meten, dan Pedro's passen.**



**PIEDRO**

*Habets*

schoenen b.v.  
Nuth, Stationsstraat 56-80, tel. (0447) 1286  
Maastricht, Wijkerbrugstraat 38a, tel. (043) 10426

# 10000 gld?

Hollandse bruine bonen, 3/4 pot voor 99.  
De Prijs-slag zit vol van die aanbiedingen.  
U moet toch 1000 gulden per jaar overhouden?



Hollandse bruine bonen  
3/4 pot

**99**

**da's sterk!**

Een chocoladeletter.

Mmmmm... wat lekker!

En natuurlijk ook de A en de Z en alle andere letters daartussen.



de grote  
letter  
melk of  
puur  
130 gr

**189**

Weet u het nog? Minstens twintig gulden per week besparen door bij de Prijs-slag te komen. Da's meer dan 1000 gulden per jaar. Sterk of niet-sterk!



grote pot  
Honing  
900 gr

**499**

**da's sterk!**

Almiron. Van die hele bijzondere babyvoeding, 't beste van 't beste. Duizendmaal best. Hoort zeker bij de Prijs-slag thuis.

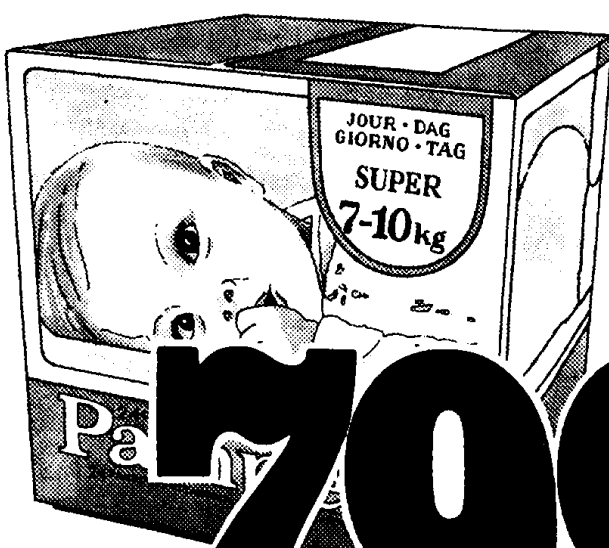


Almiron AB  
blik 900 gr

*prijsverlaging*

**869**

Belangrijke mededeling voor alle baby's van Nederland: Met de Pampers van Prijs-slag sparen jullie moeders een heleboel centjes, wat heet, gulden, uit! Jammer dat jullie nog niet tot 1000 kunnen tellen!

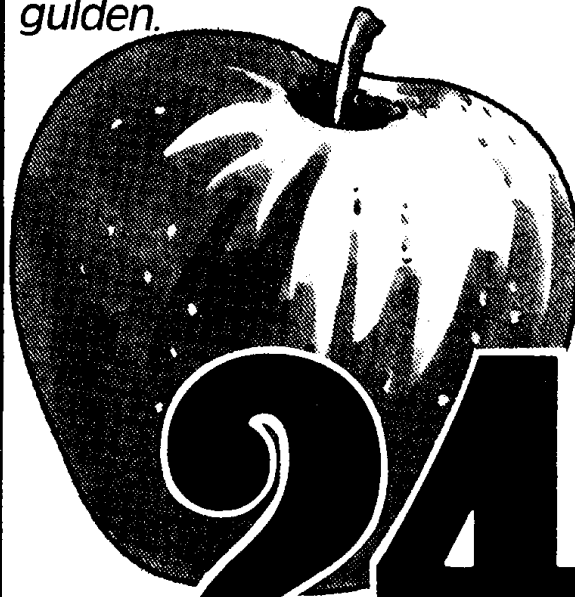


Pampers  
oranje,  
24 stuks,  
voor baby's  
van 7-10 kg

**799**

**da's sterk!**

Holland Appelenfestival! Niet één maar wel 5 soorten net weer effetjes goed koper. Veel van die kleine prijsverschillen maken samen één grote: minstens 249 gulden.



Golden  
Delicious  
kwaliteit  
3 kilo

**249**

Almiron M2 blik 900 gr	10,95
Gelderse rookworst ± 225 gr	99
Zuurkool 500 gr	49
Zuurkoolspek erg mager per kg	799
Hero bruine bonen soep heel blik	189
Iglo boerenkool pak 450 gr	99
Vrije diepvries spinazie pak 450 gr	59
Unox beter gevulde erwtensoep heel blik	169
Spliterwten pak 500 gr	79
<b>Olvarit</b> blauw diverse smaken, potje 150 gr	<b>75</b>
Kraft sauzen, barbecue, schaschlik of zigeuner, 340 gram	199
Tova Dessertsous, aardbeien, 0,35 ltr	199

Pandin de Lussaudière 0,7 ltr	10,00
'n rode franse wijn	4 voor 10,00
Grijs toilet papier 4 rollen 1000 vel	99
Theezakjes 20 stuks à 4 gr	59
Pennywafels 8 stuks	99
Boterhamkorrels 300 gr melk of puur	129
Champignons, gesneden 1/4 blikje	119
De Hoom weense worstjes 8 stuks	99
Theedoeken de doek die direkt droogt	3 voor 10,00
Grote baddoeken afm. 65 x 120	12,95
Vrije noorse sokken mt. 39 t/m 46	499
Vrije schuurpoeder flacon 400 gr	49
Vrije toiletzeep 3 stukken à 90 gr	119
Rode kool 3/4 pot	69
Rode bietjes 3/4 pot	69

Prijzen fruit geldig t/m 25 oktober a.s.

"Karmijn de Sonnaville" 2 kilo kwaliteitsklasse 1	99
"Lombarts Calville" 2 kilo kwaliteitsklasse 1	99
"Cox's Orange Pippin" 2 kilo kwaliteitsklasse 1	99
"Jonagold" sappig en friszuur, kwaliteitsklasse 1, kilo	99
<b>Holland Appelenfestival</b> alleen verkrijgbaar in filialen met groente- en fruitafdeling	
Tafelmargarine kuip 500 gr	99
Superieur margarine 250 gr	99
Club pils 0,3 ltr	99
Roggebrood, licht of donker 440 gr	99
California soep zakje groente, kip of tomaat	99

JAC. HERMANS

**PRIJS-SLAG**

JAC. HERMANS

Kloosterwandstraat, 211. Roermond  
Kerkstraat 260, Brunssum  
Saroleastraat 30, Heerlen

**Vinke**

HEERLEN, winkelcentrum Het Loon, Apollolaan 22. HOENSBROEK, Akerstraat 282-286. HEER-MAASTRICHT, Burg. Cortenstraat 8. VAALS, Sneeuwberglaan 20. KERKRADE, Hoofdstraat 91. SITTARD, Leyenbroekerweg 1. ROERMOND, Wilhelminaplein 10.



# Benja

## SLOOPT BOUWT RUIMT

EN ALS BENJA RUIMT RUIMT BENJA GOED!!!

### VERBOUWINGS UITVERKOOP

RIBFLUWEL BROEKEN  
DAMES  
EN HERENMATEN  
MEER DAN  
**1000 STUKS**  
VAN 79,90 VOOR

**59,90**

OP ONZE ZOJUIST  
ONTVANGEN KOMPLETE  
WINTERKOLEKTIE

**10%**  
KORTING





Wij zijn gesloten

AS. MAANDAG EN DINSDAG, DAN VERHUIZEN WIJ NAAR  
ONS NOODPAND OP DE PARKEERPLAATS A.D. STEENWEG

\*\*\*\*\* ACHTERKANT ZAAK \*\*\*\*\*

WOENSDAG 29 OCT. GAAN WIJ HIER VERDER MET ONZE  
\*\*\*\*\* VERBOUWINGS UITVERKOOP \*\*\*\*\*

HET CENTRUM VOOR JONGE MODE BENJA SITTARD TEL (04490)-13733.

## PRIJS PRIMEUR!



De nieuwe jas: chintz van buiten, warme im. bontvoering van binnen. Verdekte rits. Marine, bordeaux of grijs. Mt 36-44.

Normale prijs 239,-

t/m a.s. zaterdag

**189,-**

### Kreymborg

**provincie limburg mededelingen**

Openbare vergadering Vaste Staten-commissie

Culturele Zaken en Onderwijs

Donderdag 23 oktober om 15.30 uur in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.

Agenda: - voorstel van Gedeputeerde Staten inzake subsidiëring Stichting het Limburgs Landschap; - behandeling Provinciale begroting 1981.

Nadere informatie Bureau Voorlichting Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

## VOORDEELPRIJZEN BIJ DOSS DUS

### CENTR. VERWARMING

#### CV Ketel Crane



Type 0924, capaciteit 14.600 - 20.600 k.k.a., met GIVEG-keur. Adviesprijs 990,-

Voordeelprijs **899,-**

Uit voorraad leverbaar

#### CV buis

Dunwandig elektrolytisch verzinkt. Geschikt voor CV-installatie met knelfittingen.

Ø	Voordeelprijs
Ø 12 mm p.m.	1,55
Ø 15 mm p.m.	1,85
Ø 22 mm p.m.	2,35
Ø 28 mm p.m.	3,45

#### Messing knelfittingen

In voorraad in de meest gangbare modellen en maten van 12 mm t/m 28 mm.

Tegen zeer voordelige prijzen

Wij leveren ook complete cv-installaties binnen 1 week. Uitvoeringen: of gelast, of koper gesoldeerd, of met knelfittingen. Vraag vrijblijvend offerte.

## BOUWMATERIALEN

Nu weer uit voorraad leverbaar!

### Veldbrand baksteenstrip



Ongelooflijk voordelig

Formaat 205 x 50 x 25 mm per doos van 1/2 m2. **11,-**

### Widiazaagblad

Zie onze modelwand in de zaak.

Voor het zagen van o.a. betonstrips **17,90**

### Voegcement

25 kg, per zak **5,90**

### Lijm

25 kg, per zak **25,-**

### Plafondbalken



Zie de modelplafonds in onze zaak

Formaat	Kinderbalkjes met sierlijsten en bevestigingslatten	Kompleet
70 x 60 mm	p.m.	9,50
100 x 60 mm	p.m.	10,95
100 x 70 mm	p.m.	11,95

## DOSSSERVICE

- Gratis bezorgen.
- Ruime parkeerplaats.
- Persoonlijke bediening.
- Deskundig advies.
- Teruggave recht overtollig materiaal mits onbeschadigd.
- KEMA (electro), GIVEG (gas), KIWA (sanitair en water) en KOMO (riool en afvoer) gekeurde artikelen.
- Buizen gas, water, afvoer, riolerings, electro en aluminium-afvoer op iedere gewenste maat.

Prijzen geldig t/m 31 okt. 1980 incl. BTW. Ruime parkeerplaats t.o. de zaak.

**GRATIS BEZORGEN**

Doe het zelf b.v.

Fons en Jan van Dosselaar.  
Nieuwstraat 46a Hoesbroek  
tel. 045-214195

## WIJN PAK HUIS

JAC. HERMANS

### Wijn Rank

EDELZWICKER  
RESERVE  
ALSACE A.C.  
Prachtige ronde volle Elzaswijn.  
Uitermate geschikt bij kip of bij zuurkoolschotel

**6,95** 12 halen 11 betalen

AC. HERMANS

Nieuw...  
HEINEKEN  
BOKBIER  
79 p.fl.

WIJN PAK HUIS

## SNUFFEL GELIJK EENS IN ONS GROTE WIJNASSORTIMENT

ALS U TOCH OM EEN FLES CAMPARI KOMT VAN 13,98

**14,25**



**17,95**



**23,95**



**7,95**



**11,98**



**10,96**



**17,95**



12 halen 11 betalen

### EEN GREEP FRANSE WIJNEN UIT ONS ASSORTIMENT

Wijn	Prijs	Wijn	Prijs
BOURGOGNE 1978 PASSE TOUT GRAINS van de Pinot en Gamay druif	7,95	MAÇON ROUGE 1978 A.C. fruitige rode wijn	7,95
BOURGOGNE ROUGE 1978 krachtige rode wijn	14,95	MAÇON BLANC VILLAGE prima witte Bourgogne	9,95
BEAUJOLAIS 1978 ideaal bij kaas of fondue	6,95	BOURGOGNE GRAND ORDINAIRE voor rood vlees valle rode wijn	6,95
COTES DU RHONE 1978 gemakkelijk te drinken rode wijn	5,95	CHABLIS 1979 Bourgogne van grote klasse	14,95

Venlo, Noord-Buitensingel 9-11. Roermond, Wilhelminaplein 10. Sittard, Leyenbroekerweg 1.

Kerkrade, Hoofdstraat 91. Heer-Maastricht, Burg. Cortenstraat 8. Maastricht, Wijkerbrugstraat 15.



# KWANTUM HALLEN

koopcentrum voor woningeindekte

50.000 m<sup>2</sup> verkoopruimte!!!



MET Z'N ALLEN NAAR DE KWANTUM HALLEN!

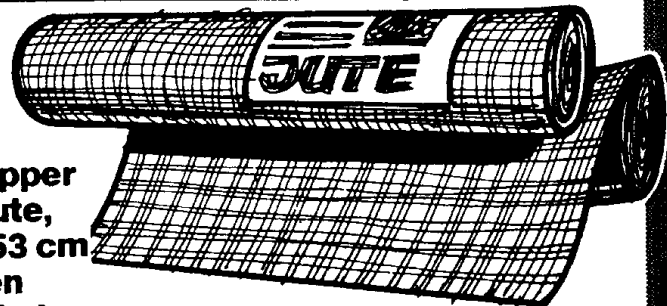
Alleen Kwantum matigt drastisch alle prijzen. Voor iedereen!!!



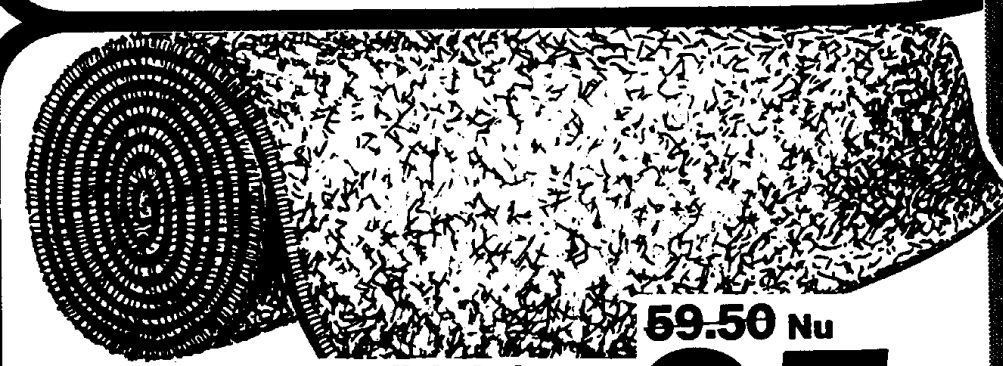
**f 200,- extra uitkering!**  
Audio Sonic draagbare stereo radio/cassette recorder. Ontvangt MG/LG /KG en FM- stereo. Bandteller, 2 ingebouwde microfoons, schuifpotentiometers voor klank-, balans- en volume-regeling, 2 ingebouwde stereo-speakers, VU- meter, autostop, Cr02 schakelaar enz. Voor batterij en lichtnet. De liefhebber gaat met 200 gulden voordeel naar huis. Dus geen 398,- maar

**198.-**

Op de kop van jute!  
De raakste jute-klapper van het jaar. Echt jute, hoogste kwaliteit, 53 cm breed op volle rollen van liefst vijftien meter. De prijs klappt omhoog, 24.95 tik het gauw op de kop. Nu per rol



**7.95\***



Mooi nylon tapijt voor licht huis-houdelijk gebruik. Alléén bij Kwantum voor een vederlicht prijsje. Met zelfleggende rug, 400 cm breed.

**25.-**

DE AFDELING VERLICHTING GEEFT EEN VOORDEELFEEST VOOR DE DONKERE DAGEN.

 Massief eiken spot met bronzen kap. Iets heel apart en uw voordeel is nog groter dan de prijs. <b>9.95*</b>	 Deze moderne spot kiest u met een kap in chroom of in goudkleur. De prijs is uitsluitend laag. 14.95 <b>4.95*</b>	 De heldere plafondbol heeft een bijzonder sierlijke kraag en wat kan mooi toch goedkoop zijn. 26.95 <b>12.95*</b>	 Rijk bewerkte en fijn gedekte elektrische tafellamp. Als u van iets moois houdt wordt u door Kwantum bekoord met 40 gulden voordeel. <b>49.95*</b>	 Moderne tafellamp op zware stenen voet. U kiest uit diverse pasteltinten. Uw winst is 25-44.95 <b>19.50*</b>
 3 massief eiken spots met bronzen kap op een massief eiken balk. Op dit zware lichtjuweel laat Kwantum u 5 tinnen verdienen! 79.50 <b>29.50</b>	 Originele kabouterhanglamp voor de kinderkamer. 27.50 <b>14.95*</b>	 Fraaie, zwaar geëmailleerde spot in een verloopende kleur: bruin of groen. 26.95 <b>11.95*</b>	 Deze rustieke hanglamp is een lichtend voorbeeld van smaakvolle interieurkunst. Bij Kwantum krijgt u dit mooie dertig gulden voordeliger. 59.50 <b>29.50*</b>	 Deze elektrische hanglamp is liefst 1 meter hoog. Bol en reservoir contrasteren prachtig met het smeedwerk. Als u 'm elders kunt vinden kost 'ie gauw 49.50 <b>24.95</b>

DE TAPIJAFDELING GEEFT U HERFST-BONUSSSEN.

 Het betere Fixed Wave tapijt. Met zelfleggende rug, 400 cm breed. U kunt kiezen uit 4 warme kleuren. U mag kiezen uit 2 prijzen. Normaal 69.50 bij Kwantum <b>39.50</b>	 Rijk romantisch bloemtapijt brengt luxe in huis voor de laagste prijs. Met zelfleggende rug, 400 cm breed. 98.50 <b>49.50</b>	 Wilt u voor zwaar huishoudelijk gebruik, zoals trappen, ook een mooi tapijt? Wilt u ook 30 gulden per meter besparen? Kom naar Kwantum! 99.50 Met zelfleggende rug, 400 cm breed. <b>59.50</b>	 Weelderig tapijt in warme tinten op een oogstrelend dessin. Met zelfleggende rug, 400 cm breed. Loosch dat men daar flink wat voor vraagt. Kwantum geeft 44,- korting. <b>65.-</b>
 Die mollige wollige Berber loopt hard. Maar als u vlog bent pakt u nog de 50 pik voordeel. 119.50 Met zelfleggende rug, 400 cm breed <b>69.50</b>	 Vinyl op vilt is praktisch, soepel en sterk. Er zijn 9 prachtige kleuren. Kwantum maakt het helemaal mooi met de prijs. 22.95 Kwantum's keukenklapper <b>12.95</b>	 Wollen Berber Tapijttegels!!! 50 x 50 cm. Prachtig en praktisch. Zegeleed, met een naadloos kamerbreed effect. Wie vlog is profiteert van deze uitzonderlijke Kwantum-aanbieding. 8.95 <b>4.95</b>	

De bekendste Europese fabrikanten hebben Kwantum reeds de nieuwe kollekties van volgend jaar geleverd. 500 soorten van het allermooiste en allernieuwste behang uit de kollekties van 1981.

Wat een primeur!  
En wat een profijt!  
Het behang van de toekomst heeft u nu al vanaf

**1.95\***

 Gruiswaterwielende chivole de chivole de chivole. Dat mag van 50 met een hand. Dat mag met Kwantum 60-50 kosten. 17.95 per rol	 RAUHFASER de voorkeuze van de wereld. De rol van 25 meter. 8.95 <b>5.95*</b>	 Afwasbare witte Latex. Ideaal voor de keuken. Een hele emmer met 5 kilogram kwaliteit kost bij Kwantum bijna de helft. 12.95 <b>6.95</b>
--	---	---

OP DE GORDIJNAFDELING SCHIJNT DE VOORDEELZON.

 Schitterende modelgordijnen van 300 x 170 cm. Uw kamer oogt er 100 x mooier door. En het grote Kwantum-voordeel is weer glashelder. 69.50 <b>34.95</b>	 Supermooie Dralon velours gordijnstof aan de rol in diverse fraaie kleuren. 120 cm breed. 24.95 vlog wat Kwantum met de prijs doet <b>11.95</b>
---	--

DE AFDELING RADIO STEMT AF OP DE GOEDKOOPSTE GOLF.

 Soul Stars! Dubbel-LP met 38 wereldhits van de Supremes tot de Four Tops, van Stevie Wonder tot de Jackson Five. 2 pracht platen voor de prijs van één kant 32.50 bij Kwantum. <b>9.95</b>	 Originele Audio Sonic hoofdtelefoon. Koop 'm bij Kwantum zonder kopzorg voor de halve prijs. 24.95 <b>11.95*</b>	 Transistorradio voor AM en FM. Aparte vormgeving. Bij Kwantum met een klinkende korting. 49.50 <b>29.50</b>
---	---	--

DE MEUBELAFDELING IS GRANDIOOS IN AKTIE

 Barkruk Ankara, de gezellige zitter met rug-leuning. In bruin en naturel. Hier zijn 3 tinnen te verdienen. 69.50 <b>39.50</b>	 Massief grenen ledikant met lattenbodem. 1-persoons. Met een droom van een Kwantum-voordeel. 98.50 <b>49.50</b>	 Zalige, draaibare manou-stoel. Riant kussen in diverse dessins chic velours. Bij Kwantum kunt u heel comfortabel 140 gulden verdienen. 269.- Nu <b>229.-</b>	 De Manou-lektuurbak is ook een schoonheid. Met een pracht van een prijsvoordeel. 22.50 <b>9.95*</b>	 GEVARENDRIEHOEK. Hopelijk hebt u 'm nooit nodig maar u moet 'm hebben. Zeker voor deze prijs. 9.95 <b>5.95*</b>
--	--	---	--	--

louvre deur

 5-delige NS spoorwagent. Voor ouderwetse en steeds weer nieuw kinderplezier. Komplet met tas, pen, kniptang, spiegel, fluit en kaartjes. 8.95 <b>3.98*</b>	 23.50 76 x 38 cm <b>14.95</b>	 53.60 162 x 38 cm <b>29.50</b>
 25.50 76 x 45 cm <b>16.95</b>	 69.75 198 x 45 cm <b>39.50</b>	

GEREEDSCHAPPEN EN AUTO-ACCESSOIRES MET TOPVOORDEEL

 Cassettehouder voor uw auto, goed voor 10 cassette. Veel gemak voor weinig geld. 12.95 <b>5.95*</b>	 10-delige schroevendraaier. 6 t/m 22 mm. goedkope kan het waar niet. 26.95 <b>2.95*</b>	 8-delige ringsleutel. 6 t/m 22 mm. goedkope kan het waar niet. 26.95 <b>14.95*</b>	 Degelijke fietspomp met stuvige plant. De prijs is zo licht als lucht. 16.95 <b>7.95*</b>	 Rundfieders fietszadel voor de ideale, gezonde zit. Meer fietsplezier voor minder geld. 18.95 <b>9.95*</b>
--	--	---	--	---

Kwantumhallen is ook de officiële verkoper van deze merkartikelen:

<b>KWANTUM HALLEN</b> koopcentrum voor woningeindekte Voor héél véél voordeel!!!	<b>Donderdag koopavond.</b> ALKMAAR Kanaalkade 26-28 AMSTERDAM Jan v. Galenstraat 41 BEEK (Z-Limb.) Makado Center Wethouder Sangersstraat 59 GRONINGEN Vismarkt 41 VALKENBURG (ZH) Voorschoterweg 47 ZAANDAM Westzijde 29-31	<b>Vrijdag koopavond.</b> DIEMEN Verrijn Stuartweg Industrieterrein ENSCHDE Lage Bothofstraat 175 (bij Profmarkt) WOUDENBERG Parallelweg 18a	<b>KWANTUM BEHANG</b> koopcentrum voor wandekortie	<b>Donderdag koopavond.</b> AMSTERDAM 1e v. Swindenstraat 65 DEN HAAG Grote Markt 10-13 DRACHTEN Raadhuisplein 87 HAARLEM Grote Houtstraat 85 ZWOLLE Weeshuisstr. 2 Winkelcentrum	<b>Vrijdag koopavond.</b> DELFT Boterbrug 2 EINDHOVEN Woenselse Markt 23 ROOSDAAL Markt 29 ROTTERDAM Nieuwe Binnenweg 447b UDEN Galerij 43 (Dinsdags gesloten) WAGENINGEN Stadsbrink 38-42	Geldig tot 6 november 1980. Alle in deze advertentie genoemde artikelen zijn verkrijgbaar zolang de voorraad strekt. Inlichtingen 020 - 936926
--	---	--	---	--	--	--

Nu ook in Valkenburg (ZH) vlakbij Leiden 5000 m<sup>2</sup> verkoopruimte.

Geen verkoop aan handelaars